اين سوات كتاب يڠكچيل يڠدنماكندى

بهجة المبتدين وفرحة المجتدين

فدبچارا علم أصول الدين دان علم فقه درفد يڠ بر كنتوڠ دڠن

عبادة دان معا ملات دان لأين درفد كدواڽ دان دهولودرفد

دمكين ايت سوات مقدمة فدكلبيهن علم دان اهليڽ

درفدببراف حديث دان لأينڽ دان فد اخير كتاب
اين دواخاتمه مك خاتمه يڠ فرتمافدمپتاكن

ببراف فراڠى يڠ ايلق دان خاتمه يڠكدوا

فدسوات فوتوڠ درفد علم تصوف

همفونن الفقير الى عفو الله تعالى

احمد بن محمد

الفطاني

عفى الله تعالى عنهم وعن اسلافهم ومحبيهم اجمعين آمين

مكتبة ومطبعة محمد النهدي واولاده

اين سواة كتاب يڠكچيل يڠامت ڤنديق عبارتڽ لاݢي امت ڤنامكل كهندقڽ
لاݢي ايلق اتورنڽ دناماكندي

بهجة المبتدين وفرحة المجتدين

ڤد بيچارا علم اصول الدين دان علم فقه درڤد يڠ برڬنتوڠ دڠن
عبادة دان معاملات دان لاين درڤد كدواڽ دان دهولو درڤد
دمكين ايت سوات مقدمه ڤد كليبهن علم دان اهليڽ
درڤد بېراڤ حديث دان لاينڽ دان ڤد اخير كتاب
اين دوا خاتمه ملك خاتمه يڠ ڤرتام ڤد مڽاتاكن
بېراڤ ڤراڠي يڠ ايلق دان خاتمه يڠ كدوا
ڤد سوات ڤوتوڠ درڤد علم تصوف

مڠفونڽ الفقير الى عفو الله تعالى
احمد بن محمد زين ابن
مصطفى بن محمد
الفطاني

عفى الله تعالى عنهم وعن اسلافهم ومحبيهم اجمعين امين

دان ڤد تڤيڽ بېراڤ حاشيه اتس اين كتاب تله ملڠكاڤي اي اتس بېراڤ
مسائل يڠ ايلق دسوراتكندي اوله مؤلفڽ عفى الله تعالى عنه امين

مكتبة ومطبعة محمد النهدي واولاده

بسم الله الرحمن الرحيم

(الحمدلله الذى أرشد وفقه وعلم وصلى الله على سيدنا محمد واله وصحبه وسلم)
فوجي ايت باݢي الله يڠ منجوق دان يڠ ممبري فهم فد اوكما دان يڠ مڠاجر * دان ممبري رحمة اوله الله اتس ڤڠهولو كيت نبي محمد دان كلوارݢان دان تولنڽ دان منسجهترا اي (وبعد فهذه عجالة مختصرة فى جملة من أصول الشريعة وفروعها وبلالة يتبلل منها المبتدئون قبل الورود الى حياض ينبوعها) دان كمدين درايت مك اين كتاب يڠ أمت كچيل يڠدهيمڤون دڠن سکرا يڠدسکرا اکن باݢي يڠ منتوتي لاݢي ڤنديق فد ڤرهيمڤونن درفد علم أصول الدين دان فروعڽ درفد علم فقه دانلأينڽ * دان باسه٢هن يڠبرباسه دڠندي اوله سکل يڠ بهارو برلاجر دهلو درفد داتڠ کڤد بيراڤ كولم متا ايرڽ (وشذرة يتحلون بها قبل التحلي بعقود الفرائد ولهنة يتلهفون بها قبل حضورهم الموائد وباكورة فواكههم الشهية ونا ظورة رسائلهم البهية) دان سوات ڤوتڠ درفد امس اتو لوءلوء يڠبرهياس مريكئيت دڠندي دهلو درفد برهياسي دڠن بيراڤ دوكوه منتيارا * دان سديكيت مکانن يڠ مچمڤي مريكئيت اکندي دهلو درفد حاضر مريكئيت اکن بيراڤ ايداڠن * دان بواه٢هن يڠ مولا

منداڤت مريكئيت اكندي درفد سكل بواه٢هن مريكئيت يڠدايڠينكن * دان ڤڠهلو سكل رسالة مريكئيت يڠ ايلوق (فهي لهم دمية ظريفة وبغية شريفة طريفة وعنوان العلا والشرف وعنفوان الهدى والترف) مك اي باڬي مريكئيت انقكن يڠ چنتيق دان سسوات يڠدتنتوتي يڠ مليا يڠ بهارو * دان تندا كتيڠڬين دان كملـيأن دان فرملأن فنجوق دان كسدافن (وسميتها بهجة المبتدين وفرحة المجتدين) دان همب نماكندي (بهجة المبتدين وفرحة المجتدين) ارتيڽ كأيلوقكن باڬي سكل يڠ بهارو برلاجر دان كسوكأن باڬي سكل يڠ منتوتي (راجيا من الله تعالى أن ينفع بها صغار الطالبين ويوجه اليهارغبات الراغبين أمين) حال كأدأن هارف درفد الله تعالى بهوا ممبري منفعة دڠندي سكل يڠكچيل درفد سكل يڠ منتوتي دان ممفرهادف اي كفداڽ اكن سكل كمرسكلين يڠ كمر فد كبجيكن دنيا دان اخرة أمين (مقدمة) فد كلبيهن علم دان اهليڽ (فرمان) الله تعالى (وقل رب زدني علما) ارتيڽ دان كات اولهم هي توهنكو تمبهكندا كوا كن علم (دان) برفرمان اي (يرفع الله الذين امنوا منكم والذين أتوا العلم درجات) مأڠكت الله اكن سكل يڠبرايمان درفد كامو دان سكل مريك يڠدبريسكن مريكئيت اكن علم ببراف درجة (دان دروايتسكن) بهواس نبي ﷺ برسبدا علم ايت فسكا سكل نبي يڠدهلو درفد اكو (دان برسبدا اي) منتوتي علم ايت فرض اتس تيف٢ مسلم (دان برسبدا اي) علم ايت كهيدوفن اسلام دان تيڠ ايمان دان بارڠسياف مڠتهوي اكن علم ميمفرنا الله تعالى باڬيڽ اكن فهلاڽ دان بارڠسياف برلاجر مك برعمل اي نسچاي دبري كتهوي اكندي اوله الله اكن بارڠيڠ تياد اي كتهوي (دان برسبدا اي) علم ايت ككاسيه اورڠيڠ موء من دان عقل ايت يڠ منجوڽ دان عمل ايت يڠ مليهراڽ دان لمه لمبوت ايت وزيرڽ دان صبر ايت ڤڠهلو تنتراڽ (دان برسبدا اي) علم دان هرتا ايت منتوفي كدواڽ اكن تيف٢ عيب دان جهل دان ففا ايت ممبوكا كدواڽ اكن تيف٢ عيب (دان برسبدا اي) بارڠسياف منجالني ساتو جالن منتوتي اي فداڽ اكن علم ممودهكن الله باڬيڽ اكن جالن كفد شرڬ دان بهواس ملائكة سڠكوهڽ مهنتركن سكل سايفڽ باڬي يڠ منتوتي علم كارن رضا دڠن بارڠيڠ اي مڠرجاكن

دان بهواس يڠ عالم سڠكوهڽ ممنتأ امڤون باݢيڽ مريك يڠ فد سکل لاٴيت
دان مريك يڠ فد بومي هڠݢکن سکل ايکن ددالم اير دان کلبيهن يڠ عالم
اتس يڠ عابد سفرت کلبيهن بولن اتس سکل بينتڠ (دان برسبدا اي)
بارڠسياڤ برفينده اي سفاي برلاجر اکن علم دامڤوني باݢيڽ دهولو
درفد بهوا برلڠکه اي (دان برکات) امام شافعي رضي الله عنه منتوتي
علم افضل درفد سمبهيڠ سنة دان تياد اداکمدين درفد يڠ فرضو کن
ايت افضل درفد منتوتي علم (دان تياد ترسمبوڽي) بهواسڽ ممادله
دڠن علم ايت کمليأن بهواس تيف٢ سئورڠ کاسيه اکندي دان دڠن
جهل ايت کجي بهواس تيف٢ سئورڠ بنچي اکندي.

(کتاب العقائد)

اين کتاب فد بچارا اکن ببراف فرکارا يڠ اعتقادکن يأيتوله علم
اصول الدين (برمول) (١) تيڠ اوکما ايت تيݢ فرکارا (فرتما) اسلام
ارتيڽ ميره دان مڠيکوت دڠن سکل اڠکوتا يڠ ظاهر باݢي سکلين بارڠ يڠ
دداتڠکن دڠندي اوله نبي صلى الله عليه وسلم (کدوا) ايمان (٢) ارتيڽ
فرچاي دان ممبنر هاتي اکن بارڠيڠ منداتڠ دڠندي نبي صلى الله عليه
وسلم (کتيݢ) احسان ارتيڽ بربوات بأيك (مك سکل رکن اسلام)
ليم فرکارا (فرتما) برشکسي بهوا تياد توهن مليکن الله دان بهواس
محمد فسوره الله (کدوا) منديريکن سمبهيڠ يڠ ليم (کتيݢ) ممبري
زکاة (کأمفت) فواس رمضان (کليم) مڠرجاحج اوله مريك يڠ کواس
(دان سکل رکن ايمان) انم فرکارا (فرتما) برايمان دڠن الله (کدوا)
برايمان دڠن ملائکتڽ (کتيݢ) دڠن سکل کتابڽ (کأمفت) دڠن سکل
رسولڽ (کليم) دڠن هاري يڠ کسوداهن (کأنم) دڠن بهواس قدر بأيکڽ
دان جاهتڽ درفد الله تعالى (دان احسان) ايت بهوا اڠکو سمبهکن الله

(١) (قوله تيڠ اوکما ايت تيݢ) يعني سکل فرکارا يڠ ادا دڠندي دان يڠ سمفرنا دڠندي اوله اڬما ايت تيݢ فرکارا اين (٢) (قوله کدوا ايمان) دان سکل مرتبتڽ توجه (فرتما) ايمان حکمي يأيت دحکم اتس سکل کانق٢ دان سکل يڠ کيلا دڠن اسلام کارن ايمان مريکئيت (کدوا) ايمان اعتقادي يأيت برسڠکوه٢ دان تتف فد هاتي يڠ تياد ممکن هيلڠڽ (کتيݢ) ايمان استدلالي يأيت ايمان يڠ حاصيل درفد ببراف دليل (کأمفت) ايمان شهودي يأيت ترنأيك درفد استدلالي کفد مشاهدة دان دکاتکن باݢي يڠکدوا علم اليقين دان باݢي يڠکتيݢا عين اليقين دان باݢي يڠ کأمفت حق اليقين دان مثلن ڤهتهوين تيف٢ يڠ کتهوي دڠن ماتي مك يأيت علم اليقين مك افبيل مليهت اي اکن ملائکتڽ مك يأيت عين اليقين مك افبيل مراسأي اي اکندي مك يأيت حق اليقين (کليما) ايمان کشفي يأيت ترنأيك کفد بربمبڠ دڠن الله درفد بارڠيڠ لاين (کأنم) ايمان عياني يأيت ترنأيك درفد ومکين ايت دڠن تراڠکت سکل دنديڠ غفلات (کتوجه) ايمان ذوقي يأيت دافت لذة مناجة فد حضرة توهن اه معود للابياري

تعالى حال كأدأن اڠكوسڠوله٢ مليهت اڠكوا اكنـدي مك جك تياد اڠكو
ليهتكندي سكاليفون مك بهواسڽ مليهت اي اكنديكو (دان واجب)
فد شرع اتس تيف٢ اورغيڠ ممفوڽائي عقل لاڬي بالغ بهوا مڠتهوي اي
اكن بارغيڠ واجب باڬي الله تعالى دان بارغيڠ مستحيل اتسڽ دان بارغيڠ
هارس باڬيڽ دان اكن بارغيڠ واجب باڬي نبي دان بارغيڠ مستحيل
اتسڽ دان بارغيڠ هارس باڬيڽ (دان واجب) فول اتسڽ مڠاجر كن استريڽ
دان انقڽ دان سهياڽ بهكن واجب اتسڽ فول مڠاجر كن اهل نكريڽ
اكن دمكين ايت (دان معنى) واجب دسيني بارغيڠ تياد تصور اوله عقل
اكن كتيدأنڽ دان معنى مستحيل ايت بارغيڠ تياد تصور اوله عقل اكن
اداڽ دان معنى هارس ايت بارغيڠ ممكن فد عقل اداڽ دان تياداڽ (مك
واجب) باڬي الله تعالى تيف٢ صفة كسمفرنأن يغ فاتوت دڠن ذاتڽ يغ
مهامليا (دان مستحيل) اتسڽ سكلين صفة ككوراڠن (مك ستڠه) درفد صفة
كمالات ايت (٣) تيڬ بلس صفة واجب اتس كيت مڠتهوي اكنـدي اتس
جالن تفصيل (فرتام وجود) ارتيڽ ادا (مستحيل) لاونڽ يأيت عدم ارتيڽ
تياد ادا (كدوا قدم) ارتيڽ سديا (مستحيل) لاونڽ يأيت حدوث ارتيڽ
بهارو (كتيڬ بقاء) ارتيڽ ككل (مستحيل) لاونڽ يأيت فناء ارتيڽ بناس
(كأمفت مخالفته تعالى للحوادث) ارتيڽ برسلاهنڽ سبحانه وتعالى باڬي
سكل يغ بهارو(مستحيل) لاونڽ يأيت مروفائيڽ باڬي سوات درفد سكل
مخلوق (كليم قيامه تعالى بنفسه) ارتيڽ برديريڽ دڠن سنديري دان معنى
دمكين ايت بهواسڽ تياد بركهندق كفد ذات يغ منمفاتي اي فداڽ مك

(٣) (قوله تيڬ بلس صفات) ارتين دڠن دڠوكوركن سبت سكل صفات معنوية يغ توجه تياد دڠن دنفيكنـدي سام سكالي
مك تله اتفاق مسلمون اتس كأدأن الله تعالى ايت قادر لاڬي مريد لاڬي عالم هڠڬ اخرن مك اي واجبة باڬين
تعالى دڠن اجتماع اتس مذهب اهل السنة دان معتزلة دان اتس مذهب مريك يغ مأنباتكن حال دان مريكئيت القاضي
دان امام الحرمين دان
سكل يغ مڠيكوت كدوان
دان حال ايت فد سيسي
مريكئيت كلاكسوان يغ
مفناهي انتارا موجود دان
معدوم يغ ملازمكن باڬي
قدرة دان ارادة دان علم
هڠڬ اخرن دان اتس
مذهب مريك يغ منافي
كنـدي دان مريكئيت
امام اشعري دان سكل يغ
مڠيكوتن دان كأدأن الله
تعالى قادرا اداڽ اوفمان
ايت فد سيسي مريكئيت
عبارت درفد برديري
قدرة دان اوفماڽ دڠن
ذات دان هاڽ سڠكوهن
براختلاف مريكئيت فد
كأدأن صفات يغ ثابته
يغ لبه اي اتس صفات
معاني اتو تياد لبه اي
اتس مك مريك مأنباتكن
احوال بركات اي يأيت
صفات يغ ثبوتيه يغ
برديري دڠن ذاتن تعالى
دان ممبلغ مريكئيت
اكن سكل صفات يغ واجب
باڬي الله تعالى ايت دوا قوله صفات دان مريك يغ منافيكندي بركات مريكئيت بوكنن صفات بهكن اي أمور اعتباريه
يأيت عبارة درفد برديري قدرة دان لأينن دڠن ذات دان ممبلغ مريكئيت تيڬ بلس صفات جوا دان دكتهوي درفد
اين سكلينن بهواس انكاركن صفات معنويه سام سكالي ايت كفر كارن اي داجماعكن اتس دان بارغسياف مهندأكي
اكن برتمبه تحقيق فد مسئله اين مك هندقله مليهت اي دوالم شرح همب يغ برنام منهاج السلام اتس متن

بو كنڽ اي عرض يڠ منمفاتي فد جوهر دان تياد فول بر كهندق كفد يڠ منجاديكندي بهكن اي يڠ منجاديكن سكل فركارا (مستحيل) لاونڽ يأيت بر كهندق كفد ذات اتو كفد يڠ منجاديكنـدي (كأنم وحدانية) ارتين كأسأن (فد ذاتڽ) ارتين تياد ذاتڽ برسوسن درفد دوا جزء اتولبه دان تياد بنديڠ دانميڠتوي باڬين (دان فد صفاتڽ) ارتين تياد باڬين دوا صفة اتولبه درفد جنس يڠ ساتوسفرة دوا قدرة دان تياد باڬي يڠلأينڽ صفة يڠ سفرة صفتڽ (دان فد افعلڽ) ارتين تياد باڬيـڽ فربواتن يڠ ميڠتوي اكندي اوله يڠلأينڽ فداڽ دان تياد باڬي يڠلأينڽ فربواتن اتس جالن مڠأداكن دان منيادا كن (مستحيل) لاونڽ يأيت كتيدأن أس فد ذات دان صفة دان افعال (كتوجه قدرة) ارتين كواس (مستحيل) لاونڽ يأيت لمه (كلافن ارادة) ارتين بر كهندق (مستحيل) لاونڽ يأيت ادا سوات اتو تياداڽ دڠن كتيدأن كهندقڽ (كسمبيلن علم) ارتين تاهو (مستحيل) لاونڽ يأيت جهل ارتين بيل (كسفوله حياة) ارتين هيدوف (مستحيل) لاونڽ يأيت ماتي (كسبلس سمع) ارتين مندڠر (مستحيل) لاونڽ يأيت تولي(كدوابلس بصر) ارتين مليهت (مستحيل) لاونڽ يأيت بوتا(كتيكٓ بلس كلام) ارتين بر كات٢ تتافي تياد دڠن حروف دان سوارا دان تردهلو دان تر كمدين دانلأينڽ (مستحيل) لاونڽ يأيت كلواتوادا حروف اتوادا سوارا فد كلامڽ يڠ قديم. مك صفة يڠفرتام درفداڽ دناماكن صفة نفسيه دان ليم كمدين درفداڽ صفات سلبيه دان توجه كمدين درفداڽ صفات معاني انيله جوا صفة يڠ واجب باڬي الله تعالى دان سكل لاونڽ يڠ مستحيل اتس يڠ واجب د كتهويكن تيف٢ ساتو درفداڽ فد قول يڠ راجح يأيت قول امام اشعري دان سكل يڠ مڠيكوتڽ دان منجلاني قاضي دان مڠيكوة كندي سنوسي ددالم متن ام البراهين اتس بهواس يڠ واجب د كتهويكنِ اتس جالن تفصيل ايت دوا فـوله صفات دڠن دتمبهكن توجـه صفات يڠدناماكن صفة معنويه يأيت (٤) (كونه تعالى قادرا) ارتين كأدأنڽ الله

هداية العوام باڬي شيخنا العلامة محمد بن سليمان حسب الله مك بهواسن فداڽ بارڠ يڠ مداني باڬي مريك يڠ ممفوڽاي بصيره والله تعالى ولي التوفيق .

(٤) (قوله كـونه تعالى قادرا) كتهوي اولـهم بهوامن يڠ دبيلڠكنـدي صفة اتس قـول اين فرهمفونن كـونه قادرا اين دان معنـاڽ كأدأنن تعالى يڠكواس تياد قادرا سـهاج سفرت بارڠيـڠ مشهور فد ليد. اهل ملايو يڠ مڠيكوت باڬي سـتغه كتاب مريكئية يڠ مڠيكوة باڬي شرح هدهدي اتس ام البراهين دان يأيت تسـامح يڠ فاحش كارن معنى قادرا ايت يڠكواس دان يأيت ذات الله تعالى بو كنڽ صفة دان تاكوتي اولهم درفد اعتقـادكن ذات ايت صفة دمكـينله دكتاكن فد صفة يڠلأنم يڠ تيڠكل لاكي دان هندقله ترجاڬ باڬي دمكـين ايت مك بهواسـن غلط يڠ بايق جانـوهـن والله تعالى أعلـسـم .

تعالى ايت يڠكواس دان (كونه مريدا) ارتيڽ كأدأنڽ يڠبر كهندق دان (كونه عالما) ارتيڽ كأدأنڽ يڠ مڠتهوي دان (كونه حيا) ارتيڽ كأدأنڽ يڠ هيدوف دان (كونه سميعا) ارتيڽ كأدأنڽ يڠ مندڠر دان (كونه بصيرا) ارتيڽ كأدأنڽ يڠ مليهت دان (كونه متكلما) ارتيڽ كأدأنڽ يڠبر كات٢ دان سكل صفة يڠ توجه اين ملزمكن صفة معاني يڠدهلو (دان اتس اين) مستحيل فول سكل لاونڽ دان ڽ كتهوي يكندي درفد لاون سكل صفة معاني يڠتله لالو (دان برمول دليل) اتس دمكين ايت سكلينڽ ادا اين عالم اتس روفاڽ يڠ انده (دان هارس) فد حقڽ تعالى ممفربواتكن تيف٢ ممكن دان منيڠكلڽ (دان واجب) باڬي سكل رسول عليهم الصلاة والسلام امفت فركارا (فرتام صدق) ارتيڽ بنر فد سكلين فركتأن مريكئيت دان جكلو دڠن برسندا٢ سكاليفون (مستحيل) اتس مريكئيت لاونڽ يأيت دوستا (كدوا أمانة) ارتيڽ كفرچيأن (مستحيل) لاونڽ يأيت خيانة (كتيك فطانة) ارتيڽ چرديق (مستحيل) لاونڽ يأيت بوده (كأمفت تبليغ ما أمروا بتبليغه) ارتيڽ ميمفيكن بارڠيڠ دسوروهكن مريكئيت دڠن ميمفيكنڽ كفد مخلوق (مستحيل) لاونڽ يأيت ميمبوڽيكن بارڠيڠ ترسبوت ايت (دان هارس) فد حق مريكئيت سكل صفة مأنسي يڠتياد منچدرا كن قدر مريكئيت يڠ مليا مفرة ماكن دان مينوم دان ساكيت يڠ سديكيت دان بركوراو يڠ حلال (دان مهمفونكن) سكل معنى صفة اين سمواڽ اوله كلمه لااله الاالله محمد رسول الله (دان واجب) اتس مكلف تريما كن سكلين بارڠيڠ دداتڠكنڽ اوله رسول الله ﷺ درفد شرع مك بارڠسياف مانكر كن بارڠيڠ دكتهويكن دڠن ضرورة درفداڽ سفرت سمبهيڠ نسچاي جادي اي كافر (دان واجب) برايمان دڠن بارڠيڠ مخبر اي دڠنڽ كفد كيت درفد سكلين يڠ غائب٢ فد ماس دهولو كالا دان يڠ لاكي اكنداتڠ (دان واجب) برايمان دڠن سكل رسل دان انبياء دڠن اجمال ارتيڽ اعتقاد كن بهواس الله تعالى بڠكيتكن برااف باڽق رسول دان برااف باڽق نبي دان تياد واجب اتس كيت تعيينكن بيلاڠن مريكئيت ملينكن سكل مريك يڠدسبوتكن ددالم قران مك واجب برايمان دڠن مريكئيت دڠن تفصيل دان مريكئيت دوا فوله ليم اورڠ (ادم) دان (ادريس) دان (نوح) دان (هود) دان (صالح) دان (ابراهيم) دان (لوط) دان (اسحاق) دان

(اسماعيل) دان (يعقوب) دان (يوسف) دان (أيوب) دان (شعيب) دان (هارون) دان (موسى) دان (اليسع) دان (ذوالكفل) دان (داود) دان (سليمان) دان (الياس) دان (يونس) دان (زكريا) دان (يحي) دان (عيسى) دان (سيدنامحمد) صلوات الله تعالى وسلامه عليهم اجمعين (دان واجب) اعتقاد بهواس سكلين مريكئيت معصوم ارتيڽ دفليهرا كن درفد مڠرجاكن سكل دواس بسرڽ دان كچيلڽ دهلو درفد نبوهن دان كمدينڽ (دانواجب) تأويل بارڠيڠ درواياتكن درفد بهواسڽ جاتوه درفد ستڠه مريكئيت دواس دڠن دتڠكوڠكن اتس تڠكوڠن يڠ ايلوق (دانواجب) اعتقاد كن بهواس ملائكة ايت سكلينڽ همب الله يڠ دفليهرا كن درفد مڠرجا معصية لاڬي سوچي مريكئيت درفد سكل صفة مأنسي دان بهواس مريكئيت أمت باپق تياد دكتهويكن بيلاڠن مريكئيت ملينكن الله تعالى (دان) بهواس كفلا٢ مريكئيت امفت جبرائيل دان ميكائيل دان اسرافيل دان عزرائيل (دانستڠه) درفد مريكئيت حملة العرش ارتيڽ سكل يڠ منڠكوڠ عرش دان مريكئيت سكارڠ اين امفت دان فد هاري قيامة دلافن (دانستڠه) درفد مريكئيت منكردان نكير يڠ منيا كدواڽ اكن اورڠ ماتي دان رضوان يڠ منوڠكوشرڬ دانمالك يڠ منوڠكونراكا (دانواجب) اعتقاد كن بهواس ادا باڬي الله تعالى بيراف كتاب يڠ يأيتوله كلامڽ يڠ أزلي يڠ برديري دڠن ذاتڽ يڠ سوپي درفد سكل كلاكوان كلام يڠ بهارو دان بهواس سكلين يڠ مڠندوڠ اي اكنڽ درفد سكل حكم دان فڠجاران دان چترا دانلأينڽ ايت سبنر دان بهواس الله تعالى تورنكندي اتس ستڠه رسلڽ دڠن بيراف لفظ يڠ بهارو فد بيراف لوح دان اتس ليده مريك (دانواجب) اعتقاد بهواس افضل سكل مخلوق ايت نبي محمد ﷺ (كمدين) سكل رسول يڠلأين كمدين سكل نبي يڠ بوكن رسول كمدين سكل يڠ كفلا٢ درفد ملائكة كمدين سكل صحابة كمدين تابعون ارتيڽ سكل يڠ مڠيكوت دان مريكئيت سكل يڠبرجومفا دڠن صحابة دان واجب اعتقاد بهواس نبي كيت ايت بڠسا عرب لاڬي بڠسا قريش دان نماڽ محمد انق عبدالله انق عبد المطلب انق هاشم (دان) ايبوڽ امينه انق وهب دان بهواس ورنا توبهڽ فوتيه چندروڠ كفد ميره (دان) بهواسڽ اياله كسوداهن انبياء دان مرسلين

دان بهواسڽ دفرانقكنـدي فد نكري مكه دان دبڠكيتكن جادي رسول كمدين درفد لالو عمرڽ امفت فولـه تاهن دان برفينده اي كمـدينه (دان) وفات اي فدانڽ دان دقبر اكندي فدتمفت وفاتڽ ايت درومه سيدتنا عائشه رضي الله عنها (دان) شريعتڽ منسخكن سكل شريعة يڠدهلو٢ دان ككل اي هڠكڠ هاري قيامة (دان واجب) فول برايمان دڠن بهواس ماتي ايت دڠن فرنتاهن الله تعالى دان تأدافت تياد باكي تيف٢ (٥) يڠ ممفوڽأي روح درفدانڽ (دان) بهواس ملك الموت اياله يڠ مڠمبيل اكن سكلين روح (دان) بهواس تياد ماتي سثورڠ ملينكن افبيل سوده سمفرنا رزقيڽ دان أجلڽ (دان) بهواس سكلين اورڠيڠ ماتي دتڽاكن كمدين درفد دتانمكن ملينكن سكل مريك يڠداستثناءكن (دان) بهواس ستڠه مريكئيت دعذابكن ددالم قبور دان ستڠه ددالم نعمة (دان) بهواسڽ لاكي اكن دبڠكيتكن مريكئيت فد هاري قيامة دان دهالوكن مريكئيت كفد محشر دان دحسابكن اتس سكل عمل مريكئيت ملينكن مريك يڠ ماسوق شركڠ دڠن تياد حساب دان بهواسڽ دتيمبڠكن سكل عمل مريكئيت ددالم ميزان مك دبالسكن تيف٢ درفد يڠ ممفوڽأي كبجيكن دان كجهاتن دڠن بالسنڽ (دان) بهواس سكل مؤمن داتڠ مينوم مريكئيت درفد حوض ارتيڽ كولم نبي كيت محمد صلى الله عليه وسلم (دان) بهواسڽ لالو سكلين مخلوق داتس صراط ارتيڽ تيتيڽ (دان) منچمفي مريكئيت اكن شفاعتڽ فد هاري قيامة دان ترلبه بسر شفاعة نبي صلى الله عليه وسلم ايت شفاعة عظمي فد منچرايكن حكم فد موقف (دان واجب) برايمان دڠن بهواس نراكا ايت سبنر دان بهواسڽ تمفت كدياماڽ يڠككل باكي كفار (دان) بارڠسياف ماسوق اكنـدي درفد مؤمنين يڠدرهكا تياد دككلكن ددالمڽ (دان) بهواس شركڠ ايت سبنر دان بهواس كافر تياد ماسوق اكندي سكالي٢ دان هاڽ سڠكوهڽ اياله تمفت كدياماڽ يڠككل باكي مؤمنين برسدف٢ مريكئيت ددالمڽ دڠن باكي٢ النعيم المقيم دان يڠترلبه لذتڽ ممندڠ وجه توهن

(٥) (قوله ممفوڽائي روح) تله برسلا٢هن بيراف قول فد روح دان قول يڠ دفرڠكڠكن اتسڽ بهواسڽ جسم يڠ هالوس برسلاهن باكي ماهيه جسم يڠ ددافتكن دڠن فنچأندرا ايـن لاكـي نوراني يڠعلوي يڠ ريڠن يڠ هيدوف لاكي بركرق تروس اي فد ذات سكل انكوتا مسرا اي فدانڽ سفرة مسرا اير دالم فوهن كايو دان مسرا افي دالم ارڠ دان منجلاني غزالي بهواسڽ ماده يڠ مجرده تياد اي دد لم بدن دان تياد دلوارڽ دان بهواس فرمان الله تعالى (قل الروح من امر ربي) ايت اشارة كفد دمكين ايت دان كادأن الله تعالى دڠن نسبه كفد عالم د كين جوا تياد ددالمڽ دان تياد دلوارڽ ايت تياد منچدراكن كادأنڽ تياد برفوڽائي اكنـدي اوله سموات دان اي مخلوق تياد قديم دجاديكنـدي اوله الله تعالى سرت بدن تتكل سمفرنا منريماڽ باكيـن دان منجلاني غزالي بهواسڽ دجادي اكندي دهلو درفد جسد انتهى معود .

الرب الكريم رزقنا الله تعالى ذلك مع المنعم عليهم من النبيين والصديقين والشهداء والصالحين. وصلى الله على سيدنا محمد واله وصحبه أجمعين.

﴿ كتاب الطهارة ﴾

اين كتاب فد بچارا برسوچي. تياد صح مڠڠكت حدث دان مڠهيلڠ نجس ملينكن دڠن اير مطلق يأيت اير يڠتياد متنجس دان يڠتياد مستعمل براوبه (٦) سباڬي براوبه يڠبايق دڠن (٧) سوات يڠ منچمفوري يڠ سوچي يڠترکاي ايرايت درفداڽ (برمول) اير متنجس ايت اير يڠ منجومفاکن نجس يڠتياد دمعاف درفداڽ فد حال کورڠ درفد دوا قله اتو دوا قله دان تله براوبه (دان) دوا قله ايت ليم راتس رطل بغداد دڠن تقريب دان اير مستعمل ايت اير يڠ سديکيت يڠتله مڠڠکتکن حدث (٨) اتو نجس دان اير يڠبراوبه سباڬي براوبه يڠبايق (٩) دڠن يڠترسبوت ايت يأيت يڠتربهاروباڬيڽ نام يڠلاين سفرة يڠدنماکن کواه اتو ادا باڬيڽ قيد يڠ لازم سفرة اير انيور (فصل) واجب استنجاء درفد تيف٢ يڠ باسه يڠ نجس يڠکلوار درفد قبل اتو دبر دڠن اير اتو دڠن باتو دان سڤرتيڽ تيف٢ يڠکرس لاڬي سوچي لاڬي منچابوتکن لاڬي تياد محترم دان يڠ افضل بهوا داستنجاکن دڠن باتو کمدين دڠن اير دان جك دکهندقکي سيمفن اتس ساله ساتو مك اير افضل دان سنة دباچ کمدين درفد استنجاء (اللهم طهر قلبي من النفاق وفرجي من الفواحش) (فصل) سکل فرض وضوء ايت انم (فرتام) نية فد فرملأن باسوه سواة جزء درفد موکا (کدوا) باسوه موکا (کتيکث) باسوه دواتاڠن سرت دوا سيکو (کأمفت) سافو سڠه کوليت کفلا اتو بولو يڠدالم حدڽ

(٦) (قوله سباڬي براوبه يڠبايق) مك تياد ممبري مضرة براوبه يڠ سديکيت يأيت براوبه يڠتياد منڠهکن نام اير دان جك ادا اي دڠن سوات يڠ مچمفوري يڠترکاي ايردرفداڽ مکاليفون کارن بهواس نبي صلى الله عليه وسلم مڠمبيل وضوء اي درفد بجناکايو يڠ ادا فداڽ بکس تفوڠ يڠداوليکن.

(٧) (قوله سوات يڠ برچمفوري) يعني سوات يڠبرچمفور اي دڠن اير يأيت بارڠيڠ تياد دافت دجرايسکندي درفداڽ يأيتله بارڠيڠ تياد بربيذا اي درفد اير فد فليهاتن (دان کتاڽ يڠترکاي اير درفداڽ) يأيتوله يڠتياد مشقه دفليهراکن اير درفداڽ مڤرت زعفران دان تفوڠ دان بواه کايو کات ابن حجر ددالم شرح بافضل دان جك اداله فوهنڽ تمبوه ددالم ايرايت سکاليفون اه.

(٨) (قوله اتو نجس) تياد لازم درفد مڠڠکت اير اکن نجس بهوا اداله اي متنجس هاڽ ترکادڠ مڠهيلڠ اي اکن نجس فد حال اي سوچي يأيت اير يڠ سديکيت يڠ تله دباسوه دڠنڽ اکن نجس دان برچراي اي دڠن کنيدأن براوبه دان تياد برتمبه تيمبڠن کمدين درفد اعتبار بارڠيڠ دايسفکندي اوله تمفت مڤرت کأين دان بارڠيڠ تورن درفداڽ کدالم اير درفد داکي مك دنماکن اير اين مستعمل فد نجس دان اي سوچي دڠن معنى تياد جادي متنجس اوله سوات يڠ مڠنائيڽ دان تياد ميوچيکن دڠن معنى تياد صح مڠڠکت حدث دان مڠهيلڠکن نجس دڠنڽ

(٩) (قوله دڠن يڠترسبوت) يعني سوات يڠ منچمفوري يڠترکاي اير درفداڽ

(كليم) باسوه دوا كاكي سرت دوا بو كولالي (كأنم) اتوران اتس بارغيغ ترسبوت ايت (دان سكل سنتش) باڤق ستڠه درفداڽ برهادف قبلة دان برسوكي دان بسمله فد أولڽ مك باسوه دوا داون تاڠن مك كوما٢ مك ايسف اير فد هيدوڠ دان ميافوسكلين كفلا دان دوا تليڠا دان مڠانن دان برتوروت٢ (دان مكروه) برلبه٢ فد اير دان مڠيري دان لبه اتس تيكث دان كورڠ درفداڽ (دان سكل يڠ ممبطلكن) وضوء امفت فركارا (فرتام) سسوات يڠكلوار درفد ساله ساتو درفد دوا جالن قبل دان دبراڠين اتولأينڽ ملينكن مني (كدوا) هيلڠ عقل دڠن تيدور اتولأينڽ ملينكن تيدور اورڠيڠ دودق يڠ تتف فوڠكوڠڽ فد تمفة (كتيك) برجمفا دوا (١٠) كولية لاكي٢ دان فرمفوان يڠ أجنبي كدواڽ يڠ (١١) سمفي كدواڽ حد كأيڠينن (كامفة) ميڽنتوه اكن (١٢) قبل مأنسي اتوحلقه دبرڽ دڠن فروة دوا تاڠن اتودڠن فروت سكل جاري (دان بارڠسياف) تڠكل وضوءڽ حراملە اتسڽ امفت فركارا سمبهيڠ دان طواف دان ميڽنتوه مصحف دان تڠكوڠڽ.

(فصل) سكل يڠ مواجبكن مندي انم فركارا (فرتام) ممسوقكن حشفه ددالم فرج (كدوا) كلوار مني دڠن احتلام اتو لأينڽ (كتيك) حيض يأيت داره يڠكلوار درفد قبل فرمفوان ددالم صيحتڽ دڠن كتيدأن سبب كمدين درفد سمبيلن تاهن دڠن تقريب دان سكورڠ٢ مساڽ سهاري سمالم دان سبايق٢ڽ ليم بلس هاري دڠن سكل مالمڽ دان غالبڽ انم اتو توجه هاري دڠن سكل مالمڽ (كامفت) نفاس يأيت داره يڠكلوار درفد قبل فرمفوان مڠيريڠي برانق دان سكورڠ٢ مساڽ ساتو لحظة دان سبايق٢ انم فوله دان غالبڽ امفت فوله (كليم) برانق (كانم) ماتي (دان سكل فرضوڽ) دوا (فرتام) نية فد مولا٢ باسوه جزء برمولا لفظ نية مڠڠكة حدث جنابة دان حنض دان نفاس ايت سهجا اكو مڠڠكة حدث يڠبسر اتو سهجا

(١٠) (قوله كولية لاكي٢ دان فرمفوان) دان جك ساله سئورڠ درفد كدواڽ دكراميسكن اتو ميت مك باليفون تتافي تياد بطل وضوء ميت اه. تحفه

(١١) (قوله سمفي كدواڽ حد كأيڠينن) ارتين دڠن يقين باكي سكل يڠ امفون طبيعة يڠ سجهترا مك جكلو دسككن نسچاي تياد تڠكل وضوء دان ضابط كأيڠينن ايت كمباڠ ذكر فد لاكي٢ دان چندروڠ هاتي فد فرمفوان اه. تحفه وحاشيتها

(١٢) (قوله قبل مأنسي) يأيتوله الة يڠ فد فيهق هدافن سام ادا فد لاكي٢ اتو فرمفوان دان جكلو درفد كانق٢ دان يڠ ماتي سكاليفون سام ادا درفد ديريڽ اتو لأينڽ مجهترا ادا اي اتو لام برهبوڠ اتو برجراي دان دمكين دنعميمكن فول فد دبر تتافي بركات شرقاوي دان ستڠه درفد فرج ايت بظر يأيت داكيڠ يڠ لبه انتارا دوا بيبير فرج فرمفوان دان ستڠه درفداڽ قلفه يأيت كوليت ذكر فد كتيك برهبوڠ كدواڽ مك جك دفوتڠ كدواڽ نسچاي تياد ممباس اي اكن وضوء اه. مك اين منافي اكن كات مريكئيت سام ادا برهبوڠ اتو برجراي فحرر دان دكهندقكي دڠن فرج فرمفوان تمفت برجومفا دوا بيبيرڽ درهد فرملأنن هڠك كسوداهنن دان دڠن حلقه تمفت برتمو لوبڠن.

اكو مندي سباكي مندي يڠدفرضوكن اتو سهجا اكو برسوچي باكي
سمبهيڠ (كدوا) مراتاكن سكلين جسد دڠن اير (دان سكل سنتڽ) باڽق
ستڠه درفداڽ وضوء دهلو درفداڽ دان مولاٴ دڠن لمبوڠ كانن دان
مڠكوسق دان منيڬائي (دان مكروه) اوفام برلبه٢ فد اير (دان حرام) اتس
اورڠ جنب بارڠيڠ حرام اتس برحدث يقتله دهلو دان ممباچ قران دڠن
قصدڽ دان ديم ددالم مسجد (دان حرام) اتس يڠ حائض دان يڠ نفسا
بارڠيڠ حرام اتس يڠ جنب دان فواس دان لالو ددالم مسجد جك تاكوت
ملومر كندي دان استمتاع دڠن بارڠيڠ انتارا فوست دان لوتت دان طلاق
(فصل) سكل سبب تيمم تيك فركارا كتيدأن اير دان ماكيت دان برحاجة
كفداڽ باكي دهكا بناتڠ يڠ محترم (دان سكل شرطڽ) توجه (بهوا) ادا
(١٣) اي دڠن تانه يڠ ممفوڽائي دبو لاكي سوچي لاكي تياد مستعمل لاكي
تياد منچمفور كندي تفوڠ دان اوفماڽ (دان) بهوا مپهجا اي اكندي (دان)
بهوا مپافوا كن موكاڽ دان دوا تاڠنڽ (١) دڠن دوا كالي فوكل (دان) بهوا
دهيلڠ دهلو درفداڽ اكن نجاسه (دان) بهوا اجتهاد اي فد قبلة دهلوڽ (دان)
بهوا دتيمم ايت كمدين درفد ماسوق وقت (دان) بهوا تيمم اي باكي تيف٢
فرض (دان سكل فرضوڽ) ليم (ممينده) تانه (دان) نية سفرة بركات اي فد
هاتيڽ سهجا اكو مهارسكن فرض سمبهيڠ دان تمفتڽ تتكل ممينده تانه دان
واجب مڠكلكندي هڠك سافوسوات جزء درفد موكا (دان) (٢) مپافو
موكا (دان) مپافو دوا تاڠن هڠك دواسيكو (دان) ترتيب انتارا دواسافو ايت

(١٣) (قوله بهوا ادا اي دڠن تانه) الخ (فائده) واجب اتس اورڠيڠ كتيدأن دوا طهور يأيت اير دان تانه بهوا
سمبهيڠ اي اكن فرض كارن حرمة باكي وقت دان مكمبالي اي اكندي افبيل مندافت اي اكن ساله ساتو درفد كدواڽ
مك افبيل مندافت اي اكن اير مكمبالي اي دڠن كتيدأن تفصيل دان افبيل مندافت اي اكن تانه مك تياد مكمبالي
اي دڠن تيمم ملينكن فد تمفت يڠ كوكر فداڽ اوله فرض دڠن تيمم كارن تياد فائده فد مكمبالي دڠنديفد تمفت يڠ
تياد كوكر فرض فداڽ دڠن تيمم بهكن جك مندافت اي اكندي ددالم دمكين وقت ايت نسچاي مكمبالي اي دڠن
تيمم سفاي مهرجا اي اكن
سمبهيڠ دڠن ساله ساتو
درفد دوا طهور ددالم
وقت دان جك واجب
مكمبالي كالي يڠكدوا
سكاليفون دڠن بهوا
اداله تمفت ايت غالب
فداڽ ادا اير دان كلوار
دڠن فرض ايت منة مك
تياد مهرجاكندي اوله
يڠ لوفوت دوا طهور
كارن بهواس سمبهيڠن
ايت دڠن سبب ضرورة
دان تياد ضرورة فد
سمبهيڠ سنة.

(١) (قوله دڠن دوا كالي فوكل) مك تياد ممداٴي
سكالي فوكل باكي موكا
دان دوا تاڠن بهكن
تأدافت تياد باكي تيف٢
درفد موكا دان دوا تاڠن
سكالي فوكل يڠ اميڠ دان
فوكل ايت تياد قيد مك
جكلو مهنتر اي اكن
تاڠنڽ دڠن فرلاهن اتس
تانه يڠ ممفوڽائي دبو مك
لكت دبو ايت فد تاڠن نسچاي ممداٴي (٢) (قوله مپافو موكا دان مپافو دوا تاڠن الخ) كيفية دمكين ايت بهوا مپافو
اي دڠن دوا بله تاڠنڽ اكن يڠ فيهق اتس درفد موكاڽ حال كأدأن تورن هڠك اخر داڬوڽ دان مراتا اي دڠن دبو
اكن جزء موكا هڠك جزء يڠبرهاف انس مولت درفد هيدوڠڽ سكاليفون دان تياد واجب مپمفيكن د.و كفد

(دان سكل سنتڽ) ممباچ بسمله دان مڠانن دان منيفيسكن دبودانلأينڽ (دان سكل يڠ ممبطلكن) تيمم تيݢا فركارا (فرتام) بارڠيڠ ممبطلكن وضوء (كدوا) رده ارتيڽ جادي كافر (كتيݢ) هيلڠ عذر (دان مكمبالي) اي اكن سمبهيڠڽ جك تيمم اي كارن سجوق اتو سمبهيڠ اي فد تمفت يڠ غالب فداڽ ادا اير

(فصل في النجاسة وازالتها) اين فصل فد مپتاكن نجاسة دان مڠهيلڠكنڽ برمول سكلين بناتڠ ايت سوچي ملينكن انجيڠ دان بابي دان بارڠيڠ دفرانقكن درفد كدواڽ اتو درفد ساله ساتو درفد كدواڽ دان سكلين بڠكي ايت نجس ملينكن انق ادم دان ايكن دان بلالڠ دان سكلين يڠكلوار درفد دوا جالن ايت نجس ملينكن مني دان اڠين دان انق باتو يڠتياد جادي درفد اير كچيڠ (دان نجاسة ايت تيݢا بهاݢي) (فرتام) مخففه يأيت اير كچيڠ كانق٢ لاكي٢ يڠتياد ماكن ملينكن سوسو لاكي بلوم سمفي عمرڽ دوا تاهن دان سوچي تمفتڽ دڠن (٣) درچيتكن ايراتسڽ (كدوا) مغلظه يأيت نجاسه انجيڠ دان بابي دان فرع ساله ساتو درفد كدواڽ دان تياد سوچي تمفتڽ ملينكن دڠن باسوهڽ توجه كالي ساتو درفداڽ دچمفور دڠن تانه يڠ سوچي (كتيݢ) متوسطه يأيت يڠ تڠݢل درفد سكل نجاسه دان سوچي تمفتڽ دڠن سكالي برلاري اير اتسڽ (كمدين) سكل باكي نجاسه يڠ تيݢ ايت (اداكلاڽ) حكميه يأيت بارڠيڠ تياد باݢيڽ جرم دان راسا دان ورنا مك ممداله فد مپوچيڽ بارڠيڠ تله ترداهلو سبوتڽ فد تيف٢ درفد سكل باكي يڠ تيݢ ايت (دان اداكلاڽ) عينيه يأيت بارڠيڠ اداباݢيڽ ساله ساتو درفد دمكين ايت مك تياد سوچي اي دڠن بارڠيڠ ترسبوت ملينكن كمدين درفد هيلڠ جرم دان صفاتڽ مك جك تعذر هيلڠ

باطن سكل بولو دان جكلو نيفيس سكاليفون كمدين مهنتراي اكن سكل فروت انق جاري تاڠن كيري يعلأين درفد ايبو تاڠن اتس سكل بلاكڠ سكل انق جاري كانن لأين درفد ايبو تاڠن دڠن سكيرا تياد كلوار سكل رواس انق جاري كانن درفد تلنجوق كيري دان ممفرلالو اي اكندي اتس تاڠن كانن هڠݢ افبيل سمفي كفد فرݢلاڠن تاڠن مهيمفون اي اكن اوجوڠ سكل جاري كفد تفي لڠن دان دفرلالون هڠݢ كفد سيكو كمدين ممويڠ اي باطن تافق تاڠن كفد فروت لڠن دان ممفرلالو كندي اتسڽ حال كأدأن مڠڠكت اكن ايبو تاڠن مك افبيل سمفي اي كفد فرݢلاڠن ممفرلالو اي اكن ايبو تاڠن اتس ايبو تاڠن كيري كمدين مفربوات اي سفرت دمكين ايت دڠن تاڠن كيري كمدين مپافو اي اكن ساله ساتو درفد دوا تافق تاڠن دڠن يڠ ساتو لاݢي اتس جالن سنة جوا كارن تله حاصيل فرض كدواڽ دڠن دفوكلكن كدواڽ كمدين درفد مپافو موكا دان هاڽ سهاڽ هارس مپافو دوا لڠن دڠن تانه كدواڽ كارن كنيدأن برچراين دمكينله ددالم حاشية الباجوري.

(٣) (قوله دڠن درچيتكن ايراتسڽ) ارتين هڠݢ مراتا اي اكن تمفت نجس دان غالب اي اتسڽ دان جك تياد مڠالير دان تياد هيلڠ اوفام راساڽ سكاليفون كارن اتباع مك كلوار يعلأين درفد كچيڠ سفرت تاهيء دان كچيڠ كانق٢ فرمفوان دان كچيڠ كانق٢ لاكي٢ يڠتله ماكن مكانن يعلأين درفد سوسو اتس جالن مڠمفكن دان يڠ مپوسو كمدين درفد دوا تاهن مك تياد ممدا رچيت فد سكلين بهكن تأدافت تياد درفد باسوه سكلين دمكين ايت.

ورنا اتوبأونسچاي دمعافكن درفداڽ (دان دمعافكن) درفد نجس يڠتياد مليهتكنڽ اوله فليهاتن يڠفرتڠاهن دان درفد داره ديريڽ دان جكلو براوبه جادي تانه سکاليفون سام ادا سديکيت اتوبايق ملينکن داره يڠکلوار درفد سکل لوبڠ سفرت مات دان هيدوڠ دان تليڠا دان يڠکلوار دغن فربواتنڽ دان يڠ ملمفاوي تمفتڽ مك بهواسڽ دمعافکن درفد سديکيتڽ تياد بايقڽ دان ملينکن يڠکلوار درفد تمفت نجاسه سفرة أري٢ دان تمفت تاهيء مك تياد دمعاف درفداڽ سکالي٢ دان سؤفماڽ يڠبرچمفور دغن سسوات يڠ أجنبي دان داره انجيڠ دان بابي دان دمعافکن درفد سديکيت داره باڬي يڠلأينڽ دان جکلو براوبه جادي تانه سکاليفون دان دمعافکن درفد بايق داره اوفام توما دان پامق جك تياد دغن فربواتنڽ مك جك دغن فربواتنڽ دمعافکن درفد سديکيتڽ جوا (دان) کمبالي سديکيت دان بايق ايت کفد عرف (دان تياد) سوچي سسوات درفد نجس عين ملينکن سکل کوليت يڠکي افبيل ترسامق دان ارق افبيل جادي چوکا دغن سنديريڽ .

﴿كتاب الصلاة﴾

اين کتاب فد بچارا سمبهيڠ . ممفرضو الله تعالى اتس تيف٢ مکلف ليم سمبهيڠ ددالم تيف٢ سهاري سمالم يأيت ظهر امفت رکعة دان وقتوڽ درفد کلنچير متهاري هڠڬ جادي بايڠ٢ سسوات اوفماڽ لأين درفد بايڠ استواء دان عصر امفت رکعة وقتوڽ کمدين درفد وقت ظهر هڠڬ ليف متهاري دان مغرب تيڬ رکعة دان وقتوڽ درفد ليف متهاري هڠڬ هيلڠ شفق يڠ ميره دان عشاء امفت رکعة دان وقتوڽ درفد هيلڠ شفق ايت هڠڬ نأيك فجر يڠکدوا دان صبح دوا رکعة دان وقتوڽ درفد فجر هڠڬ نأيك متهاري (دان) وجوب سکلينڽ دلواسکن هڠڬ تڠکل بارڠيڠ ملواسکنڽ جوا دان لازم اتس يڠ مڠهندقکي تأخيرڽ فد فرتڠاهن وقتوڽ عزم اتس مڠريجاڽ ددالمڽ .

(فصل) سکل شرط واجب سمبهيڠ تيڬ فرکارا يأيت اسلام دان بلوغ دان عقل (دان سکل شرط) صح سمبهيڠ دلافن فرکارا (فرتام) تمييز يأيت مڠرتي سؤورڠ

سكير٢ فهم اي اكن خطاب دان مكمبالي اكن جواب (كدوا) (٤) مغتهوي ماسوق وقت (كتيك) سوچي درفد حدث كچيل دان بسر (كأمفت) سوچي درفد نجس فد بدن دان فكاين دان تمفت (كليم) (٥) منوتف عورت مك عورت لاكي٢ دان سهيا فرمفوان بارغيغ انتارا فوست دان لوتت دان عورت فرمفوان مردهكا ددالم سمبهيغ سكلين توبهڽ ملينكن موكا دان دوا داون تاغن تتافي يغ واجب توتفڽ ايت فيهق اتسڽ دان سكلين لمبوغڽ جوا (٦) تياد فيهق باوهڽ مك جك دليهتكن عورتڽ دري باوه رومه سفرة تافق كاكي فرمفوان فد كتيكث برديري نسچاي تياد ممبري مضرة

(٤) (قوله مغتهوي ماسوق وقت) ارتين دغن يقين اتودغن ظن جك كواس اي اتسن دان جك تياد كواس اتسن نسچاي سمبهيغ اي كارن حرمت باكي وقت مك بارغسياف كواس اتسن مك سمبهيغ اي دغن كتيدأنن تياد صح سمبهيڽ دان جك جاتوه اي ددالم وقتون سكاليفون ملينكن جك ادا اتسن سمبهيغ يغ لوفوت دان تياد ملاحظه اي اكن بهواسن امفوڽا اين وقت مك بهواسن صح اي دان جاتوه اي درفد يغ لوفوت ايت اه. فتح الوهاب والبجيرمي عليه.
(٥) (قوله منوتف عورت) ارتين تتكل كواس اتسن مك واجب توتفن دان جكلو ددالم خلوات دان ددالم كلم سكاليفون مك جك لمه اي درفدان سمبهيغ اي برتلنجغ دان ميمفرنا اي اكن ركوعن دان سجودن دان تياد عاده اتسن دان تياد حرام مليهتن باكين فد اين حاله مك تياد دتقليفكن فجم متان سام ادا سمبهيغ فرض اتو سنة اه. بجيرمي على فتح الوهاب (٦) (قوله تياد فيهق باوهن) يعني تياد واجب توتف عورتن درفد فيهق باوهن دمكينله متصريح اوله ائمه فدتمفت اين ددالم سكل متن يغ همب ليهتكندي سفرة منهاج دان منهج دان ارشاد دان منتفكن اتسن اوله سكل شرح دان سكل حاشية مك ماسوق ددالم كات مريكئيت فيهق باوهن ايت تافق كاكي فرمفوان كمدين همب ليهت ددالم بغية المسترشدين بارغيغ متصريحكن دغن دمكين ايت دان عبارتن (دان دكهندق دغن فيهق اتسن فد حق لاكي٢ فوسة دان يغ ممبتولين دان دغن فيهق باوهن دوا لوتت يغ ممبتولي كدوان دان دغن سكل لمبوغن بارغيغ انتارا دمكين ايت دان دكهندقكي دغن فيهق اتسن فد حق فرمفوان بارغيغ دأتس كفلان دان دوا باهون دان سكلين لمبوغ موكان دان دغن فيهق باوهن برغيغ دباوه دوا تافق كاكين دان دغن سكلين لمبوغن بارغيغ انتارا دمكين ايت) اه. دان ميلاهي اوله اصحاب الحواشي اكن بارغيغ ترسبوت ايت فدتمفت يغلأين يأيت فدكات ائمه برمول عورة فرمفوان يغ مردهكا ايت بارغيغ لأين درفد موكا دان دوا داون تاغن مك ميبوت مريكئيت بهواسن واجب توتف فروت دوا تافق كاكي فرمفوان فدكتيك برديري سمبهيغ مك عبارة باجوري اتس ابن قاسم قوله بارغيغ لاين درفد موكان دان دوا داون تاغن ارتين هڠك رمبوت كفلان دان باطن دوا تافق كاكين دان ممداني توتفن دغن بومي فدكتيك برديري مك جك پتا درفدان سوات تتكل سجودن اتو توميتن تتكل ركوعن اتو سجودن بطلله سمبهيڽ اه. دان منبهلويكندي فد دمكين ايت اوله شبراملسي ددالم حاشية نهايه مك عبارتن اوفام باجوري يغ ترسبوت دان ميكوة اكندي اوله يغلأينن سفرت بجيرمي دان شرقاوي ✻ دان سته درفد يغ عجيب بهواسن تياد سسورغ درفد مريكئيت ملينتاغي باكي ميتاكن بهواسن بارغيغ مريكئيت بركتاكندي ايت ميلاهي بارغيغ ملفكافي اكنـدي اوله كلام ارباب المتون والشروح درفد ائمه يغ عظم سفرت يغتله تردهلو دان تياد فول ميتا مريكئيت بهواس مسئله اين خلافيه (مك سته درفد قواعد) يغ نصكن اتسن ددالم تحفه دان نهايه سفرت بارغيغ ددالم بغيه بهواس سكل اطلاق ائمه افبيل مجمفي اي اكن سوات دان متصريح سته مريكئيت دغن برسلاهن مك يغ معتمد دامبيلكن

(كأنم) مغادف قبلة (كتوجه) (٧) مغتهوي دغن كأدأن سمبهيغ ايت فرض
كلافن (٨) بهوا تياد داعتقاد كن سوات فرض درفد سكل فرضوڽ سنة (دان
سكل ركن سمبهيغ) توجه بلس (فرتام) نية دان واجب فداڽ تيكڠ فركارا فد
سمبهيغ فرض يأيت قصد سفرة دكتا فد هاتي اكو سمبهيغ دان تعرض يأيت
ميبوة فد هاتي اكن فرض دان تعيين يأيت مننتو كن صبح اتو ظهر اتو اوفماڽ
دان واجب فداڽ قصد دان تعيين جوا فد سمبهيغ سنة يغ ممفوپائي وقت سفرة
رواتب اتو سبب سفرة سمبهيغ منتأهوجن دان واجب فداڽ قصد جوا فد سنة
مطلق (كدوا) تكبيرة الاحرام برسرت دغن نية دان مميليه متأخرون اكن
ممدائي مقرنه عرفيه كمدين درفد استحضار عرفي دان يغدمكين ايت بهوا
محاضراي اكن ذات سمبهيغ دغن اجمال سرت قصد مغريجاكنڽ فد تيف٢
سمبهيغ دان نية فرضية فد سمبهيغ فرض دان تعيينڽ سفرة ظهر دان ضحى فد
لأين درفد سنة مطلق كمدين اي سرتاكن بارغيغ دحاضر كن ايت دغن ساتو
حرف درفد حرف تكبير (كتيك) برديري باكي يغكواس اتسڽ (كأمفة
ممباچ) فاتحه دان واجب دراعيكن سكل حروفڽ دان سكل تشديدڽ دان
برتوروة٢ڽ (كليم) ركوع دان سكورڠ٢ڽ توندوق سكير٢ سمفي دوا تافق
تاڠن كفد دوا لوتت دغن كتيدأن مغكلديغ (كأنم) طمأنينه ددالمڽ يأيت
تتف اڠكوتا دهلو درفد اڠكتڽ (كتوجه) اعتدال يأيت كمباليڽ كفد بارڠيغ
ركوع اي درفداڽ (كلافن) طمأنينه ددالمڽ (كسمبيلن) سجود دوا كالي
دان سكورڠ٢ڽ مينتوه ستڠه داهيڽ اكن تمفت سمبهيڠڽ سرت دبرتكن
دغن كفلاڽ اتسڽ دان دتيڠݢيكن فوڠكوڠڽ اتس يغ فيهق اتس درفد ديريڽ
دان دهنتر كن دوا تاڠنڽ دان دوا لوتوتڽ دان هوجوڠ دوا تافق كاكيڽ
(كسفوله) طمأنينه ددالمڽ (كسبلس) دودق انتارا دوا سجود (كدوابلس)
طمأنينه ددالمڽ (كتيك بلس) تشهد يغ أخر دان سكورڠ٢ڽ التحيات لله
سلام عليك ايهالنبي ورحمة الله وبركاته سلام علينا وعلى عبادالله الصالحين
اشهدان لااله الاالله واشهدان محمد رسول الله (كأمفت بلس) صلاوة اتس

دغن اطلاق مريكئيت والله سبحانه وتعالى أعلم واحكم.

(٧) (قوله مغتهوي دغن كادأن ممبهيغ ايت فرض) اين شرط باكي صح ممبهيغ فرض دان تأدافت تياد درفداڽ فد حق اورڠ عوام دانلأينڽ مك جك جهل اي اكن كادأن ممبهيغ يغ مفروض ايت فرض درفد أصلڽ اتو تردد فد كادأنڽ فرض اتو سنة اتو اعتقاد اي اكن سنة يغ فد ممبهيغ ايت فرض نسچاي تياد جادي سمبهيڠڽ دان مراجعه اولهم اداكه دشرط باكي صح ممبهيغ سنة ايت مغتهوي دغن كادأنڽ سنة.

(٨) (قوله بهوا تياد اعتقادكن) الخ مك جك اعتقاد اي دمكين ايت نسچاي تياد صح سمبهيڠڽ ملينكن جك اعتقاد اي اكن سكلينڽ فرضو اتو متفهڽ دان تياد ممبيذا اي دان فد حال اي درفد اورڠ عوام دان تياد قصد اي دغن فرضو ايت اكن سنة صحله سمبهيڠڽ

(٩) (قوله فد بيلڠ٢ رکعة) سفرت شك اي اداکه تله سمبهيڠ اي ساتو رکعة اتو دوا مك ممبنا اي اتس يڠ ديقينڽ يأيت ساتو کارن أصل کتيدأن دفربواتن (١٠) (قوله اتو فد سوات درفد سکل رکن) سفرة شك اي اداکه تله اي سجود سکالي اتو دوا دان سڤرتي درفد دمکين ايت بارڠيڠ جکلومندافت اي اکن امام ددالم رکوع مك رکوع اي دان شك اي اداکه مندافت رکوع سرتاڽ اتوتياد مك يڠ أصح بهواسڽ تياد دحسابکن باڬين رکعة کارن أصل کتيدأن مندافت مك مهرجا اي اکن رکعتڽ کمدين درفد سلم امام دان سجود اي باڬين سهو دان اين مسئله باڽق دلالي درفداڽ

نبي ﷺ کمدين درفداڽ دان سکورڠ٢ڽ اللهم صل على محمد (کليم بلس) سلام يڠفرتام دان سکورڠ٢ڽ السلام عليکم (کأنم بلس) دودق باڬي کتيکا٢ڽ (کتوجه بلس) ترتيب سفرة يڠترستوت (دان بارڠسياف شك) ددالم سمبهيڠ (٩) فد بيلڠ٢ رکعة (١٠) اتو فد سوات درفد سکل رکن واجب اتسڽ بناء اتس يقين مك دداتڠ دڠن بارڠيڠ دشك فداڽ دان سنة باڬيڽ (١١) سجود سهو (١٢) دوا سجود دهلو درفد سلام دان تياد مضرة شك کمدين درفد سمبهيڠ ملينکن فد نية (دان سکل يڠ ممبطلکن سمبهيڠ) ايت باڽق ستڠه درفداڽ برحدث دان جاتوه نجاسه جك تياد دچمڤاکن دڠن سکرا دان تربوکا عورة جك تياد دتوتڤڽ دڠن سکرا دان برتوتر دڠن دوا حروف اتوساتو حروف يڠ ممبري فهم دڠن سڠهجا دان استعمال سسوات يڠ ممبوکا فواسا دان ماکن يڠ باڽق دڠن لوڤا دان تيکڬ کرق برتوروة٢ جکلو دڠن لالي سکاليڤون دان سکالي لومڤت يڠکجي دان فوکل يڠبرساڠتڽ دان منمبه رکن فعلي سرت مڠتهوي دان تردهلو اتس امام دڠن دوا رکن فعلي دان ترتڠکل درفداڽ دڠن کدواڽ دڠن کتيدأن عذر دان نية ممونتڠکن سمبهيڠ دان تعليقڽ دان برڤاليڠ درفد قبلة دان دڠن سڠهجا ملينکن فد شدة الخوف دان سنة دالم سفر (دان سکل سنة سمبهيڠ) ايت باڽق ستڠهڽ بارڠيڠ دلوار سمبهيڠ (مك ستڠه درفداڽ) (١٣) يڠ يأيت الله اکبر الله اکبر

مك هندقله ترجکا باڬين (١١) (قوله سجود سهو) دان کيفيتڽ سفرة سجود رکن فد سکل واجبڽ دان منتڽ دان يڠفاتوت دڠن حال بهوا برکات اي ددالمڽ (سبحان من لا ينام ولا يسهو) ملينکن افبيل مڠهجا اي اکن يڠ مهندقکي سجود مك دستکن استغفار دان تاداڤت تياد باڬي سجود سهو درفد نية دڠن کتيدأن برلفظ مك جك سجود اي دڠن کتيدأن نية اتو برلفظ اي دڠندي بطل سمبهيڠڽ ملينکن مأموم مك تياد برحاجة اي کفد نية کارن مڠيکوت امامڽ (١٢) (قوله دوا سجود) مك جکلو سجود اي تيک سجود نسچاي تياد اي سجود فول کراناڽ کارن بهواسڽ تياد امان اي درفد جاتوه اوفام دمکين ايت فد سجود يڠ کمدين مك جادي تسلسل بيراف سجود (١٣) (قوله يڠ) دان دستکن فداڽ ترجيع يأيت ميوتکن دوا شهادة دوا کالي دڠن فرلاهن مکير٢ مندڠر کندي مريك يڠ فد همفيرڽ فد عرف دهلو درفد مياريڠکن دڠن کدواڽ اه تحفه دان منداتڠ اي دڠن امفت فرکتأن ايت برتوروت٢ برکات ددالم عباب مك جکلو تياد منداتڠ اي دڠن کدواڽ دڠن فرلاهن دهلو نسچاي منداتڠ اي دڠن کدواڽ کمدين درفد مياريڠکن ايت اه سرواني عن الشبراملسي دان حاصلڽ دداتڠکن دڠن کأمفت٢ ايت دڠن فرلاهن لاڬي برتوروت٢ دهلو درفد دياريڠکن دڠندي کما صرح به الحمل عن الشبراملسي أيضا

الله اكبر اشهدان لااله الاالله اشهدان لااله الاالله اشهدان محمدا رسول الله اشهدان محمدا رسول الله حي على الصلاة حي على الصلاة حي على الفلاح حي على الفلاح الله اكبر الله اكبر لااله الاالله دان سنة دتمبه فد بڠ صبح كمدين دوا حيعله (الصلاة خير من النوم الصلاة خير من النوم) (دان اقامة) يأيت الله اكبر الله اكبر اشهدان لااله الاالله اشهدان محمدا رسول الله حي على الصلاة حي على الفلاح قد قامة الصلاة قدقامة الصلاح الله اكبر الله اكبر لااله الاالله (دان ستڠهن) بارڠيڠ ددالم سمبهيڠ دان يأيت دوا بهاڬي (ابعاض) دان يأيت توجه فركارا (فرتام) تشهد يڠفرتام كمدين درفد دوا ركعة فد لأين درفد صبح (كدوا) دودق باڬيڽ (كتيك) صلاوة اتس نبي ﷺ فداڽ (كأمفت) صلاوة اتس ال فد تشهد اخر (كليم) قنوت (كأنم) برديري باڬيڽ (كتوجه) صلاوة دان سلام اتس نبي ﷺ دان الڽ دان صحابتڽ فداڽ (دان افبيل) دتيڠڬلكن سسوات درفداڽ دتمفيلكن دڠن سجود سهو (دان هيأت) دان يأيت بايق ستڠه درفداڽ مڠڠكت دوا تاڠن تتكل تحرم دان ركوع دان اڠكة درفداڽ دان درفد تشهد اول دان مهنتر تاڠن كانن اتس كيري دان دعاء افتتاح دان تعوذ دان تأمين دان سوره دان بارڠ امام دان منفرد فد صبح دان دوا ركعة يڠفرتام درفد مغرب دان عشاء دان فد جمعة دان سمبهيڠ دوا هاري راي دان فرلاهن فد لأين درفد دمكين ايت دان سكل تكبيرا انتقالات دان تسبيح ركوع دان سجود دان كات (سمع الله لمن حمده) دان منجاوه لاكي٢ اكن دوا سيكوڽ درفد دوا لمبوڠڽ دان فروتڽ درفد دوا فهاڽ فد ركوع دان سجود برسلاهن فرمفوان دان مهنتردوا تاڠن اتس دوا فها فد دودق تشهد مهمفركن تاڠن كيري دان مڠڬڠڬمكن كانن ملينكن تلنجوق دان دودق افتراش فد سكلين دودق دان تورك فد دودق يڠ اخر دان سلام يڠكدوا (دان سكل مكروه) ددالم سمبهيڠ ايت بايق ستڠه درفداڽ منوتف تاڠن فد كتيك تحرم دان ركوع دان سجود دان برفاليڠ٢ دڠن موكا دان مڠڠكت مات درفد تمفت سجود دان ممجمڽ دان ممفرلاهنكن يڠ بارڠ دان عكسڽ دان برسكرا دان ممبوكا كفلا دان سمبهيڠ تتكل برتولق٢ حدث (فرع) سيكيا بهوا ماسوق ددالم سمبهيڠ دڠن راجين دان سلسي هاتي دان برسڠكوه٢ فد اخلاص دان خشوع دان تدبركن بچأنڽ.

(فصل) برجماعه فد سمبهيڠ فرض يڠ توني يڠلأين درفد جمعة ايت فرض كفاية (دان سنة) بهوا سمبهيڠ اوله سسورڠ برجماعه جكلو سرت اهل رومهڽ سكاليڤون (دان) مندافت اي اكن جماعه افبيل تكبير اي فد حال امام بلوم ممبري سلام (دان سكل شرط) صح مڠيكوت ايت مبلس (فرتام) كتيدأن تردهلو مأموم اتس امامڽ فد تمفة (كدوا) (١٤) نية مڠيكوة اتو برجماعه دان (١٥) ادا فون امام مك دسنتكن باڬيڽ نية امامه (١٦) فد لأين درفد جمعة (كتيك) مڠتهوي دڠن سكل فينده امام (كأمفة) موافقة فلاتوران سمبهيڠ كدواڽ فد سكل فربواتن يڠ ظاهر مك تياد صح ظهر دڠن سمبهيڠ جنازة (كليم) موافقتڽ باڬي امامڽ فد سكل سنة يڠ كجي برسلاهن فداڽ سفرت سجود تلاوة دان تشهد اول (كأنم) بهوا تياد لبه انتارا كدواڽ اتس تيكڠ راتس هستا دڠن تقريب فد لأين درفد مسجد (كتوجه) مڠيكوتڽ باڬي امامڽ

(١٤) (قوله نية مڠيكوت اتو برجماعه) ارتين مڠيكوت امام اتو برجماعه سرتاڽ دان تياد دشرطكن بهوا ادا اي ددالم تكبيرة الاحرام ملينكن فد جمعة مك جك برنية اي اكن دمكين ايت فد فرتڠاهن سمبهيڠ نسچاي هارس سرت كسراهه دان تياد حاصل دغندي كلبيهن جماعه دان مڠيكوت اي تتكل ايت فد بارڠيڠ ادا امام ددالمن دان جك ادا اي اتس برسلاهن اتوران سمبهيڠ سكاليڤون مك جك سلسي امامن دهلو مك اي مڤرت مسبوق مك ميمفرنا اي اكن سمبهيڠ كمدينن اتو سلسي اي دهلودرفد امام مك منتين افضل درفد مفارقهن سڤاي ممبري سلام سرتاڽ كارن بركككالنن ددالم عبادة اه. فتح الوهاب بزياده ادا فون فد جمعة مك دشرطكن جاتوهن ددالم تكبيرة الاحرام درفد اول همزه هڠݢ اخر راء اكبر دان جك تياد نسچاي تياد جادي جمعة دان جكلو برنية اي سرت اخر جزء درفد تكبيرة الاحرام فد لاين درفد جمعة بركات ابن قاسم ميڬيا بهوا صح دان جادي اي مأموم درفد كتيك ايت دان فائدهن بهواسن تياد مضرة تردهلون اتس امام فد تمفت دهلو درفد دمكين ايت اه. كات شبرا ملسي دان سيڬيا فول بهواسڽ تياد لوفوتكندي فد اين اولسه فضيلة الجماعه درفد اولن اه. جمل بتغيير دان سڤرتما جمعة ايت سمبهيڠ معاده مك جك تياد دنيتكن برجماعه فد كتيك تحرم نسچاي تياد جادي اه. بجيرمي على فتح الوهاب عن البرماوي (دان كتاڽ) درفد اول همزه اين ادا فداڽ اشكال كارن بهواس نية سمبهيڠ دشرطكن فد اول همزه جوا باڬي يڠكواس اتسن مك جك ادا فداڽ نية اقتداء لوفت نية سمبهيڠ اتو ادا فداڽ نية سمبهيڠ لوفت نية اقتداء مك مدهمداهن يڠدكهندقكي استشعار نفس دڠن اقتداء درفد اول همزه ميرتائي دڠن نية سمبهيڠ مك جك تياد استشعار ايت نسچاي تياد صح سمبهيڠن (١٥) (قوله ادا امام مك دسنتكن باڬين نية امامه) سڤاي مندافت اي اكن فضيلة جماعه دان صح نيتڽ سرت تحرم دان كمدين درفداڽ دان جك اداله اي فد كتيك تحرم ايت بلوم لاڬي جادي امام سكاليڤون كارن لاڬي اكن جادي اي امام بركات زركشي بهكن ميڬيا نية امامه دان جك تياد ادا دبلاكڠن سسورڠ سكاليڤون افبيل فرچاي اي دڠن جماعه دان منتنف اكندي ددالم ايجاب مك افبيل منية اكن امامه فد كتيك ايت مك تياد داتڠ دبلاكڠن سسورڠ مك سمبهيڠن صح ادا فون جك تياد هارف اي اكن جماعه مك يڠ ظاهر بطل سمبهيڠ اه. فتح الوهاب والبجيرمي عليه بتغيير (١٦) (قوله فد لاين درفد جمعة) ادا فون فداڽ مك دواجبكن نية امامه اتو جماعه درفد امام سرت تحرمن.

دڠن بهوا تر كمدين تحرمڽ درفد تحرم امامڽ دان بهوا تياد تردهلو اي اكنديء دڠن دوا ركن فعلي دان بهوا تياد ترتڠڬل درفداڽ دڠن كدواڽ دڠن كتيدأن عذر مك جك دڠن عذر سفرة لمبت بچاٴنڽ دان سكرا امام دمعافكن باكيڽ تيكڽ ركن يڠ فنجڠ (كلافن) كتيدأن كتهوي بناس سمبهيڠ امامڽ (كسمبيلن) كتيدأن اعتقاد واجب مكمبالي سمبهيڠ اتس امام (كسفوله) بهوا تياد ادا امام ايت مأموم (كسبلس) بهوا تياد ادا امامڽ منچدرا فد بچاٴن دان اي ترلبه فنداي (دان تياد صح) امامه فرمفوان ملينكن باكي فرمفوان (دان يڠ أفضل) بهوا اداله امام ايت فقيه دڠن سڬل حكم سمبهيڠ دان برجماعه لاڬي درفد سبأيك٢ مأنسي فد ذات دان نسب دان صفات (فصل) هارس قصر سمبهيڠ فرض يڠ امفت ركعة دڠن بهوا دفربواة كنديء دوا ركعة (١٧) ددالم سفر دوا مرحله اتو لبه دڠن شرط (بهوا) قصد كن تمفت يڠ معلوم (١٨) تياد كارن معصية (دان) بهوا نية قصر ددالم تحرمڽ (دان) بهوا بر كڬالن سفرڽ هڠڬ سلسي سمبهيڠ دان بهوا تياد مڠيكوة دڠن يڠ ميمفرنا (دان هارس) باكيڽ ددالم سفر يڠ ترسبوة جمع تقديم اتو تأخر انتارا ظهر دان عصر دان انتارا مغرب دان عشاء (دان) سڬل شرط جمع تقديم (بهوا) ممولاكن دڠن امفو يا وقت (دان) بهوا برنية جمع دهلو درفد سلسي درفداڽ (دان) بهوا تياد منچراي انتارا كدواڽ قدر دوا ركعة (دان) بهوا ككل سفر هڠڬ احرام دڠن يڠ كدوا (دان) سڬل شرط جمع تأخر (بهوا) دنيتكن تأخر دهلو درفد كلوار وقت مڠفرتام دان ككل سفر هڠڬ اخر يڠ كدوا

(١٧) (قوله ددالم سفر) ارتين ددالم فركي٢ ين دان فرملاٴن معرايت ملمفاوي كوتا يڠ فد فيهق ترهادفن يهتر تنتو دڠن تمفت يڠ مسافراي درفداڽ سفرة نكري دان كمفوڠ مك جك تياد باكين كوتا فد فيهق هادفن يهتر تنتو دڠنديه سفرة تياد اداكوتا مكالي٢ اتو ادا باكين كوتا فد لاٴين درفد فيهق هادفن اتو ادا باكين كوتا يهتياد ترتنتو دڠنديه سفرة ببراف كمفوڠ يڠ برچراي٢ مهمفو نكنديء اوله كوتا يڠ ساتو مك فرملاٴن ملمفاوي اكن فاريت جك ادا ايه مك جك تياد ادا اي مك ملمفاوي اكن جمدانن جك ادا اي مك جك تياد مك ملمفاوي اكن عمران ارتين روه٢ درفد بنا٢ٴن دان لاٴين دان جك ميلاڠكنديء اوله روبه٢ سكاليفون ملينكن روبه٢ يڠ تله دتڠڬلكن دڠن دليكوڠكن اتس عمران اتو دجاديكنديء تمفت برتانم اتو تله هيلڠ سڬل بكس٢ڽ مك ادا فون روبه٢ يڠ تياد سفرت دمكين ايت مك تأدافت تياد درفد ملمفاوين دان تياد دشرطكن ملمفاوي سڬل كبون دان تمفت تانمن دان جك برهبوڠ كدواڽ دڠن تمفت يڠ مسافر اي درفداڽ سكاليفون هڠڬ جكلو ددالم كبون٢ ايت ببراف روم يڠ ددييم فد مفنجڠ٢ تاهن سكاليفون اه باجوري

(١٨) (قوله تياد كارن معصية) اين ملڠكاڤي اي اكن يڠ واجب سفرة سفر كارن ممباير هوتڠ دان باكي يڠ سنة سفرة سفر كارن مهوبوڠ رحم دان باكي يڠ هارس سفرة سفر كارن برنيڬا دان جك جاتوه معصية ددالمڽ سكاليفون مك هارس قصر دان جمع ددالمڽ ادا فون سفر كارن معصية سفرت كارن مرمفس دان لاري سهيا درفد فهلو دان لاري استري درفد سواميء مك تياد هارس ددالمڽ قصر سمبهيڠ دان تياد فول جمعڽ

(١٩) (قوله ددالم فرهيمفونن روم٢) دان جكلو تله فادڠ يڠ انتارا روم٢ سكاليفون بركات ددالم انوار مك جك برجراي٢ سكل روم٢ ايت نسچاي تياد واجب جمعة كات رملي كبير ملينكن جك ممڠي اهل ماتور وه امفت فوله يڠ كامل سكلينڽ دان اي دڠن نسبه باݢي مريك يڠ ممفير درفدان مفرة نكري جمعة بركات ددالم بحر دان حد ممفير ايت بهوا اداله انتارا تيف٢ ساتو تمفت ايت كورڠ درفد تيك راتس هستا دان كات رماي كبير يڠ راجح بهواس يهدا اعتبار كن ايت عرف اه. فتح الوهاب والبجيرمي عليه (٢٠) (قوله برجماعه فد ركعة يڠفرتام) دڠن بهوا برككالن برجماعه هڠݢ سلسي درفد سجود يڠكدوا دان جك مفارقه مريكئيت اكندي كمدين درفد دمكين ايت

(فصل في الجمعة) اين فصل فد جمعة يأيت فرض عين (دان) سكل شرط صحڽ انم فركارا (فرتما) دديريكن (١٩) ددالم فرهيمفونن روم٢ (كدوا) دڠن امفت فوله مكلف يڠ لاكي٢ يڠ مردهكا يڠ مستوطن (كتيݢ) ددالم وقت ظهر (كامفت) (٢٠) برجماعه فد ركعة يڠفرتام (كليم) بهوا تياد مندهلو كندي دان تياد ميرتا كندي جمعة يڠلاين فد تمفت منديريڽ (٢١) ملينكن جك فايه برهيمفون مأنسي (كانم) تردهلو دوا خطبه اتس سمبهيڠڽ (دان باݢي خطبهڽ ليم ركن) مموجي الله تعالى دان صلاوة اتس نبي صلى الله عليه وسلم دان برفسن دڠن تقوى ددالم كدواڽ دان ممباچ اية يڠ ممبري فهم دان ددالم يڠفرتام اولى دان دعاء باݢي مؤمنين دان مؤمنات ددالم يڠكدوا (دان سنة) مندي باݢي جمعة دان مماكي باو٢ون دان فكاين يڠ فوتيه دان ممباچ فد هاريڽ دان مالمڽ سورة الكهف دان ممبايق صلاوة اتس نبي صلى الله عليه وسلم (فصل في صلاة النفل) اين فصل فد سمبهيڠ سنة دان يأيت بايق (ستڠه درفداڽ) رواتيب باݢي سكل فرض دوا فوله ركعة سفوله درفداڽ مؤكد يأيت دوا ركعة دهلو درفد صبح دان دوا ركعة دهلو درفد ظهر دان دوا ركعة كمدين درفداڽ دان دوا ركعة كمدين درفد مغرب دان دوا ركعة كمدين درفد عشاء (دان دوابلس) تياد مؤكد يأيت دوا ركعة دهلو درفد ظهر دان

دان ميمفرنا مريكئيت باݢي دسري مريكئيت سكاليفون دان برملاهن باݢي يڠلاڠن امفت فوله تأدافت تياد درفد ككالن هڠݢ سلام هڠݢ جك برحدث سئورڠ درفد امفت فوله ايت دهلو درفد سلامڽ دان جك كمدين درفد سلام سكل يڠ لاينڽ بطلله جمعة سكلين (دان ملهكافي) كتاڽ فد ركعة يڠفرتام اكن مريك يڠ مڠيكوت فد ركعة يڠكدوا دان برككالن اي هڠݢ سجود يڠكدوا مك بهواسڽ اي ركعة يڠفرتام فد حقڽ مك جك سمبهيڠ امام دڠن امفت فوله اكن ساتو ركعة كمدين برحدث اي مك ميمفرنا تيف٢ سئورڠ درفد مريكئيت اكن سمبهيڠڽ دان تياد برحدث اي اتو مفارقه مريكئيت اكندي فد ركعة يڠكدوا دان ميڠفرنا مريكئيت اسيڠ٢ نسچاي ممداكن مريكئيت اوله جمعة اه. بجيرمي فتح الوهاب بتصرف. (٢١) (قوله ملينكن جك فايه برهيمفون مأنسي) يعني فد تمفت يڠ ماتو مك هارسله بربيلڠ كارن حاجة دڠن سقدرڽ دان مرت دمكين ايت دستنكن مفريجا ظهر كارن كلوار درفد ميلاهي ظاهر نص امام شافعي يڠ منكهكن باݢي بربيلڠ٢ مطلقا ارتيڽ سام اداكارن حاجة اتو تياد اه. فتح الوهاب والبجيرمي عليه. دان بارڠسياف شك فد بهواس بربيلڠ٢ جمعة ايت كارن حاجة اتو تياد واجبله اتسڽ مكمباليكن ظهر جك تياد مڠتهوي

اي بهواس جمعتن اي يهدهلو درفد يغلاينن اه. فتاوى الرملي. (٢٢) (قوله سمبهيغ ضحى) دان دسنتكن قضائ افبيل لوفوت كارن بهواسن اي مفوڽاءي وقت دان اين دعاء سمبهيغ ضحى. اللهم ان الضحاء ضحاؤك والبهاء بهاؤك والجمال جمالك والقوة قوتك والقدرة قدرتك والعصمة عصمتك اللهم ان كان رزقي في السماء فانزله وان كان في الارض فأخرجه وان كان معسرا فيسره وان كان حراما فطهره وان كان بعيدا فقربه بحق ضحائك وجمالك وقوتك وقدرتك اللهم اتني ما اتيت عبادك الصالحين. دان دسنتكن باچ فد كدوا سورة الكافرون دان سورة الاخلاص اتو سورة الشمس دان سورة الضحى اه. باجوري. (٢٣) (قوله تراغكت متهاري) ارتين قدر سهولو لمبيغ دڠن تقريب فد فليهاتن مات.

دوا ركعة كمدين درفداڽ لاين درفد يڠ مو كد دان امفت دهلو درفدعصر دان دوا دهلو درفد مغرب دان دوا دهلو درفد عشاء (دان ستڠه درفداڽ) سمبهيغ وتر دان اي افضل سكلين سمبهيغ سنة يأيت ساتو ركعة دان سباڽق٢ڽ سبلس دان سكورڠ٢ كمالڽ تيݢ دان وقتوڽ كمدين درفد سمبهيغ اي اكن عشاء هڠݢ فجر صادق دان برساعتن مكروه منڠݢلكنڽ (دان ستڠهن) سمبهيغ تراويح دوا فوله ركعة دڠن سفوله سلام تيف٢ مالم درفد رمضان دان وقتوڽ سفرت وتر دان دسنتكن فداڽ برجماعه (دان ستڠهن) (٢٢) سمبهيغ ضحى دوا ركعة دان افضلڽ دلافن دان وقتوڽ درفد (٢٣) تراغكت متهاري هڠݢ ݢلنچير (دان ستڠهن) (٢٤) تحية المسجد دوا ركعة باݢي يڠ ماسوقڽ دهلو درفد دودق (دان ستڠهن سمبهيغ) دوا هاري راي دوا ركعة مڠوچف تكبير اي فد ركعة يڠ فرتام توجه كالي مڠيريڠي تكبيرة الاحرام دان فد يڠ كدوا ليم دان دسنتكن فداڽ برجماعه (دان دباچ خطبه) كمدين درفداڽ دوا خطبه سفرت دوا خطبه جمعة دان سنة تكبير فد يڠ فرتام سمبيلن دان فد يڠ كدوا توجه.

(فصل في الجنائز) اين فصل فد بچارا جنازة (برمول) منديكن ميت يڠ مسلم دان كفنكنڽ دان سمبهيغ اتسڽ دان منانمڽ فرض كفايه (دان) شهيد معركه تياد دمنديكن دان تياد دسمبهيغ اتسڽ (دان) (٢٥) انق يڠ كوكر جك

(٢٤) (قوله تحية المسجد دوا ركعة) عبارة امام غزالي دالم بداية الهداية دان يڠ ترلبه ايلق بهوا اڠكو سمبهيغ امفت ركعة اڠكو باچ فد تيف٢ ركعة كمدين درفد فاتحة اكن سورة الاخلاص ليم فوله كالي مك دالم حبر بارغسياف مڠريجاكنڽ ايت تياد ماتي اي هڠݢ مليهت اي اكن تمفتن درفد شرݢا اتو دليهتكن باݢين دان جاڠن اڠكو تيڠݢلكن تحية دان جك اداله امام مباچ خطبه سكاليفون اه. دان كتاڽ امفت ركعة ايت ارتين دڠن ساتو سلام كارن تحية المسجد تياد اداڽ اي مليڠكن دڠن ساتو سلام دان جكلو سراتس ركعة سكاليفون سفرت يڠ دنقلكن درفد قشني دان جك اداله خطيب دالم خطبه نسچاي تياد هارس مليڠكن دوا ركعة يڠ ريڠن كدواڽ.

(٢٥) (قوله انق يڠ كوكر) داڠكتكن سؤال كفد مفتي شافعي سكارڠ اين يأيت شيخ محمد سعيد بابصيل فد انق يڠ كوكر دان انق يڠ ماتي دهلو درفد دكرت فوست كدواڽ اداكه واجب فوتڠڽ مك دجوابن دڠن بارغمڠ انيله نصن تياد ترسمبوڽي بهواس انق كوكر ان يڠ ماتي اي كمدين درفد تحقيق هيدوڤڽ كمدين درفد براناق دان انق يڠ ماتي

د كتهوي هيدوفڽ واجب فداڽ كأمفت٢ فركارا ايت دان جك يتاصفاتڽ
هباله واجب فداڽ سكل يڠلأين درفدسمبهيڠ دان جك تياد يتاايفداڽ تياد
واجب فداڽ سسوات دان سنة بو كوسڽ دان تانمڽ (دان سكورڠ٢ منديكن
ايت مراتاكن بدنڽ دڠن اير (دان اكمالڽ بهوا ادا اي دالم خلوة دان دالم
باجو دان داتس تمفت يڠ تيڠكي دڠن ايريڠ سجوق ملينكن كارن حاجة سفرة
داكي مك ايرهاڠت اولى دان دفردودقكنڽ چندروڠ كبلاكڠڽ دان دسندار
كنڽ دان دلالو تاڠن اتس فروتڽ سفاي كلوار بارڠيڠ ددالمڽ كمدين دباسوه
دوا ايمناڽ دڠن فرچايڠد بالوت فدتاڠن يڠكيري كمدين دسوچيكن سكل
كيكيڽ دان دوا اوبڠ هيدوڠڽ دان دوا تليڠاڽ دڠن تلنجوق يڠد بالوتكندي
تيف٢ كالي دڠن فرچايڠ سوچي دان دوضوء كندي سفرة يڠ هيدوف كمدين
دراتاكن دڠن اير تيك كالي فد كالي يڠفرتام داون بدارا اتواوفماڽ دان
فد يڠ اخر سديكيت كافور باروس دمولأي فد تيف٢ دڠن باسوه كفلاڽ
دان دكريڠكن كمدين درفد سمفرنا منديڽ (دان سكورڠ٢ كفن) ساتو
لافيس يڠ منتوفي سكلين بدان ملينكن كفلا لاكي٢ يڠ محرم دان موكا
فرمفوان يڠ محرمه (دان اكمالڽ) باكي لاكي٢ تيك لافيس دان باكي
فرمفوان دوالافيس دان ساتو كاين فاكي دان ساتو كاين تودڠ كفلا دان ساتو
باجو دان سنة دهنتركن كافس اتس لوبڠ٢ ميت دان سكل اڠكوتا سجودڽ
دان دهمبوركن حنوط يڠد چمفور دڠن كافور باروس اتس جسدڽ دان اتس
تيف٢ لافيس كفن دان اتس كافس دان دايكتكن دوا فافن فوڠكوڠڽ دڠن
فرچادان دايكتكن كفن دڠن بيراف ايكاتن دان دهورايكن درفداڽ ددالم
قبور (دان سمبهيڠ اتسڽ ايت) تياد ددالمڽ ركوع دان سجود (دان سكل
ركنڽ توجه) (فرتام) امفت تكبير (كدوا) (٢٦) نية برسرت دڠن يڠفرتام

كمدين درفد دمكين ايت واجب تجهيز تيف٢ درفد كدواڽ دان سمبهيڠ اتسڽ دان دشرطكن فد ميت يڠدسمبهيڠكن
اتسڽ ايت سكل شرط سمبهيڠ يڠ ستڠه درفداڽ سوچي كاينڽ دان بدنڽ دان بهوا تياد برهبوڠ دڠن نجس دان سكيرا٢
تياد تمكن درفد صح سمبهيڠ اتسڽ ملينكن دڠن فوتڠ فوستڽ يڠبرهبوڠ دڠن نجاسه واجبله اتس كيت فوتڠڽ سفاي ترسمفي كيت كسفد ميوجيڽ مك كفد صح سمبهيڠ اتسڽ دان بارڠيڠ تياد سمفرنا يڠ واجب ملينكن دڠنديڽ مك يايت واجب اتسله بارڠيڠ ممبري فائدهكنديڽ فرهيمفونن كلام مريكئية والله سبحانه وتعالى اعلم

(٢٦) (قوله نية) دان واجب ددالمڽ قصد دان تعيين باكي سمبهيڠ جنازه دان نية فرضيه دان جك تياد ملينتاڽ اي باكي كفاية مكاليفون دان تياد دشرطكن تعيين ميت يڠ حاضر بهكن ممداٸي نوع ممبيذاكن مك بركات اي نويت الصلاة على هذا الميت اتو على من صلى عليه الامام اتو على من حضر من اموات المسلمين فرضا اتو فرض كفايه دان كلوار دڠن يڠ حاضر يڠ غائب مك جك برنية اي اتس عموم سفرة نويت الصلاة على من تصح الصلاة عليه من اموات المسلمين تياد دشرطكن تعيين دان جك تياد مك تأد فت تياد درفداڽ اهـ باجوري بحذف .

(كتيكث) برديري اتس يغكواس (كأمفت) باچ فاتحه (كليم) صلاوة اتس نبي ﷺ كمدين درفد تكبير يغكدوا دان سكورغ٢ث اللهم صل على محمد (كأنم) دعاء باكي ميت دغن دعاء يغ اخروى دان سكورغ٢ث اللهم اغفرله وارحمه (كتوجه) سلام (دان كيفية سمبهيغ) اتس ميت يغ افضل بهوا دكات (اصلي على هذا الميت فرض الكفاية اربع تكبيرات مستقبل القبلة لله تعالى الله اكبر) ارتين سهجا اكو سمبهيغ اتس اين ميت فرض كفاية امفت تكبير برهادف قبلة كارن الله تعالى (الله اكبر) اعوذ بالله من الشيطان الرجيم بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله رب العالمين هڠڬ ولا الضالين رب اغفرلي ولوالدي أمين (الله اكبر) الحمد لله رب العالمين اللهم صل على سيدنا محمد وعلى ال سيدنا محمد كما صليت على سيدنا ابراهيم وعلى ال سيدنا ابراهيم وبارك على سيدنا محمد وعلى ال سيدنا محمد كما باركت على سيدنا ابراهيم وعلى ال سيدنا ابراهيم في العالمين انك حميد مجيد وسلم تسليما اللهم اغفر للمؤمنين والمؤمنات الاحياء منهم والأموات (الله اكبر) اللهم اغفرله وارحمه واعف عنه وعافه واكرم نزله ووسع مدخله واغسله بالماء والثلج والبرد ونقه من الخطايا كما ينقى الثوب الأبيض من الدنس وابدله دارا خيرا من داره واهلا خيرا من اهله وزوجا خيرا من زوجه وادخله الجنة واعذه من عذاب القبر وفتنته من عذاب النار اللهم اغفر لحينا وميتنا وشاهدنا وغائبنا وصغيرنا وكبيرنا وذكرنا وانثانا اللهم من احييته منا فاحيه على الاسلام ومن توفيته منا فتوفه على الايمان اللهم (١) لاتحرمنا اجره ولا تضلنا بعده (الله اكبر) اللهم لاتحرمنا اجره ولاتفتنا بعده واغفرلنا وله (السلام عليكم ورحمة الله) دان جك ادا ميت ايت كانق٢ دباچ كمدين درفد تكبير يغكتيكث (اللهم اغفرله وارحمه اللهم اغفر لحينا) هڠڬ اخرث (اللهم اجعله فرطا لأبويه وسلفا ودخرا وعظة واعتبارا وشفعا وثقل موازينهما وافرغ الصبر على قلوبهما ولاتفتنهما بعده (٢) ولاتحرمهما اجره (٣) (دان

(١) (قوله لاتحرمنا اجره) قال في المصباح وحرمت زيدا كذا احرمه من باب ضرب يتعدي الى مفعولين اه.

(٢) (قوله ولاتحرمنا اجره) دان سنة فول دباچ كمدين درفد ان اللهم اغفر لحينا هڠڬ اخرث (٣) (قوله دان مكورغ٢ تانم) دان تياد ممداثي فد تانم ايت مهنتركن ميت اتس موكا بومي دان بناه اتسن جك تياد عذر مڠكالي دان جك عذر اي نسچاي ممداثي مك جكلو ماتي اي ددالم فراهو دنيتكن ممفين كفد فنتي سفاي دتانم فد دارت جك همفير دان جك تياد مك يغ مشهور مفرت يغ دنصكن اتسث اوله امام شافعي بهوا دايكتكن انتارا دوا لوح سفاي تياد بڠكوه اي دان دچمفا كدالم لاوة سفاي ترنأيك اي كدارت مك بارڠكالي مندافتكندي اوله مسلم مك دتانمن اكندي كفد قبلة مك جك منچمفا مريكئيت اكندي كدالم لاوت دڠن كتيدأن دوا فافن دان ممبرت مريكئيت اكندي دڠن اوفام باتو نسچاي تياد بردوسا.

سكورڠ٢ تانم ايت) دالم لوبڠ يڠ ممبوبيكن باوڽ دان مليهرا كنَدي درفد بناتڠ دان واجب ممفرهادفكندي كفد قبلة مك جك تياد دهادفكن كفداڽ دبوڠكر كن سلما بلوم براوبه (دان اكمالـڽ) بهوا دلواسكن قبور دان ددالمكن سـدفا دان سفرديرين دان دهنتر كندي اتس لمبوڠ كانن‌ڽ دان دسندر كن بلاكڠڽ دڠن اوڠكم بات اتوتانه دان ددمفيتكن فيفيڽ دڠن تانه

﴿ كتاب الزكاة ﴾

اين كتاب فد ميتاكن زكاة برمول باڮيڽ بابق (ستڠه درفداڽ) زكاة امس دان فيرق واجب اي اتس مريك يڠ ملك (٤) دوا فوله مثقال درفد امس يڠ سوچي اتو (٥) دوا راتس درهم درفد فيرق يڠ سوچي دان تله لالو ستاهن ددالم ملكڽ دان (٦) دكلوار كن درفد دمكين ايت سربع عشر دان بارڠيڠ لبه دڠن حسابڽ (دان تياد) فد (٧) حلي يڠ مباح ايت زكاة (دان ستڠهڽ) زكاة فرنيكاأن واجب اتس مريك يڠبرنيڮا مك دهرڮاڽ اكن بارڠ٢ڽ فد اخر حول دڠن هرڮا يڠدبلي دڠندي مك جك سمفي نصابڽ دكلوار كن زكاتڽ سربع عشر درفد قيمهڽ (كمدين) جك ملك اي اكن هرتا فرنيكاأن دڠن عين نصاب درفد امس اتو فيرق اتو دڠن كورڠ درفداڽ فد حال ادا دالم ملكڽ يڠ ممفرنا كندي مك اول حول ايت درفد كتيك ملك نقد دان جك ملك اي اكندي دڠن متابندا (٨) قنيه اتودڠن امس اتو فيرق يڠكورڠ درفد نصاب دان تياد ددالم ملكڽ يڠ ممفرناڽ مك اول حولڽ هاري مولا برنيڮا (دان ستڠهڽ) زكاة تنامن واجب اي فد بيجي٢ين يڠ مڠيڠكن سفرة فادي

(٤) (قوله دوا فوله مثقال) مك ساتو مثقال ايت برت ساتو درهم دان سبع درهم دان ساتو درهم ايت ليم فوله بيجي شعير دان دوا خمس بيجين يأيت شعير يڠتياد دبواڠ كوليتڽ دان تله دكسرتكن يڠ فنجڠ لاڮي هالوس درفد دوا هوجوڠڽ دان تيڮ سبع درهم ايت دوا فوله ساتو بيجي شعير دان تيڮ خمس بيجين مك افبيل دهيمفونكندي كفد ليم فوله دان دوا خمس يڠترسبوة ايت جاديله سكليڽ توجه فوله دوا بيجي شعير يأيتوله مثقال (دان جك دتيمبڠكن) دوا فـوله مثقال دڠن بوڠكل ملايو يڠ برت انم سكو ستالي جاديله جملهڽ دان تاهيل تقريبا

(٥) (قـوله دوا راتس درهم) يأيتوله ليم اوقيه كارن ســاتو اوقيه ايت برت امفت فوله درهم .

(٦) (قـوله دكلوار كن درفد دمكين ايت) ارتيڽ درفد دوا فوله مثقال امس دان دوا راتس درهم فيرق ســربع عشر يأيت ستڠه مثقال دان ليم درهم

(٧) (قوله حلي يڠ مباح ارتيڽ فكاين امس دان فيرق يڠدهارسكن فاكيڽ دان هارس فاكي دمكين ايت باڮي فرمڤوان دان حـلال باڮـي لاكي٢ چينچين فيرق تياد امس دڠن سكيرا٢ عادة سڬل اوفمـاڽ فد قدار دان بيلا٢ڽ دان فد تمفت بهكن مماكين سـنة دان فد تاڠن كانن ايت افضل دان جكلو مناروه سئورڠ ببراف بايق چينچين مڠاي دفاكيڽ ساتو كمدين درفد ساتو هارس مك جك فاكي اي اكن سكليڽ هارس سلما تياد ادا فداڽ اسرف دان جك مماكي چينچين اوله سئورڠ فد لاين درفد كليكيڠ هارس سرت كراهه (٨) (قوله قنيه) بكسر القاف وضمها وسكون النون من قنوت الشيء واقتنيته اتخذته لنفسك لا للتجارة ارتيـڽ هرتا فتاروهن باڮي ديري تيادكارن برنيڮا دڠنديء

دان برکنتوڠ دڠندي زکاة افبيل کرس بيجي٢ين ايت تتافي تياد دکلوارکندي ملينکن افبيل سمفي نصاب يأيت تيکڠ راتس کنتڠ کمدين درفد دکتم دان دکريڠکن دان دبرسيهکن (کمدين) جك دتواڠکن تنامن ايت دڠن کتيدأن فنت سفرة اير هوجن واجب فداڽ ساتوعشر دان جك دڠن فنت واجب ستڠه عشر (دان سڠهڽ) زکاة فطره واجب اتس تيف٢ مکلف درفد ديريڽ (٩) دان درفد مريك يڠ لازمکندي نفقهڽ درفد مسلمين مردهکا ادا اي (١٠) اتو سهيا بسر اتو کچيل لاکي٢ اتو لأينڽ دڠن ليڤ متهاري اخرهاري درفد رمضان سرت مندافت ساتوجزء درفد شوال دڠن شرط ملك لبه درفد بلنجاڽ دان بلنجا عيالڽ فد مالم راي دان هاريڽ دان يأيت سکنتڠ درفد قوت نکريڽ .

(٩) (قوله دان درفد مريك يڠ لازمکندي نفقهڽ) دان هارس باݢي مريك يڠ لازم نفقهڽ أکن يڠلاٴينڽ يقني مڠلوار اي درفداڽ بهوا مڠلوارکندي درفد ديريڽ مك کوکرله اي درفد سوامي دان قريب يڠ کاي کدواڽ دڠن مڠلوار استري دان قريب دڠن براوتڠ اتو لأينڽ دان جکلو دڠن کتيدأن اذن کدواڽ سکاليفون اه. فتح الجواد بهکن سنة باݢي تيف٢ مريك يڠ کوکر فطرهن دڠن دتڠکوڠ اوله يڠلاٴينڽ مك تياد دکلوارڽ اکنـدي بهوا مڠلوارڽ اي درفد ديريڽ سفرة فرمفوان يڠ کاي بڠ ففا سوامين فد حال اي ددالم طعتڽ اه. شرح التحرير والشرقاوي عليه . دان تياد هارس باݢي موردي عنه مڠلوارکندي درفد هرتا موردي بهکن منضمان اي اکنـدي دان تياد ممدائي اي اکنـدي ملينکن دڠن اذنڽ دان سڠفماڽ ظن رضاڽ اه. بغية المسترشدين. کات فقير دان دمکين ايت ملڠکافي اکن بارڠيڠ جکلو مڠتهوي موردي عنه بهواس موردي تياد مڠلوارکندي درفداڽ سکالي٢ مك تياد هارس جوا باݢي موردي عنه مڠلوارکندي درفد هرتا موردي ملينکن دڠن اذنڽ اتو ظن رضاڽ دان يأيت مشکل کارن دمکين ايت درفد ازالة المنکر مك اداکه دشرطکن فداڽ اذن اتو رضا يڠ مڠريجا منکر ايت فتأمل دان ددالم مغني جکلو اداله مريك يڠ دتڠکوڠکن درفداڽ فد ساتو نکري دان يڠ منڠکوڠ ددالم نکري يڠ لاٴين دان برسلا٢ من قوة دوا نکري ايت واجب بهوا دتونيکندي درفد نکري يڠ دتڠکوڠکن درفداڽ دان اياله يڠ اصح دان فد ساتو وجه هارس بهوا دتونيکنـدي درفد نکري يڠ منڠکوڠ اه. باختصار کات شرقاوي دکهندقکي دڠن نکري مريك يڠ دتڠکوڠکن درفداڽ ايت نکري يڠ اي ادا ددالمڽ فد کتيک وجوب اه. کات شبرا ملسي مك دتولقکندي کفد فقراء نکري ايت اه. مك اتس قياس اين جك کيت مجالني اتس وجه يڠکدوا يڠ مقابل الأصح دتولقکندي کفد فقراء نکري مريك يڠ منڠکوڠ والله أعلم (دان فد مپندهکن) زکاة اختلاف يڠ باڽق انتارا علماء دان يڠ مشهور فد مذهب شافعي ترتڠه فيندهن افبيل ددافتکن مکل مستحقن ددالم نکريڽ دان يڠ مقابل مشهور هارس فيندهن دان يأيت مذهب أبي حنفه دان کباڽقکن مجتهدين ستڠه درفد مريکئيت امام بخاري دڠن سکير٢ يڠ ظاهر درفد کلامڽ دان ددالم تحفه سرت متنڽ دان يڠ اظهر دتڠهکن فيندهڽ زکاة دان جك منقلکن مقابلڽ کباڽقکن علماء سکاليفون دان منولڠ مريکئيت باکيڽ اه. دان دنقلکن درفد ابن عجيل اليمني بهواڽ برکات اي تيکڠ مسئله فد زکاة دفتوي فداڽ اتس خلاف مذهب ممينده زکاة دان منولق زکاة سئورڠ کفد سئورڠ دان منولقن کفد صنف يڠ ساتو

(١٠) (قوله اتو سهيا) دامتثناکن امه يڠدکهوين دڠن لاکي٢ يڠ ففا يڠ مردهکا اتو يڠ سهيا مك تياد کوکر فطرهن درفد ڤهولوڽ اه. فتح الجواد .

﴿ كتاب الصوم ﴾

اين كتاب فد بچارا اكن فواسا . واجب فواسا رمضان اتس تيف٢ مكلف يڠكواسا اتسڽ يڠ سوچي درفد حيض دان نفاس دان تياد صح اي درفد امفوڽا كدواڽ دان واجب اتسڽ قضاء دان افبيل سمفرنا شعبان تيك فوله هاري (١١) اتو دليهت بولن دان ثابت فد قاضي واجب فواسا اتس سكل ماءنسي

(١١) (قوله اتو دليهت بولن) بركات بجيرمي اتس فتح الوهاب بركات سيدي على المصري ددالم فتاوين تياد ترمبوبي اوله بولن ترلبه باڽق درفد دوا مالم فد اخر بولن سكالي٢ دان ترمبوبي اي دوا مالم جك اداله بولن ايت سمفرنا دان ساتومالم جك كورڠ اي دان دكهندقكي دڠن ترمبوبي فد دوا مالم ايت بهوا تياد ڤنا بولن فد كدواڽ دان ڤنا اي كمدين درفد ناءيك فجردان عبارة ستڠه مريكئيت افبيل ترمبوبي اي دوا مالم فد حال لاڠيت چواچا فدكدواڽ مك مالم يڠكتيك ايت اول بولن دڠن كتيداءن شك دان ترجاڬ باڬي دمكين ايت سكيا باڬي تيف٢ مسلم مك بهواس مريك يڠترجاڬ باڬين مڠكياكندي درفد مفتي٢ باڬي مليهت انق بولن رمضان دان تياد لوفوتكندي فواسا ساتو هاري جك ادا بولن ايت سمفرنا دان حديث فواسا اولهكامو كارن ليهتڽ الخ ايت فد حق مريك يڠتياد ترجاڬ باڬي دمكين ايت دان جك مڠتهوي ماءنسي كبسران مرتبة رمضان فد الله دان فد ملائكة دان انبياء نسچاي مڠمبيل احتياط مريكئيت باڬين دڠن فواسا بيراف هاري دهلو درفداڽ مفاي تياد لوفوتكن مريكئيت فواسا سهاري درفداڽ اه. كات بجيرمي اين كلام ساڠت ايلق مك حفظ اولهم اكنديدي اه. مك دسواءلكن شيخنا العلامه محمد بن سليمان حسب الله درفد دمكين ايت مك منجواب اي دڠن كتاڽ اين فركتاءن يڠدنقلكنديدي اوله بجيرمي تياد موافقتكن سكل اصل مذهب ايمان كيت شافعي رضي الله عنه دان تياد فول اكن سكل قاعده يڠ مقررة فد سكل كتابڽ مك تياد دبيلڠكندي فول باڬين تياد قول جديد دان تياد فول قديم دان تياد وجه باڬي اصحابڽ تياد راجح دان تياد مرجوح مك تيادصح بكي سسورڠ عمل دڠنديافدحق ديريڽ بتاف فول فد محكمكن دان ممفتواكن دان ياءيت ممبري فائده اكن واجب فواسا اتس مريك يڠ مڠتهوي اكن دمكين ايت دان ترجاڬ اي باڬين كارن بهواسڽ منجادي اي اكن مالم يڠكتيك ايت اول بولن دڠن تياد شك افبيل ترمبوبي بولن فد اخرڽ دوامالم مك جاديله دمكين ايت ممبري فائده اكن يقين مفرة سمفرنا بيلاڠن اتو مليهت بولن دان تياد اكو ظن اكن سسورڠ درفد اهل مذهب بركات دڠنديدي بهكن جك ممفربوانكنديدي سسورڠ حرامله اتسڽ دان تياد صح فواساڽ تياد فرض دان تياد فول سنة كارن بهواس شرع مڠكنتوڠكن فواسا اتس ميمفرناكن بيلاڠن اتو ليهت بولن دان تياد دمكين ايت سسوات درفدكدواڽ دان تيادكلوار خبر يڠ متواتر درفد دمكين ايت دان تياد فول خبر سسورڠ افبيل ممبركندي اوله يڠلاءينڽ كارن تيف٢ درفدكدواڽ خبردرفد ليهت دڠن يقين دان كلامڽ ممبري فائده اكن بهواس ترجاڬ باڬي دمكين ايت فرض كفاية مفرة ترجاڬ باڬي مليهت بولن سكيرا٢ بركات اي بهواسڽ سكيا باڬي تيف٢ مسلم بهكن بارڠكالي دوهمكن درفداڽ بهواسڽ فرض عيني دان تياد اكو ظن سسورڠ بركات دڠنديدي فول كارن بهواس مڠيتي٢ باڬي بولن ايت ممبري فائده اكن مليهت يڠ يقين برسلاهن اين دان كلامڽ ممبري فائده فول بهواس ترجاڬ باڬي دمكين ايت مڠكياكن درفد مفتي٢ باڬي ليهت بولن دان مماءي فواسا دڠنديدي درفد فرض رمضان دان تياد سسورڠ بركات دڠنديدي فول كارن بهواس صح فواسا درفد رمضان ايت شرطڽ ميمفرناكن بيلاڠن اتو ليهت بولن دڠن يقين اتو اعتقاد ثبوتڽ دان ستڠه ممبركن مريك يڠ مليهتڽ اتودڠن ليهت بيراف فليتا اتو اوفمان اتو منداڠراوفما سوارا بديل بسر يڠ مسحوق اتس ثبوتڽ دڠن درفد بسر٢ بارڠنيڠ تياد سكيا فد اين عبارة منڠكوڠكن سبدا نبي صلى الله عليه وسلم فواسا اولهكامو كارن ليهتڽ الخ

اتس مريك يعني تياد ترجاڬ باڬي دمكين ايت سرت بهواس فقهاء دان سكل يڠ منشرحكن احاديث ماطلاق مريكئيت
اكندي دان جك اداله اي قيدكن دڠن مريك يعني تياد ترجاڬ باڬي دمكين ايت نسچاي منجاڬ مريكئيت اتس
دان متهه درفد يڠ ميلاهي اكن سكل نص مذهب كتاڽ دان جكلو مڠتهوي مأنسي اكن مرتبة رمضان نسچاي مڠمبيل
احتياط مريكئيت باڬين دڠن فواسا ببراف هاري دهلودرفداڽ هڠڬ تياد لوفوتكن مريكئيت فواسا سهاري درفداڽ
مك بهواسڽ مڠهندقكي اي بهواس فواسا ببراف هاري درفد اخرشعبان ايت صح اي مطلقا دان بهواسڽ جاتوه اي
درفد رمضان افبيل فواسا اي هاري كتيڬ فوله درفد شعبان كمدين پتا بهواسڽ درفد رمضان دان يأيت مخالف
باڬي صريح فركتأن اصحاب حرام فواسا هاري شك اتو فواسا سهاري درفد نصف يڠكدوا درفد شعبان ملينكن افبيل
مهبوغي اي اكندي دڠن
سوات درفد نصف يڠ
فرتام اتو ادا اي كارن
سبب يڠ مهندقكي فواساڽ
دان باڬي صريح كات
مريكئيت جك كواسا
فواسا اي هاري يڠ
كتيڬ فوله درفد شعبان
مك پتا اي درفد رمضان
تياد صح فواساڽ تياد
فرض دان تياد سنة دان
جك پتا اي درفد شعبان
دان فد حال اداله فواساڽ
صحيح نسچاي جاتوه
اي درفد بارڠ دنيتڽ
اكندي درفد فرض اتو
سنة كمدين اكوليهتكن
محمد الرملي ددالم نهاية
متصريح اي دڠن بهواڽ
تياد حاصل احتياط باڬي رمضان دڠن فواسا هاري شك مكير٢ بركات اي دان ممبري فهم كلام مصنف بهواسڽ تياد
هارس فواساڽ كارن احتياط باڬي رمضان كارن تياد فائده باڬين كارن كتيدأن جاتوهن درفداڽ مك احتياط انتهى
دان دڠن جمله مك تياد فاتوت باڬي اين فاضل (يعني الشيخ البجيرمي) منقلكن اين فتوى دان مهنتركندي ددالم
اين كتاب سفاي تياد ترفد اي دڠندي مريك يڠ تياد باڬين المام دڠن احكام فقهيه بهكن كتاڽ افبيل ترسمبوبي
بولن دوا مالم سرت چواچا لاڠيت مك مالم يڠكتيڬ ايت اول بولن جك ادا اي جادي درفد علم هيئه دان اداله
يڠ مخبركن دڠن دمكين ايت درفد حذاق اهل علم ايت مك بهواسڽ برلاكو فداڽ خلاف يڠ جاتوه انتارا تحفه
دان نهايه فد فركتأن منجم دان حاسب دان مڠتهوين ايت فد سيسي الله تبارك وتعالى اه كلام شيخنا المذكور
عفىالله عنه وعنا امين

مك جك تياد ثابت فداڽ واجب اي اتس يڠ مليهت دان مريك يڠ ممبنر كندي
جوا (دان سكل فرضوڽ) دوا فركارا (فرتام) نية باڬي تيف٢ هاري دان
دشرطكن فداڽ منجاتوه فد مالم دان وقتوڽ جك فواسا فرض درفد لڤف
متهاري هڠڬ فجر دان صح نية فواسا تطوع دهلو درفد ڬلنچير جك بلوم
منچمفي اي اكن سسوات يڠ ممبوكا فواسا دان دشرطكن تعيين سرت
رمضان دان تياد دشرطكن ملينتاڠي باڬي كادأنڽ فرض (مك) سكورڠ٢
نية ايت سهجا اكو فواسا رمضان دان اكملڽ (نويت صوم غدعن اداء فرض
رمضان هذه السنة لله تعالى) ارتيڽ سهجا اكو فواسا ايسق هاري درفد
منونيكن فرض رمضان اين تاهن كارن الله تعالى (كدوا) ترتاهن درفد
سكل يڠ ممبوكا درفد فجر هڠڬ لڤف متهاري (دان سكل يڠ ممبوكاكن
فواسا) سفوله فركارا (فرتام) مڠهجا ماسوق سسواة درفد سكل عين جكلو
سديكيت سكاليفون كفد رڠڬا درفد سكل لوبڠ يڠ تربوكا (كدوا) مڠهجا
مونته (كتيڬ) مڠهجا جماع دان دتعزيركن يڠ مڠريجاڽ فد سيڠ هاري
رمضان دان واجب اتسڽ كفارة يأيت مردهكا سهيا مك جك تياد دافت

مك فواسا دوا بولن مك جك تياد كواسا مك ممبري ماكن انم فوله مسكين باكي تيف٢ اورغ سچوفق (كأمفت) كلوار مني دغن (١٢) سغهجا لنچت اتومينتوه سفرت برفلوق دان كوچف دان اوفماڽ دان يأيت حرام جك مڠكرقكن شهوة (كليم) كيلاجكلو سلحظه سكاليفون (كأنم) فيتم درفد فجر هڠݢ غروب (كتوجه) بربو كا دهلو درفد غالب اتس ظنڽ غروبڽ افبيل تياد پتا باكيڽ حال (كلافن) كداتڠن ردة والعياذ بالله تعالى (كسمبيلن) كداتڠن حيض دان نفاس (كسفوله) برانق يڠ ميرتا دڠن بامه (دان بارڠ سياف) بربو كا دڠن سڠهجا فد رمضان اتو ترلوف نية فد مالمڽ واجب اتسڽ برتاهن فد يڠ تيڠݢل درفد هاريڽ دان دمكين مريك يڠ پتا باكيڽ ثبوت رمضان فدفرتڠاهن هاري ثلك (١٣) (دان تياد صح) فواسا دوا هاري راي دان سكل هاري تشريق دان هاري ثلك دان تياد صح اي ددالم نصف يڠكدوا درفد شعبان ملينكن جك ادا اي درفد فرض اتو كبتولن عادت باكيڽ اتو مهبوڠي اي اكن فواساڽ دڠن سوات درفد نصف يڠفرتام دان جكلو دڠن يڠكليم باس سكاليفون (دان دستكن) مندي درفد حدث دهلو درفد فجر دان تأخير كن سحور دان ميكرا كن بربو كا دڠن تمراتو سوات يڠ مانيس دان ممباڤقكن بردعا استميوا تتكل بربو كا دان ممباڤق باچ قران دان صدقه (دان دمكروهكن) باكي يڠ فواسا بربواڠ داره دان مراسا كن مكانن دان مبالغه فد كوما٢ دان استنشاق دان كوچف دان اوفماڽ جك تياد بركرق دڠن كدواڽ شهوتڽ (دان هندقله) دفليهرا كن ديريڽ درفد سكل شهوة دان مڠوفت دان مڠاچوم٢ دان تيف٢ فركتأن دان فربواتن يڠ كجي

(فصل) هارس باكي اورڠيڠ ساڠت توها دان يڠ ساكيت يڠ تياد هارف باكيڽ سمبوه بهوا بربو كا دان ممباير فديه تيف٢ هاري سچوفق دان تياد قضاء اتس كدواڽ دان هارس بربو كا باكي مسافر سفر يڠ فنجڠ يڠ هارس دان باكي يڠ ساكيت يڠ حاصل باكيڽ دڠندي برساڠتن مشقه دان يڠ بونتيڠ دان يڠ ميوسو افبيل تاكوت اتس ديري اتوانق كدواڽا كن ضرر دان واجب

(١٢) (قوله سڠهجا لنچت) دان يأيت حرام جك دڠن تاڠن لاين درفد حليلهڽ سفرة تاڠن ديريڽ دان مباح جك دڠن تاڠن حليلهڽ سفرة تاڠن استريڽ .

(١٣) (قوله دان تياد صح فواسا) الخ فرع دان حرام اتس فرمفوان فواسا سنة درفد بارڠيڠ براولڠ٢ فد حال سواميڽ حاضر ملينكن دڠن اذنڽ كارن دتڠه درفدان ادا فون بارڠيڠ تياد براولڠ٢ سفرت عرفه دان انم درفد شوال مك باكيڽ فواسا اكندي ملينكن جك منڠه سوامي اكندي دان تياد سمبهيڠ سفرة فواسا كارن فنديق مساڽ دان دمكروهكن فواسا سنة باكي مريك يڠ اتسڽ قضاء دان جكلو تياد واجب دسكراكن سكاليفون اه. قليوبي

اتس سكلين مريكثيت قضاء (دان افبيل) لوفوت فواسادڠن تياد عذر واجب قضاءڽ دڠن سكرا دان جك دڠن عذر واجب اي اتس برلمباتن دان يڠ افضل برسكرا (دان بارڠسياف) متأخير كن قضاء رمضان دڠن كتيدأن عذر هڠݢ داتڠ رمضان يڠلأين واجب اتسڽ باݢي تيف٢ هاري سچوفق دان براولڠ اي دڠن براولڠ٢ تاهن (دان) دمكين واجب اتس يڠ بونتيڠ دان يڠ ميوسوافبيل بربو كا كارن تاكوت اتس انق مك هباله (فصل) دسنتكن فواسا انم هاري درفد شوال (١٤) دان هاري عرفه (١٥) باݢي لاين درفد يڠ مڠريجا حج دان هاري عاشوراء دان تاسوعاء دان يڠ كسبلس درفد محرم (١٦) دان يڠ كتيݢ بلس دان كأمفت بلس دان كليم بلس دان يڠكدوافوله لافن دان دوايڠ مڠيريڠيڽ درفد تيف٢ بولن (دان حرام) مموتسكن فواسا دان سمبهيڠ يڠ واجب كدواڽ مك جك اداله كدواڽ سنة هارسله دفوتڠكن

(فصل فى الاعتكاف) اين فصل فد اعتكاف يأيت سنة موء كده دان تياد صح اي ملينكن ددالم مسجد دڠن نية دان سكورڠ٢ ڽ ساتو لحظه دان دسنتكن تيف٢ ماسوق مسجد استيموا فد رمضان دان فد سفوله يڠ اخير درفداڽ افضل كارن ليلة القدر (دان ممبطلكندي) جماع دان مابوق دڠن سڠهجا دان ردة دان ݢيلا دان حيض دان نفاس دان كلوار درفد مسجد دڠن تياد عذر ملينكن افبيل داطلاقكندي فد نية مك كلوار اي درفد مسجد حال كادأنڽ عزم اتس كمبالي كفداڽ.

﴿ كتاب الحج والعمرة ﴾

اين كتاب فد ميتاكن حج دان عمره. برمول تيف٢ كدواڽ فرض ددالم ماس هيدوف سكالي اتس تيف٢ مكلف يڠ مردهكا يڠكواسا اتس برلمباتن دڠن شرط عزم اتس مڠريجاڽ مك جك ماتي اي فد حال تله لازمكندي حج فرض اتو تياد كواسا اي اكن حجة الاسلام فدهيدوفڽ هارس باݢي تيف٢ سئورڠ دان جك ادا اي اجنبي سكاليفون دان جك تياد مأذن باݢيڽ اوله وارث

(١٤) (قوله دان هاري عرفه) يأيت هاري يڠ كسمبيلن درفد ذى الحجه داتڠ فد حديث رواية مسلم فواسا هاري عرفة مكفارتكن تاهن يڠ دهولوڽ دان يڠ كمدينڽ دان يڠترلبه احتياط فواسا يڠ كلاڤن سرتاڽ بهكن سنة فواسا سكلين بارڠيڠ دهولو درفداڽ.

(١٥) (قوله باݢي لأين درفد يڠ مڠريجا حج) مك ادافون اي مك جك مشهوري اي بهواسن سمفي اي كفد عرفه فد مالم دسنتكن باݢيڽ فواساڽ دان جك تياد نچاي دسنتكن بربوكاڽ اه. باجوري دان بركاة قليوبي دان سئورڠ مسافر دان جكلو سفر يڠ فنديق سكاليفون دان جك حاصل فد هاري عرفه ايت ڽك سرت مالم راي دڠن كورڠ بولن دان سمفرناڽ اداله اي سفرت ڽك فد هاري يڠ كتيݢ فوله درفد رمضان مك تياد حرمه فداڽ دان تياد كراهه دان هاري عرفه افضل سكل هاري تاهن اه.

(١٦) (قوله دان يڠ كتيݢ بلس) ارتين فد لأين درفد ذى الحجه كارن بهواسن درفد سكل هاري تشريق يعنى مك حرام فواساڽ مك دكنتيكندي دڠن يڠكأنم بلس درفداڽ اه. قليوبي.

سكاليفون بهوا محجيكن درفداڽ دان صح داوفه حج درفداڽ دانجاتوه
ايدرفد فرضوڽ (١٧) دانجك تياد كواسا ايفدماس هيدوفڽسكاليفون
دان جك تياد بروصية اي دغندي سكاليفون مك جك ماتي اي كمدين
درفدحجة الاسلام دانتياد ادا اتسڽحج فرض(١٨) ترهنتيلهحج درفداڽ
اتس اذنڽ فداڽ دهلودرفد ماتيڽدان تيادصح باݢيمريك يڠبلوم مغريجا
حجة الاسلام درفد ديريڽ بهوامغريجا اي درفد يڠلاٴينڽ دان سڤوفماحج
فدسكلين دمكين ايت عمره (دانتياد) صح احرام كانق٢ يڠمميز ملينكن
دغن اذنوليڽ دان يڠبلوم مميز داحرام درفداڽ اوله وليڽ دان محاضراي
اكندي فد سكل تمفت نسك هڠݢ تتكل ملوتر دان مپوچي اي اكندي
دان برسوچي ايسرتاڽ باݢي طواف كمدين مك طواف دان يعني اي
دغندي كمدين درفد طواف دان سعي درفد ديريڽ اتو ماذن اي باݢي
مريك يڠمغريجا دمكين ايت دغندي (دانسكل ركنحج) انم فركارا
(فرتام) نية سفرت بركات دالمهاتيڽسهجا اكومغريجاكنحج داناجراماله
اكو دغندي كارن الله تعالى (كدوا) وقوفدعرفهدان وقتوڽدرفد ݢلنچير
هارييڠ كسبيلن هڠݢ نأيك فجرهاري يڠ كسفوله دان واجب حضور
دسنا ساتو لحظه (كتيݢ) طواف دان ماسوق وقتوڽ دغن ستڠه مالميڠ
كسفوله دان بر ككالن ايهڠݢ اخرعمر (كأمفت) سعي انتارا صفا دان
مروه(كليم) برچوكراتوبرݢوتيڠ دان يڠواجبفدمكينايت مهيلڠكن
تيݢ اورترمبوت درفد كفلا دغنبارڠ كيفية ادا ايدان يڠافضل باݢي
لاكي٢چوكرسكلينڽ دانباݢيفرمفوانبهوا دهمفونكنسكلينرمبوتڽ
دانݢونتيڠ درفد هوجوڠڽ قدرسرواس جاري وان وقتوڽ سفرت وقت
طوافافاضه (كأنم) ترتيب كباپقكنسكلركناين دانيأيتددهلوكن

(١٧) (قوله دان جك تيادكواس اي فد ماس هيدوفڽ سكاليفون دان جك تياد بروصية اي دغندي سكاليفون)كارنڽ بهواس نسك اين بوكنڽ سمات٢ نسك سنة هڠݢ كيت كتاكن دغنكتيدأن مداينڽ دان هاڽ سڠكومڽ يأيت حج يڠ افيل جاتوه اي نسچاي جاتوه جادي فرض كارن تياد ممكن بهوا جاتوه درفد ميت دان تياد درفد لاٴينڽ حج (يعني يڠلاين درفدحجة الاسلام) فد حال اتسڽ حجة الاسلام مك تتكل اداله حج اين جاتوه درفد حجة الاسلام كدوارله اي درفد ميروڤائي سنة دغن دتيليك كفدعلة يڠترسبوة كارن ملواسكن باݢي محاصيلكن حجة الاسلام كارن بسر منفعتڽ اه. فتاوى ابن حجر دان كتاڽ فد حال اتسڽحجة الاسلام ادا فداڽ نظر كارن فرض مسئله فد مريك يڠتيادكواس دان تياد بروصية دغندي.

(١٨) (قوله ترهنتيله حج درفداڽ اتس اذنڽ) الخ مك تياد صح حج تطوع درفداڽ ملينكن جك بروصية اي دغندي بركات شرواني ددالم حاشية التحفه دانكات قيل صح اي درفد وارث دانجك تياد بروصية اي دغندي سكاليفون اه. باعشن دانكتاڽ درفد وارث اداكه دكهندقكي دغن منديريڽ اتو نائبڽ دان اداكه دكهندقكي دغن وارث ايت مطلق قريب سفرت بارڠيڠ فد فواما مك هندقله دمرجحكن انتهى.

احرام اتس سكلين دان وقوف اتس برچو كر دان طواف دان اي اتس سعي
جك تياد دفربواتڽ كمدين درفد طواف قدوم دان تياد انتارا برچو كر دان
طواف ايت ترتيب (دان سكل ركن عمره ايت) سكل ركن حج ملينكن
وقوف (دان سكل واجب حج) ليم فركارا (فرتام) احرام درفد ميقات
(كدوا) مبيت دمزدلفه (كتيݢ) مبيت دمنى فد سكل مالم تشريق (كامت)
ملوتر جمرة العقبه فد هاري نحر دان تيف٢ جمرة فد سكل هاري تشريق
(كليم) منيڠكل سكل يڠ حرام ددالم احرام (دان تياد كلوار اي) درفد
احرامڽ هڠݢ مڽمفرنا اي اكن سكل ركن (دان) تيݢ فركارا درفد
اركان تياد لوفت اكندي سلماهيدوڽ يأيت طواف دان سعي دان برچو كر
(دان واجب عمره) دوا فركارا احرام درفد ميقات دان منيڠكلكن سكل
يڠ حرام ددالم احرام (دان بارڠسياف) منيڠكل سوات درفد سكل واجب
صح حجڽ دان عمرة دان لازمكندي دم دان بردوسا اي جك دڠن كتيدأن
عذر (دان (١٩) سكل سنتڽ) بايق سڠهڽ مندي باݢي احرام دان باݢي
وقوف دان باݢي ملوتر سكل هاري تشريق دان مماكي باو٢ وان دهلو درفد
احرام دان مماكي دوا كاين يڠ فوتيه يڠ بهارو دان لأين درفد دمكين ايت
(فصل) صح احرام دڠن عمره سفنجڠ٢ تاهن دان تياد صح احرام دڠن حج
ساتوڽ دان تياد فول دڠن حج دان عمره برسرت ملينكن ددالم سكل بولن
حج يأيت شوال دان ذي القعده دان سفوله مالم درفد ذي الحجه مك بارڠ
سياف احرام دڠندي فدلأين درفد ماس ايت جاديله احرامڽ عمرة (دان
بارڠسياف) ادا اي دمكه واجب اتسڽ احرام دڠندي درفداڽ دان يڠ افضل
درفد فينتو رومهڽ اتو درفد حجر اسماعيل (مك جك) مڠهندقكي اي اكن
عمرة واجب اتسڽ كلوار كفد تفي تانه حلال درفد بارڠمان فيهق دان احرام
اي درفداڽ دان يڠ افضلڽ جعرانه كمدين تنعيم (دان بارڠسياف) داتڠ

(١٩) (قوله سكل سنتڽ) بايق سڠهڽ درفداڽ مماڽقكن درفد تلبيه فد بركالن احرام ملينكن ددالم طواف دان سعي دان تتكل ملوتر دان ماڠكت لاكي٢ دڠندي اكن سواراڽ دان لفظڽ (لبيك اللهم لبيك لاشريك لك لبيك ان الحمد والنعمة لك والملك لا شريك لك) دبچاكن تيݢ كالي دان سنة ايريڠكندي دڠن صلوات اتس نبي صلى الله عليه وسلم تيݢ كالي دڠن بارڠمان لفظ دان يڠ افضل صلاة ابراهيميه يڠ معروفه دان سنة بهوا اداله ترفلاهن سواراڽ سديكيت درفد سوارا تلبيه دان سنة بهوا بركات اي كمدين درفداڽ (اللهم اني اسألك رضاك والجنة واعوذبك من سخطك والنار) دان بهوا بردعاء اي دڠن بارڠيڠ دكهندقكيڽ فد اوكما دان دنيا دان منتكن بهوا بركات اي
(اللهم اجعلني من الذين استجابوا لك ولرسولك وامنوا بك ووثقوا بوعدك ووفوا بعهدك واتبعوا أمرك اللهم اجعلني من وفدك الذين رضيت وارتضيت اللهم يسرلي اذا ما نويت وتقبل مني ياكريم) انتهى غزى والباجوري عليه .

دري لوار واجب اتس احرام درفد ميقات يأيت يلملم باݢي ڤنداتڠ درفد فيهق كيت تياد جده دان (٢٠) ذوالحليفه باݢي داتڠ درفد مدينه (دان سكل يڠ حرام) ددالم احرام دڠن سڠهجا ايت توجه فركارا (فرتام) مماكي يأيت توتف كفلالا كي٢ دان فاكي يڠ مليفوتي فدبارڠمان اڠكوتاڽ دان توتف موكا فرمفوان دان فاكي ساروڠ تاڠنڽ دان واجب دڠندي فديه (كدوا) ممبقكن بولو كفلا دان موكا دان واجب فديه فول (كتيݢ) مماكي بأو٢ وان فد ظاهر بدان دان باطنڽ دان فدفكاين دان واجب فديه فول (كامفت) مهيلڠ سوات درفد بولو اتو كوكو دڠن بارڠ كيفية دان واجب دڠن تيف٢ كدواڽ فديه دان جك دڠن ترلوفا سكاليفون دان تياد واجب فديه يڠ كامله ملينكن فد مهيلڠ تيݢ بولو اتو تيݢ كوكو ددالم ماس دان تمفت يڠ ساتو مك جك بربيلڠ ماس اتو تمفت واجب فد تيف٢ ساتو بولو دان تيف٢ ساتو كوكو سچوفق مكانن (دان فديه) تيف٢ ساتو درفد امفت ڤترسبوت اين دبري فيليهكن انتارا سمبليه شيكور كمبيڠ اتو صدقه دڠن تيݢ ݢنتڠ اتس انم مسكين اتوفواسا تيݢ هاري (كليم) جماع دان سكل مقدمهڽ سفرت سنتوه دان كوچف دڠن شهوة دان جك دڠن كتيدأن كلوار مني سكاليفون (دان بناس) حجيڽ دڠن جماع دهلو درفد تحلل اول دان عمرهڽ دهلو درفد سلسي سكل عملڽ (٢١) (دان واجب) دڠن دمكين ايت فديه ساتو اونتا مك جك لمه درفداڽ مك لمبو مك توجه كمبيڠ مك مكانن دڠن هرݢ اونتا ايت مك فواسا درفد تيف٢ ساتو چوفق سهاري (دان تياد) واجب فديه دڠن سكل مقدمه جماع ملينكن مينتوه دڠن شهوة دڠن كتيدأن لافيك مك فديهڽ دان فديه جماع يڠ تياد ممبناسكن نسك ايت سفرت فديه باݢي امفت فركارا ڤتردهلو (كانم) عقد نكاح دان تياد جادي اي باݢي ديريڽ دان تياد فول باݢي لأينڽ تياد دڠن ولايه دان تياد دڠن وكاله (كتوجه) ملينتاڠي باݢي فربوروان دارت دان واجب فداڽ فديه جك بناس مك جك اداباݢيڽ بنديڠن درفد نعم مك واجب ساله ساتو

(٢٠) (قوله ذوالحليفه) يأيت تمفت يڠدنماكن ابيار علي مكارڠ اين .

(٢١) (قوله دان واجب دڠن دمكين ايت فديه ساتو اونتا) الخ ارتين واجب اتس لاكي٢ يڠ مڠرجاكن دان جك ادا اي كچيل سكاليفون جك ادا اي محرم دڠن شرط كاداأن مردهكا لاكي مميز تتافي فديه كانق٢ مميز ايت درفد حرت واليڽ ادا فون يڠ تياد مميز سكالي٢ مك تياد بكس باݢي فربواتنڽ دميني دان ادافون سهيا مك مكفارت اي دڠن فواسا درفد فرمولأن دان ادا فون اورڠ يڠ دكريجاكن فداڽ ايت مك تياد فديه اتس مطلقا انيله بارڠ يڠ منجالني اتس جماعه درفد علماء سنيه درفد مريكئيت شيخ الاسلام دان ماعتماد كنڽدي اوله رملي دان منرجيحكنڽدي اوله ابن علان دان متفصيل فد

درفد تيݢ فرکارا بنديڠنڽ اتو مکانن دڠن قدرهرݢاڽ اتو فواساسهاري
درفد تيف٢ چوفق دان جك تياد باݢينڽ بنديڠن مك واجب ساتو درفد
دوا ممبري مکانن دڠن قدرهرݢاڽ اتوفواسا سهاري درفد تيف٢ چوفق
(دان سکل) يڠ حرام يڠترسبوت اين حلال اي کمدين درفد تحلل يڠ فرتام
ملينکن جماع دان مقدماتڽ دان عقد نکاح مك تياد حلال کدواڽ ملينکن
کمدين درفد تحلل يڠ کدوا (دان حرام) اتس يڠ حلال فربوروان تانه حرام
دان فوهن کايوڽ دان تمبوه٢ هنڽ يڠ شأنڽ تمبوه دڠن سنديريڽ (دان
حرام) ممينده تانه دان باتو بومي حرام کفد لأينڽ دان واجب مکمباليکنڽ
(فصل) سکل شرط طواف توجه (فرتام) سوچي درفد دوا حدث دان درفد
نجس فد فکاينڽ دان بدانڽ دان تمفت طواف (کدوا) منتوفي عورت
(کتيݢ) مولا دڠن حجرأسود ممبتولي باݢينڽ دڠن لمبوڠ يڠ کيري
(کأمفت) منجاديکن کعبه فيهق کيريڽ حال کادأنڽ لالو کفد هادفڽ
دلوار شاذروان دان دلوار حجر اسماعيل دڠن سکلين بدانڽ دان فکاينڽ
(کليم) کادأنڽ دالم مسجد (کأنم) کادأنڽ توجه کليليڠ دڠن يقين
(کتوجه) کتيدأن ممـاليڠ کفد لأينڽ (دان تياد) واجب فد طواف نسك
ايت نية برسلاهن طواف لأينڽ (دان سکل سنتڽ) باڽق ستڠهن استلام اکن
حجرأسود دان کوچفڽ دان هنتر داهي اتسڽ دان استلام رکن يماني دان
برلاري فد تيݢ کالي يڠ فرتام فد طواف يڠ مڠيريڠکندي سعي دان
اضطباع فد طواف يڠترسبوت يأيت دجاديکن تڠه کأين سليندڠڽ دباوه
باهوڽ يڠ کانن دان دوا تفيڽ داتس باهوڽ يڠ کيري دان همفيرلاکي٢
درفد کعبه دان برتوروت٢ انتارا سکل کليليڠڽ دان سمبهيڠ دوارکعة
کمدين درفداڽ دبلاکڠ مقام ابراهيم جك موده (دان سکل شرط سعي)
امفت (فرتام) جاتوهڽ کمدين درفد طواف رکن اتو طواف قدوم (کدوا)
ممولا دڠن صفا دان ميوده دڠن مروه (کتيݢ) مموتس دڠن لالوڽ سکلين
تمفت سعي يأيت بارڠيڠ انتارا صفا دان مروه (کأمفت) کادأنڽ توجه کالي

دمکين ايت اولـه ابن حجر مك برکات اي جك اداله يڠ وطي ايت حليل يڠ محرم يڠ تياد تحلل اي سکالي٢ نسچاي ترتنتوله فديه ايت دڠندي هباله دان جك ادا اي حلال اتو تياد ممبيز نسچاي ترتنتو فديه ايت دڠن يڠ دوطيکن هباله دان جك ادا کدواڽ اجنبي يڠ محرم کدواڽ نسچاي واجب فدية اتس تيف٢ درفد کدواڽ دان جك اداله وطي ايت دڠن شبهة سکاليفون تله منقلکن دمکين ايت ونائي درفد شرح عباب انتهى حاشية شيخنا محمد بن سليمان حسب الله على منا صك الخطيب.

(٢٢) (قوله برهقكرلاكي٢) ارتين برلاري يغبرساغتن دغن قدركواهان دغن قصد عبادة تياد دغن قصد برلومبا دان منچوبا قواتن دان بهوا تياد مباكيتي دان ترساكيتي دان جك تياد نسچاي تياد حاصل باكين فهلا بهكن جك قصد برلومبا اتو اوفمان بطل سعين كارن بهواءن صارف ارتين يغ مماليغكن درفد عبادة دان اي ممبطلكن باكين سفرة يغدالم تحفة دان مغني تنافي ددالم نهاية فد بحث ملوتر بهواسن سفرة وقوف تياد مضرة فاليغن باكي لأين دان كلوار دغن كتان لاكي٢ ايت فرمفوان مك برجالن اي اتس فرلاهنن فد سكلين سعي دان جكلو فدكتيك سوبي دانمالم سكاليفون دان كاتقيل برهقكراي فد مالم فدكتيك سوبي دان سنة دباچ كتيك هقكر ايت (رب اغفر وارحم وتجاوزعما تعلم انك انت الاعزالاكرام ربنا اتنا) السخ دان دمكين جوا بركات فرمفوان فد تمفت ايت .

دغن يقين (دانسكل سنتث) بايق ستغه درفداث طهارة دان منوتف عورة دان نأيك كأتس تغكث صفا دانمروه دان(٢٢) برهقكرلاكي٢ انتارا دوا تندايغ هيجو دان برتورو ة٢ انتاراطواف دانانتاراث دانانتارا سكل كاليث (فصل) واجب فدبرمالم مزدلفه ايت حضور فداث ساتولحظه درفد نصف يغكدوا درفد مالم نحردان سنة برمالم لاكي٢ هغكث فجردانسمبهيغ صبح دسنادان وقوف فدمشعرالحرام اتوهمفيرث كمدين درفد صبح حال كادأن بريمبغ دغن استغفار دان دعاء كمدين برجالن كمنى دهلو درفد نأيك متهاري (دان سنة) دامبيل توجه انق باتودمزدلفه باكي لوترجمرة العقبة فد هاري نحر مك هياله دان دامبيل يغلأينث درمنى دانمكروه درفدتانه حلال دان درفدباتو يغسوده دلوتر دغندي (دان باكي حج ايت دوا تحلل) مك حاصل يغ فرتام (٢٣) دغن دوا درفد تيكث فركارا (٢٤) ملوتر دان برچوكر اتوبركونتيغ دان طواف يغدايكوت دغن سعي جك بلوم سعي كمدين درفد طواف قدوم دان حلالله دغندي بارغيغ لأين درفد جماع دان مقدماتث دان عقدنكاح (دانافبيل) دكريجاكن يغ كتيكث حاصلله تحلل يغكدوا دانحلال دغندي سكل يغ تغكل درفد محرمات (دانسكل شرط ملوتر) لافن (فرتام) بهوا ادا اي دغن تاغن (كدوا) دغن باتو (كتيكث) بهوا دنماكن لوتر (كأمفت) قصد تمفت ملوتر (كليم) جاتوه

(٢٣) (قوله دغن دوا درفد تيكث) جك ادا فد كفلان رمبوت فد كتيكث تحلل مك جك تياد نسچاي حاصلله دوا تحلل ايت دغن ملوتر دان طواف يغدايكوت دغن سعي جك بلوم اي سعي دان بارغمان درفد كدوان اي دهلوكندي حاصلله دغندي تحلل يغفرتام دان دغن يغكدوا حاصل تحلل يغكدوا .

(٢٤) (قوله ملوتر دان برچوكر اتو بركونتيغ دان طواف) مك بارغمان دوا فركارا درفد تيكث اين دكريجاكن سفرت ملوتردان برچوكراتو ملوتردان طواف ممداله اكنديفد حاصل تحلل اول ايت دان بارغمان ساتو درفد دوا ايت اي دهلوكن سفرت ددهلو برچوكراتس ملوتر اتو طواف اتس ملوتر ممداله فد دمكين ايت تنافي دسنتكن مباكي سنة موءكد. ترتيب فد امفت فركارا اين يأيت ملوترجمرة العقبة دان ميمبله حدى اتو اضحية اتو دم جبران دان برچوكراتو بركونتيغ دان طواف مك دترتيبكن اتس اتوران يغترسبوت اين .

فداڽ دڠن قوات لوتر دڠن يقين (كأنم) كادأنڽ توجه لوتر دڠن يقين كفد تيف٢ ساتو جمرة (كتوجه) مولا فد سكل هاري تشريق دڠن جمرة يڠ فد فيهق عرفه كمدين يڠ تڠه كمدين دڠن جمرة العقبه (كلافن) ماسوق وقت مك ماسوق وقت لوتر جمرة العقبه فد هاري نحر دڠن ستڠه مالمڽ دان ماسوق وقت لوتر تيف٢ هاري تشريق (١) دڠن ماسوق وقت ظهرڽ (٢) (دان بارڠسياف) لوفت اكندي لوتر ساتو هاري منداتڠ اي فد هاري يڠ كمدينڽ اتو مالمڽ اتس ترتيب مك جك لوفت لوتر جمرة العقبة هاري نحر ددهلوكنڽ اتس سكل يڠلاينڽ (دان دسنتكن) كادأن باتو (٣) قدر كاچڠ فول دان بهوا دباسوهكن دان مڠوچف تكبير سرت تيف٢ لوتر دان برهادف قبلة فد سكل لوتر هاري تشريق دان بهوا بردعاء كفد الله تعالى كمدين درفد لوتر (٤) جمرة يڠ فرتام دان يڠكدوا.

(فصل) هارس باڬي يڠ مڠرجاحج نفراول دڠن بيراف شرط (فرتام) سمفرنا ملوتر هاري نحر دان دوا هاري كمدينڽ (كدوا) كادأنڽ كمدين درفد كنلچير دان دهلو درفد غروب هاري يڠكدوا (كتيڬ) نيتڽ دهلو درفد برچراي حدمنى (كأمفت) كادأن نية مپرتا باڬي نفر (كليم) كتيدأن نية كمبالي كمدينڽ باڬي مبيت (كأنم) كادأنڽ تله برمالم اي اكن دوامالم

(١) (قوله دڠن ماسوق وقت ظهرن) مك تياد هارس ملوتر باڬي تيف٢ هاري تشريق دهلو درفد كلنچير متهاري ايله يڠ معتمد دان كات قيل صح اي دهلو درفد كلنچير سرت كراهه دان متجزم دڠنڽ اوله رافعي دان امام الحرمين دان ماعتماد كنڽ اوله اسنوى دان بركات اي بهواسڽ اياله يڠ معروف فد مذهب بركات ددالم تحفه دان اتسڽ مك ميڬيا هارسڽ درفد فجر مفرت منديڽ اه. حاشية شيخنا على مناملك الخطيب (٢) (قوله دان بارڠسياف لوفت اكندي لوتر) الخ دان بارڠسياف لمه درفد ملوتر دڠن مبب عذر دان يقين اتوظن اي بهواسڽ تياد هيلڠ عذرن ايت ددالم سكل هاري تشريق مفرت ماكيت يڠ مڠكوكركن برديري فد سبهيڠ فرض دان مفرت حبس يڠ بوكنڽ كارنڽ اوتڠ يهكواس اي اتس بايرڽ واجبله اتسڽ مڠنتيكن مريك يڠ ملوتر درفداڽ دان دشرطكن فدان بهواسڽ تله ملوتر اي باڬي ديريڽ اكن جمرة العقبه جك دڬنتي كنڽ فد لوترڽ هاري نحر دان اكن كتيڬ٢ جمرات جك فد لوتر يڠلاينڽ مك جك ملوتر اي اكن جمرة يڠفرتام دڠن امفت بلس باتو توجه درفد ديريڽ دان توجه درفد يڠ مڠڬنتين دان مڠفربوات اي اوفام ايت فد جمرة يڠكدوا دان يڠ كتيڬ نسچاي جاتوه درفد ديريڽ جوا اتس يڠ معتمد دان كات قيل جاتوه درفد كدوان دان تياد برحاجة كفد اعاده دان مترجيحكنڽ اوله زركشي دان جك مڠفركنتي اكندي اوله جماعه نسچاي اداله حكم دمكين جوا اه. منا ملك الخطيب وحاشيتها بتصرف (٣) (قوله قدر كاچڠ فول) دان دمكين ايت كورڠ درفد سرواس جاري فد فيهق فنجڠن دان ليبرڽ مك جكلو ملوتر اي دڠن يڠترلبه بسر درفداڽ اتو ترلبه كچيل نسچاي دمكروهكن اتو يأيت خلاف الاول اه. منا ملك الخطيب وحاشيتها. (٤) (قوله جمرة يڠفرتام دان يڠكدوا) مك تياد سنة برهنتي بردعاء كمدين درفد لوتر جمرة يڠ كتيڬ يأيت جمرة العقبه تياد فد هاري نحر دان تياد فد سكل هاري تشريق بهكن لالو اي فرڬي كارن تفأول دڠن قبول اه. منا ملك الخطيب وحاشيتها

فد منى اتو دتيڠݢلڽ كارن عذرڽ (دان افبيل) صح نفرڽ كوكرله مبيت مالم يڠ كتيݢڽ دان لوترهاريڽ (دان) يڠ افضل دتأخركن نفرهڠݢ هاري يڠ كتيݢ (فصل) واجب طواف وداع اتس تيف٢ يڠ مسافر درفد مكه كنكريڽ اتو كفد مسافه قصر اتو كفد تمفت يڠ برمقيم اي فدان امفت هاري دان واجب دڠن منيڠݢلڽ دم دان واجب سفر مڠيريڠيڽ دڠن سكرا ملينكن كارن بردعاء اتو كارن سمبهيڠ جماعه يڠتله دديريكن مڠيريڠي طوافڽ اتو كارن فكرجأن سفر (دان) يڠ افضل ممباچكن بردعاء فد ملتزم كمدين درفد دوا ركعة سنة طوافڽ كمدين ممباچ مينوم زمزم كمدين كمبالي كفد استلام حجرأسود دان كوچڤڽ كمدين كلوار اي درفد باب الوداع

﴿مهمة﴾

اين ساتو فرچرأن يڠدأما٢ تيكن. يأيت سنة سباڬي سنة موءكده زياره قبور نبي صلى الله عليه وسلم دان جك باڬي لأين درفد يڠ مڠريجا نسك سكاليفون دان برساڠتن موءكد باڬيڽ دان يڠ افضل باڬيڽ ددهلوكندي درفد حج جك ادا وقت ايت لواس دان سنة فول زياره قبور اصحابڽ يڠ دمدينه دان سكل تمفت يڠ مليا سرت دراعيكن سكل ادب زياره دان ممباچكن منتوتي شفاعة دان بردعاء دڠن كبجيكن.

(فصل) (٥) ضحيه ايت (٦) سنة موءكده استميوا باڬي اورڠ حج دمنى دان وقتوڽ افبيل نأيك متهاري هاري نحر دان لالو ماس دوا ركعة راي دان خطبهڽ هڠݢ اخر هاري تشريق (دان) تياد صح اي ملينكن دڠن اونتا

(٥) (قوله ضحيه) قال الجوهرى الاضحية فيها اربع لغات اضحية واضحية بضم الهمزة وكسرها والجمع اضاحى وضحية والجمع ضحايا واضحاة كارطاة والجمع اضحى كارطى وبهاسمى يوم الأضحى اه. (٦) (قوله سنة موءكده) دان دشرطكن فداڽ نية دان هارس ددهلوكندي اتس ميمبليه فد قول يڠ أصح دان جك بركات اي اكوجاديكن اين كمبيڠ اكن اضحيه مك اداكه مداڽي تعيين دان قصد ايت دڠن كتيدأن نية ممبليه ادا فدان دوا وجه يڠ اصح تياد ممداڽي كارن بهواس أضحيه ايت سنة دان اي قربه فد ذاتڽ مك واجب فداڽ نية دان ممليه امام الحرمين دان غزالي اكن ممداڽي دان افبيل بركات كيت دڠن ممداڽي مك سنة ممبهروكن نية دان جك بركات اي اكو جاديكن كمبيڠ اين أضحيه اتو برنذر اي بهوا بربواة أضحيه دڠن كمبيڠ يڠ معين هيلڠله ملكڽ درفداڽ دان تياد لولس تصرفڽ فداڽ دڠن جوال دان هيبه دان مڠنتيكن دان جكلو دڠن ساتو جزء درفداڽ سكاليفون دان درفد شيخ أبي علي ساتو وجه بهواسڽ تياد هيلڠ ملك درفداڽ هڠݢ دسمبليه دان دصدقهكن دڠن داڬيڠڽ دان جك برانق أضحيه يڠ واجب واجبله دسمبليه انقڽ سرتاڽ سام ادا اي دتعيينكن اتو فد ذمه كمدين درفد تعيينكن دان هارس باڬيڽ بهوا دمينوم درفد سوسوڽ بارڠيڠ لبه درفد انقڽ (دان دسنتكن) باڬي يڠ ممبوات أضحيه بهوا ميمبليه اي دڠن تاڠنڽ دان هارس بهوا ميره اي اكن سمبليهڽ كفد يڠ لأينڽ دان تيف٢ مريك يڠ حلال سمبليهڽ هارسله دسرهكن كفداڽ دان يڠ اولى بهوا ادا اي مسلم لاڬي فقيه مڠتهوي اي دڠن وقتوڽ دان سكل شرطڽ اه. دميري فى الحياة الحيوان في لفظ الشاة بتصرف.

يڠماسوق عمرڽ انم تاهن دان لمبو دان كمبيڠ معز يڠماسوق تيݢ تاهن دان كمبيڠ ضأن يڠماسوق دوا تاهن اتو يڠ برساليڠ ݢيݢي كمدين درفدانم بولن (دان تياد) ممادايڠ بونتيڠ دان يڠ كوروس دان يڠ كورب دان يڠ كيچق دان يڠ بوتا سبله دان ساكيت يڠ ڽتادان يڠ برچراي درفداڽ جزء يڠدماكن ملينكن يڠ خصى (دان واجب) (٧) برصدقه دڠن سكليننڽ فدا ضحيه يڠ واجبه (٨) دان دڠن ساتو جزء درفداڽ فد يڠ سنة دان دسنتكن ماكن درفد هاتيڽ (دان عقيقة ايت سنة موء كده) دان وقتوڽ درفد برچراي انق دان يڠ افضل فدهاري يڠ كتوجه (دان) تياد ممادافداڽ مليكن (٩) بارڠيڠ ممادا فدا ضحيه دان مريك يڠ دتنتوتي دڠندي ايت مريك يڠ لازمكندي نفقه كانق٢ ايت جك موده دڠندي دهلو درفد لاوانم فوله هاري درفد برانق دان بر ككالن تنتوتڽ درفداڽ هڠݢ بلوغ مك جك تياد موده اي دڠندي مليكن كمدين درفد انم فوله تياد صح اي درفداڽ (دان بارڠسياف) بالغ فدحال تياد دعقيقهكن درفداڽ سنة باݢيڽ عقيقه درفد ديريڽ (دان يڠ افضل) دوا كمبيڠ درفد لاكي٢ دان سيكور درفد فرمفوان دان دماسقكن دڠن مانيس دان تياد دفچهكن تولڠڽ سقدر٢ بوله دان دبڠكيتكن دڠندي افضل درفد دسروكن كفداڽ (دان واجب) ممونتڠ فوست كانق٢ دان ممبري سوسوڽ (دان دسنتكن) افبيل برانق (١٠) دبڠكن فدتليڠا كانن كانق٢

(٧) (قوله برصدقه دڠن سكليننڽ دان دڠن ساتو جزء درفداڽ) دشرطكن فد يڠدصدقهكن ايت داݢيڠ يڠ منته مك تياد ممداٴي اوفما فدون دان هاتيڽ دان تياد ممداٴي فول دماسقكنديڽ دان مروكن فقراء كفداڽ (٨) (قوله دان دڠن ساتو جزء درفداڽ فد يڠ سنة) دان دسنتكن بهوا ماكن اي مثلث دان مهديه اي مثلث دان برصدقه اي دڠن مثلث دان فد ماتو قول بهوا ماكن اي منته دان برصدقه دڠن منته مك جك ماكن اي سكليننڽ مك يڠ مذهب منضمان اي اكن قدر يڠ ممداٴي فداڽ يأيت سكورڠ٢ جزء دان كات قيل تياد دضمانكن دان كات قيل دضمانكن قدر يڠدسنتكن يأيت مثلث اتو منته دان تياد هارس منجوال مواة درفداڽ دان تياد فول بهوا ممبري اي اكن توكڠ ممبليه اكن مواة درفداڽ اتس جالن فڠوفه بهكن بلنجا سمبليهڽ اتس امفوڽا اضحيه اهـ. دميري ايضا.

(٩) (قوله بارڠيڠ ممدا فد اضحيه) ارتيڽ درفد جنيسڽ دان عمرڽ دان سجهتراڽ درفد سݢل عيب دان اي سفرة اضحيه فد نية دان ماكن دان مهديهكن دان تعيين دڠن نذر اتو دڠن منجاديكن مفرت بهوا بركات اي باݢي الله اتسكو بهوا اكو عقيقهكن دڠن اين كمبيڠ درفد انقكو اتو اكو جاديكن اين عقيقه درفد انقكو مك تعيين اي فد دمكين ايت دان تياد هارس تتكل ايت ماكن سكالي٢ دان منچراي اي اكن اضحيه فد بهواسڽ تياد واجب برصدقه دڠن ساتو جزء يڠ منته درفداڽ (١٠) (قوله دبڠكن فد تليڠا كانن كانق٢) دان سنة فول دباچ سورة الاخلاص فد تليڠا كانن دان ظاهر عبارة فتح الجواد بهواسڽ اي كمدين درفد بڠ ايت دان دهلو درفد اقامة فد تليڠا كيري دان سنة فول دباچ فد تليڠاڽ سام ادا اي لاكي٢ اتو فرمفوان (انى أعيذها بك وذريتها من الشيطان الرجيم) دان سنة بهوا ادا يڠ بڠ دان يڠ اقامة دان يڠ ممباچ ايت درفد اهل

دان اقامة فد تليڠا كيريڽ دان دحنك اكندي اوله سئورڠ درفد اهل الخير دڠن سوات يڠ مانيس سفرت تمر دان دچوكر كفلاڽ دان صدقه ستيمبڠ رمبوتڽ امس اتو فيرق دان دناماكن دڠن نام يڠ ايلق فد هاري يڠكتوجه دان افضل سکل نام ايت محمد مك عبدالله مك عبدالرحمن .

(فصل) (١١) واجب ختان لاكي٢ دان فرمفوان تتكل تكليف دڠن ممو تڠ قلفه هڠݢ تربوكا سکلين حشفه دان ممو تڠ سوات جزء درفد بظر دان سنة دسکراكندي فد هاري يڠكتوجه مك دالم امفت فوله مك دالم تاهن يڠ كتوجه دان يڠ ماتي دڠن كتيدأن ختان تياد دختانكن دان سيكيا دڤتاكن فد ختان لاكي٢ تياد فرمفوان دان هادس تبوق تليڠا كانق٢فرمفوان تياد لاكي٢ دان تياد هيدوڠ دان حرام أسه ݢيݢي دان برچمارا دڠن رمبوة مأنسي تياد دڠن ستراد ان بولو يڠسوچي دان دمكروهكن چابوة جڠݢوة دان چوكرڽ

﴿ كتاب الذبائح والأطعمة ﴾

اين كتاب فد بچارا سمبليهن دان مكانن . تياد حلال بناتڠ ملينكن دڠن سمبليه ملينكن ايكن دان بلالڠ مك واجب فد سمبليه بناتڠ يڠدكواسا اتسڽ ممو تس سکلين حلقوم يأيت جالن نفس دان سکلين مري يأيت جالن مكانن دڠن تيف٢ يڠ تاجم يڠ ملوكا لأين درفد تولڠ دان ݢيݢي دان كوكو (دان شرط) يڠ ميمبليه ايت بهوا ادا اي مسلم اتو كتابي يڠ أصل (دان شرط) فد بناتڠ ايت حياة مستقره دان كاد أنڽ يڠ حلال ماكنڽ (دان) سمبليه بناتڠ يڠتياد كواس اتسڽ فد بارڠمان جزءڽ (دان) سمبليه انق يڠددالم فروت دڠن سمبليه ايبوڽ (دان) سنة دفوتسكن ودجين يأيت دوا اورت يڠ فد دوا لمبوڠ تڠكوق دان بهوا تاجم فيسو دان دهادفكن قبلة دان باچ بسمله دان (اللهم صل على سيدنا محمد) (دان بارڠسياف) ميمبليه كارن تقريب كفد الله تعالى باݢي منولق كجهاتن جن نسچاي حلال دان جك دڠن قصد مريكئيت نسچاي حرام (دان حرام ماكن) تيف٢ يڠبرقوات دڠن تاريڠڽ درفد بناتڠ يڠ بواس اتو دڠن كوكوڽ درفد بورڠ دان تيف٢ يڠ مكانڽ

الخير كات باجوريي دنقلكن درفد هيئ ديربي بهواس سنة دبچاكن فد تليڠا كانق٢ يڠدفرانقكن فد تليڠاڽ يڠ كانن اكن سورة انا انزلناه كارن بهواس مريك يڠدفربوات فداڽ دمكين ايت تياد دتقدير الله اتسڽ اكن زنا سفنجڠ٢ عمرڽ .

(١١) (قوله واجب ختان لاكي٢ دان فرمفوان) اين جك تياد دفرانقكن كدواڽ حال كاد أن اتس روفا يحتمله دختانكن مك جك دفرانقكن كدواڽ مفرت دمكين ايت مك تياد واجب اتس كدواڽ ختان اه. فتح المعين وحاشيته .

(١٢) (قــوله دان سرطان) بركات دميري ددالم حياة الحيوان حرام ماكن كارن امتخبائن (يعني دكجيكندي اوله عرب) مفرت صدف يأيت بناتڠ كيوان بركات رافعي دان كارن بارڠيڠ فدانڽ درفد ضرر دان فد ساتو قول حلال ماكنن اه. (كتــان درفد ضرر) تله دمجربكن بهوامن ممابقكن درفد ماكن كتم ممفسكائي چره فروت دان منمبه دميري درفد رافعي فد علة حرام كتم فد لفظ حلزون بهوامن ماسوق اي ددالم عموم حرام صدف (دان كتانڽ مفرة صدف) يعني حرام ماكنن جوا مك دكتهوي درفد حرام ماكنن بهواس كوليتڽ ايت نجس مك هندقله باكي يڠ ماكين مفرة دجاديكن كاچيڠ باجو بهوا تقليد اكن قول مجموع يڠلاكي اكنداتڠ فد متن دمكين لاكي يڠ ماكن كتم جك تياد ضررڽ هندقله منجالني اي اتس قول اين ادافون جك تحقيق ضررڽ مك تياد ترسمبوبي بهوامن حرام دڠن تيساد خلاف (دان سبوت دميري) بهوامن حــرام ماكــن حلزون كارن امتخبائن يأيت بناتڠ يڠ سثوله٢ڽ اولت باكين كوليت يڠ كرس ادا اي فد تفي٢ ايركلوار اي دڠن متڠه بدنن درفد كــوليتن بركيسوت كيري دان كانــن منچاري ماكــن افبيل براسا اي دڠن سوات يڠكرس اتو يڠكاسر مكمبالي اي اكن بدنن اه. بتصرف كات فقير تيساد ترمبوبي بهواس سفوت يڠ معروف دڠن كچيل يڠادا اي ددالــم بنداغ٢ ايت اتس صــفة بناتڠ حلزون ايت ملينكن بهواس كچيل اين غالبن بركڤالن اي ددالــم اير دان دمكين لاكي كوندانڠ يڠدنماكن كلمبوي اتس صــفة بناتڠ حلزون ايت جوا ملينكن بهوامن اي ترلبه بسر درفدان بهكن اي ترلبه كچي حــال درفدان كارن قواة برتفاڽ دالم بومي يڠكرس دان تله كسماران اتس ضعفاء طلبة العلم درفد اهل ملايو حكمن دان براختلاف مريكئيت فدان مك تله بركات علماء بهوامن افبيل كسماران حكم فد سسوات بناتڠ اداكه اي حلال اتو حرام ماكنن نــسچاي دتيليقكن مك جك مرروفائي اي دڠن يڠ حلال مك حلال دان جك مرروفائي دڠن يڠ حرام نسچاي حــرام دان تله همب دافت فتوي درفد سسثورڠ درفد علماء مصر دڠن بهوامن حــرام ماكنن كمدين درفد همب فريكن باكيڽ اكن بيراف صفاتن دان همب فرليهتكندي كوليتڽ والله سبحانه وتعالى أعلم.

(١٣) (قــوله بيراف معامله) دكهندقكي دڠندي سكل رتاهن يڠبركنتوڠ دڠن هرتا يڠ حاصل اي انتــارا دوا

يڠ مڠيڠكن ايت درفد نجاســه اتو درفد يڠ كچي٢ دان تيڤ٢ يڠدتنتوتي بونهڽ اتودتكه درفداڽ دان تيڤ٢ يڠ مبقت دان حشراة يأيت يڠ كچيل٢ درفد بناتڠ بومي ملينكن بارڠيڠ داستثناكن سفرت لندق دان تيڤ٢ يڠ هيدوف فد دارت دان لأوت دان حرام بكاتق دان بواي دان سلحفاة يأيت فيوم دڠن ســكلين باكيڽ سفرت لابي٢ دان كورا٢ (١٢) دان سرطان يأيت كتم تياد دنيلس يأيت رميس دان بركات نواوي ددالم مجموع قول صحيح يڠ معتمد بهواس ســكلين يڠدالـم لأوت حلال ملينكن بكاتق دان حرام تيڤ٢ يڠدفرانقكن انتارا يڠدماكن دان يڠ تيــاد دماكن دان حرام تيڤ٢ بناتڠ يڠد كجيكندي اولـه عرب دان حلال تيڤ٢ يڠ ممبأيك اكندي اوله مريكئيت دان حرام تيڤ٢ يڠ ممبري مضرة ماكنڽ دان تيڤ٢ نجس دان تيڤ٢ يڠدلواتي دان تياد حرام تلور بناتڠ يڠ حرام دان اولت يڠ جادي درفد يڠدماكن يڠ تياد تراسيڠ درفداڽ.

﴿كتاب المعاملات﴾ اين كتاب فد مپتاكن (١٣) بيراف معامله

(فصل) فد جوال بلي. مك سكل ركنڽ تيݢ (فرتام) دوا يڠ برعقد دان

اورغ اتوليه سفرت جوالبلي دان ممبري اوتغ دان سيوا دان وكاله دانلاٴينث (١٤) (قوله مك تياد صح جوال هرتا اورغ) الخ (مهمه) بارغسياف تصرف فد هرتا باكي يغلاٴينث دغن جوال اتولاٴينث حال كأداٴن ظن اي اكن ملمفاوين مك پتا بهواس باكين اتس رنتاهن سفرة بهوا اداله اي هرتا مورثث مك پتا ماتين اتو هرتا اجنبي مك پتا اذنث باكين اتو ظن اي اكن لوفوت شرط مك پتا سمفرنا مكل شرط صح تصرفث كارن يغداعتباركن فد عقود ايت دغن بارغيغ فد نفس الامر دان ماسوق دباوه كات اتولاٴينث ايت مغكهوينكن دان ملفسكن مك جك مغكهوين اي سرت شك فد ولايه ديرين مك پتا بهوان ولين اتوملفس اي درفد حق حال كأداٴن ظن بهوان تياد حق باكين مك پتا حق باكين صح كهوينن دان ابراٴن ﴿فائدة﴾ جك مغمبيل اي درفد يغلاٴينث دغن جالن يغ هارس اكن بارغيغ ظن اي اكن حلالث فد حال اي حرام فد باطن مك جك اداله ظاهر حال اورغيغ دامبيل درفداث ايت

دشرط فد كدواث (تكليف) مك تياد صح عقد كانق٢ دان سيكيلا (دان) اختيار ارتين فيليهن مك تياد صح اي درفد يغ دكراسياٴتسث (دان) اسلام مريك يغدبلي باكين بارغيغ دسورة فداث قران دان جك ساتوأية سكاليفون اتوعلم شرعي اتوسهيا يغ مسلم (دان) كادأنث بوكن كافرحربي فدممبلي ألت فرغ (كدوا) معقود عليه ارتين سسوات يغدعقداتسث دان دشرط فداث (سوچي) عينث (دان) ممبري منفعة مك تياد صح جوال دوا بيجي برس مثلا دان حرام مغمبيل سبيجي دان فبوليت كيكي درفدحق لاٴينث دان جادي كافر يغ محلالث دان تياد صح جوال راچون ملينكن جك ممبري منفعة يغ سديكيتث سفرة أفيون (دان) رنتاهن اتس دغن ملك اتولاٴينث (١٤) مك تياد صح جوال هرتا اورغلاٴينث دغن تياد اذن دان جك دلولس اولهث كمدين سكالي فون (دان) كواسا ميره مبيع مك تياد صح جوال سسوات يغ هيلغ (دان) مغتهوي دغنڽ (١٥) مك تياد صح جوال ساله ساتو درفد دوامتابندا (دان) (١٦) ليهت دوا يغ برعقدا كن بارغيغ دعقداتس عينث مك تياد صح جوال

كبجيكن نسچاي تياد دتنتو تيكندي ددالم اخرة دان جك تياد نسچاي دتنتوتي بركتاكندي بغوى دان جك ممبلي اي اكن مكانن فد ذمه دان دبايرث درفد يغ حرام مك جك ممفرقبضكندي باكين اوله بائع دغن رضاث دهلو درفد مبمفرناكن ثمن حلالله باكين ماكنث اتوكمدين درفداث سرت كتهوين بهوان حرام حلال اي فول دان جك تياد متهوي اي بهواسن حرام نسچاي حرام اي ممكث دلفسن اكندي اتو ممباير اي اكندي درفد يغ حلال قاله شيخنا اه. فتح المعين بتصرف وشيخه هو ابن حجر.

(١٥) (قوله مك تياد صح جوال ساله ساتو) الخ ارتين تياد صح جوال سوات يغ مجهول سفرة ساله ساتو درفد دوا متا بندا دان سته درفداث جوال سوسو يغدچمفور دغن اير مك يأيت باطل كارن جهل دغن يغدمقصود درفداث كات سته مريكئيت دمكينلاكي جوال داكيغ سرت تولغث مك يأيت باطل دان ماعتماد ممبرا ملسي فداث اكن صحه دان دفرقكن انتاراث دان انتارا سوسو يغترسبوت ايت دغن بهواس اير تياد درفد ضروريات سوسو برسلاهن تولغ مك بهوان اي درفد ضرورياتث اه.

(١٦) (قوله ليهت دوا يغ برعقد) ارتين ليهت تتكل عقد اتو دهلوث افبيل اداله عين ايت تياد براوبه اي فد غالب ممكث وقت جوال دان برمول مليهت تيف٢ عين ايت اتس بارغيغ لايق دغنڽي دان ممداٴي ليهت سته مبيع جك منجوق اي اتس يغ تفكلث سفرت دليهتكن ظاهر تومبوتن برس دان اوفماث دان جك

بارغ‌يغ تياد دليهيت اوله كدواڽ (كتيكڽ) صيغة دان شرط فداڽ فركتأن يغ منجوق اتس ايجاب دان قبول سفرت كتا يغ منجوال اكوجوال كنديكو اتوا اكو فرملك اكنديكو اتو يأيت باكيمو اتوا اكوهبه اكنديكو دغن باكين دان كات يغ ممبلي اكو بليله اتوا اكوميليكله اتوا اكو رضاله اتوا اكو تريماله دغن باكين دغن كتيدأن ميلاغي فرچراين يغ فنجغ اتو كلام يغ اجنبي دان جك سديكيت سكاليفون (دان) جادي اي دغن كناية سفرت امبيل اوليهم اكنديء اتوا اكو جاديكنديء باكيمو دغن بكين (دان تياد) جادي دغن معاطاه ارتيڽ بربري٢ين دغن كتيدأن عقد تتافي مميليه نواوي دان فرهمفونن درفد مقدمين اكن جادي دغن تيف٢ يغدبيلڠكنديء جوال فد عرف (فصل) حرام ربا دان يأيت فد (نقد) يأيت امس دان فيرق دان فد (مكانن) مك جك دجوال ربوى دغن جنسڽ سفرت امس دغن امس دان برس دغن برس دشرطكن برسمأن كدواڽ دان توني كدواڽ دان تريما كدواڽ دهلو درفد برچراي اتو دغن لأين درفد جنسڽ سفرت امس دغن فيرق دشرطكن توني دان تريما مك هپاله دان فد (براوتغ) سوات دغن شرط مناريق منفعة باكي يغ ممفراوتغ ددالم عقد مك هارس اي دلوارڽ بهكن سنة باكي يغ براوتغ بايرلبه دان تياد مكروه تريماڽ ملينكن جك ملبه اي كارن مالو مك حراملة تريماڽ (١٧) (فصل) كانق٢ دان سكيلا دان سهيا يغ تياد داذن باكيڽ فد برنيكا دان يغ مبذر كن هرتا يغدحجر كن اتسڽ تياد صح تصرف مريكئيت دان مفلس يأيت مريك يغ اتسڽ اوتغ يغ تياد منچوكفي اكنديء هرتاڽ يغدحجر كن اتسڽ صح فد ذمهڽ تياد فدعين هرتاڽ (١٨) دان يغ ممفوپأي ساكيت يغ ممباوماتي صح فد ثلث هرتا (١٩) دان دهنتيكن

تياد منجوق اتسن مك تياد ممداني اه. باجوري. (١٧) (قوله فصل كانق٢) الخ يعني اين فصل فد مبتاكن سكل اورغ يغ دحجر كن اتس مريكئيت دان حجر ايت فد لغة منكه دان فد شرع منكه تصرف فد هرتا برسلاهن تصرف فد لأين مفرة طلاق مك لولس اي درفد سفيه دان ملفس دان يغ ساكيت دان سهيا دان تياد اولس اي درفد كانق٢ دان سكيلا اه. غزى و باجوري.

(١٨) (قوله دان يغ ممفوپاني ساكيت) الخ مڽوفماڽ يغدباوأ كفد تمفت بونه (دان كتاڽ يغ ممباوأ ماتي) ارتين يغبرهبوڠ دغن ماتي مك جك دسمبوهكنديء بتاله صح تصرفن دان دكهندقكي دغن تصرفن ايت تصرف دغن كتيدأن عوض يغ ميماني اكنديء سفرت ابراه دان وقف دان هبه دان صدقه دان مردهكا دان جوال محاباه (دان كتاڽ صح فد ثلث) يعني دان بارغ يغ كورغ درفدان مك صح تصرفن فد كدواڽ دان جك تياد ملولس ورثه سكاليفون سلما تياد ادا اتبرعن ايت اتس وارث مك جك ادا اي اتس وارث نسچاي ترهنتي تبرعن ايت اتس ملولس يغ نڽكل درفد سكل وارث دان جك سديكيت سكاليفون. (١٩) (قوله دان هنتيكن فد يغ لبه اتس ملولس ورثه) ارتين دهنتيكن لولس تصرفن فد يغ لبه درفد ثلث اتس ملولس سكلين ورثه يغ مطلق تصرف مريكئيت مك جك تياد ادا مريكئيت سفرت دمكين ايت تياد صح اجازه مريكئيت دان تياد اجازه ولي دان تياد اجازه حاكم دان دمكين ايت

فد يڠ لبه اتس ملولس ورثه (فصل) حرام تيفو فد جوال دانلأ ينڽ دان ضابطڽ بهوا مڠتهوي امفوڽا بارڠ فداڽ سسواة يڠ جكلو د كتهوي اكندي مريك يڠ مڠهندقكيڽ نسچاي اڠكن اي مك واجب اتسڽ دان اتس اجنبي ممبري كتهوي اكنڽ دڠندي (دان هارس) باڬي دوا يڠبرعقد ايت فيليه انتارا ملولسكن جوال دان فسخڽ سلما بلوم برچراي دان كوكر فيليه مريك يڠتله فيليه اكن جاديڽ دان باڬي كدواڽ منشرطكن فيليه هڠڬ تيڬ هاري دان باڬي يڠ ممبلي كمباليكن مبيع دان باڬي يڠ منجوال كمباليكن ثمن دڠن سبب بهرو ڽتا چدرا يڠ لما دڠن سكرا فد عادت دان تياد مضرة تأخير كارن اوفما ماكن سفرة سمبهيڠ (فصل) مبيع دهلو درفد قبضڽ درفد ضمان بائع دان ممبناس مشتري اكندي ايت قبض دان تياد صح تصرفڽ دڠن اوفما جوال فد بارڠيڠ بلوم دقبضڽ ملينكن دڠن اوفما مردهكا (٢٠) دان قبض بارڠيڠ تياد دافت دفينده (٢١) دڠن ممباير كندي باڬي مشتري (٢٢) دان قبض بارڠيڠ دفينده دڠن فيندهڽ (فصل) فد بچارا كن براوتڠ دان ڬاداي دان كفاله دان ضمان (برمول) ممبري اوتڠ ايت سنة دڠن ايجاب سفرة اكو ممفراوتڠ اكنديكوسكين دان قبول سفرة اكو براوتڠ اكندي دان بركات فرهيمفونن درفد علماء تياد دشرطكن فداڽ ايجاب دان قبول دان دملككن هرتا يڠدبراوتڠكن ايت دڠن قبض دان هارس باڬي يڠ ممفراوتڠ منتوتي كمبالي جك ادا يڠدبراوتڠكن ايت فد ملك يڠبراوتڠ دان واجب اتس

سلما تياد دهارفكن اهليه مريكئيت مك جك دهارفكن اهليه مريكئيت نسچاي دمنتيكن حكم كفد اهليه مريكئيت (دان اين سوات مسئله) يڠ بايق جاتوهن ڽايت منكل ادا ددالم ورثه ايت محجور عليه سفرة بهوا ادا دالم مريكئيت قاصر اتو سفيه حرام تصرف فد سسوات درفد تركاڬه سفرة اوفما برخندوري ملينكن جك بروصية اي دڠندي دان دسبي علماء مالكيه داعتباركن عادة مك بارڠيڠ برلاكو عادة دڠندي اداله دتمفاتي فد تمفت موصى به اه. باجوري

(٢٠) (قوله دان قبض بارڠيڠ تياد دافت دفينده) الخ يعني اقباضڽ ارتين دفتريماكنـدي دان بارڠيڠ تياد دافت دفينده ايت ڽايتوله دنماكن عقار سفرة بومي دان بناء دان اوفمان درفد بارڠيڠ تياد دفينده فد عادة سفرة بهترا يڠ بسر يڠدأتس دارت دان بواه٢هن يڠدجوال دهلو درفد ماس فوڠوتن مك جك فد ماس فوڠوتن مك سفرة يڠدفينده اتس يڠ معتمد.

(٢١) (قوله دڠن ممبايركندي باڬي مشتري) يعني منخليه اوله بائع اتو وكيلڽ انتارا عقار ايت دان انتارا مشتري دان سئوفمان وكيلڽ دڠن لفظ يڠ منجوق اتس تخليه ايت سرت مڠوسيكن عقار ايت درفد متا بندا بائع دان اجنبي ملينكن سوات يڠ مديكيت سفرة نيكر تياد متابندا مشتري دان تياد واجب مڠوسيكن بومي درفد تنامن كارن تعذر مڠوسيكن درفداڽ سكارڠ ايت فد غالب.

(٢٢) (قوله دان قبض بارڠيڠ دفينده) سفرت فراهو يڠ كچيل اتو بسر ددالم لاوت مك قبضڽ دڠن فيندهن درفد تمفتڽ كفد لاينڽ سرت دسمفاكنـدي درفد متا بندا لاين درفد مشتري دان جك ادا اي بليكن سوات ايت سرت تمفتڽ اتو اي بلي اكن تمفتڽ كمدين سكاليفون اه. فتح الجواد بتصرف.

يغبراوتغ ممبايراوتغ دڠن‌مثل بارغيغ دبراوتغكن (دان‌حرام) براوتغ اتس
يغتياد برحاجة يغتياد هارف اكنداڤت منوني دان حرام فول ممفراوتغكن
مريك يغدظنكندي منفقهكن‌فد معصية(هارس) ممفراوتغ دڠن‌شرط ݢاداي
اتوميڠكوت اتوممفرشكسي (دان‌هارس ݢاداي) دڠن ايجاب سفرت اكو
ݢادايكندي دان‌قبول سفرت اكومنريماݢاداي دان ترداتغ دسيني خلاف
معاطاه يغتله دهلودان‌تيف٢ بارغيغ هارس‌جوالڽ هارسله‌ݢادايڽ فد اوتغ
دان هارس باݢي يغ مڠݢاداي فسخڽ سلما بلوم دقبضكندي اوله يغ‌ممكڠ
ݢاداي (دان‌تياد) ترهوراي‌ݢاداي هڠݢ دتونيكن اوتغ سكلينڽ (دان
صح) (٢٣) كفاله (٢٤) دڠن عين يغدضمنكن (٢٥) سفرة بندا يغدفينجم
دان دڠن بدن مريك يغ اتسڽ حق باݢي مأنسي سام‌ادا هرتا اتو درا سفرة
قصاص دان لفس يغ ميڠكوت دڠن ميرهڽ اكن يغدسڠكوت دان (٢٦)
لزمكندي محاضر كنڽ (٢٧) جك ممكن دان تياد دتنتوتي اكنـدي دڠن
هرتا دان درا دان‌جك لوفوت ميرهڽ دڠن ماتي‌اتولأينڽ سكاليفون مك
جك دشرطكن‌ممبايرڽ اكن هرتا نسچاي تياد صح (دان‌صح‌ضمان) اوتغ
يغتله ثابت سام‌ادا اي سوده تتف فد ذمه سفرة نفقه كمارين باݢي‌استري
اتو بلوم تتف سفرت هرݢ مبيع دهلو درفد قبض تياد اوتغ يغـلاݢي
اكن ثابت سفرة اوتغ يغ بلوم دفراوتغكن دان دشرطكن فداڽ مڠتهوي
قدرڽ دان‌جنسڽ دان‌صفتڽ دان‌هارس باݢي‌مستحق منتوتي اوتغڽ درفد
ضمان اتويغدضمان درفداڽ دان افبيل‌لفس‌اي‌لفسله ضمان دان افبيل‌ممباير
اي كمبـالي اي اتس يغدضمان درفـداڽ جك ادا ضمان ايت دڠن اذنڽ
(دان‌صح) ضمان اكن ثمن باݢي مشتري جك پتا فد مبيع ايت عيب اتو

(٢٣) (قـوله كفاله دڠن عين) الخ ارتين ميڠكوت دڠن مكمباليكندي كفد امفوڽڽ دان كفاله اين ميلاهي اي فد عرف اكن ضمان كارن بهواس عرف منتوكن ضمان دڠن هرتا سام‌ادا عين اتواوتغ دان كفاله دڠن بدن اه. حاشية فتح المعين باختصار دان دكهندقكي دڠن كفاله دسيني بارغيغ ملڠكافي كفاله دڠن بدن دان دڠن عين يغ مضمونه

(٢٤) (قوله دڠن عين يغ دضمانكن) كلوار دڠندي وديعه ارتين سوات يغ دكيريم تاروه دان عين يغ مرهونه ارتين يغ دݢادايكن مك تياد صح كفاله دڠن كدواڽ.

(٢٥) (قوله سفرت بندا يغدفينجم) دان سفرة يغ درمفس دان سفرة مستام ارتين يغدامبيل كارن هندق دبلي دان عبارة تحفه (فرع) صح تكفل ارتين ميڠكوة باݢي مالك عين يغ معلومه دان‌جكلو ادا اي ريهن يغتياد بلنجا باݢي مكمبالين سكاليفون دڠن مكمباليكنـدي تياد مكمباليكن قيمهن جكلو بناس اي درفد مريك يغ عين ايت ددالم تاڠنڽ جك ادا تاڠنڽ تاڠن ضمان دان ماذن اوله مريك يغ اي دالم تاڠنڽ اتوكواما اي اتس مچابوتڽ درفداڽ مك جك تعذر مكمبالين دڠن اوفما بناس نسچاي تياد لازمكندي مسوات اه.

(٢٦) (قـوله لازمكندي محاضر كنڽ) دان جكلو جاوه مسافه سكاليفون

(٢٧) (قـوله جك ممكن) الخ ارتين جك داڤت محاضر كندي دڠن بهوا مڠتهوي اي تمفتڽ دان امان جالن دان تياد يغ منڬه دان دبري تڠڬوه اكنـدي ماس فرݢين دان كمباليـن دان اقامهن تيݢ هاري مك جك لالوماس دان

دمستحقكن اتواوفماڽ دان اكن مبيع باݢي بائع جك يتا فد ثمن دمكين ايت
(فصل) هاورس حواله يأيت مميندهكن حق درفد ذمه كفد ذمه لأينڽ دڠن ايجاب
محيل يأيت مريك يڠ اتسڽ اوتڠ سفرت اكو حواله اكنديكو اتس سيانو
دڠن اوتڠ اڠكو يڠ اتسكو دان قبول محال يأيت مريك يڠ مستحق اكن
اوتڠ سفرت اكو تريماله (دان دشرطكن) كاداٴن حق ايت لازم سفرت
ثمن كمدين درفد ماس خيار اتو لاكي اكن لازم سفرت ثمن ددالم ماس
خيار دان موافقة بارڠيڠ فد ذمه محيل دان محال عليه يأيت مريك يڠ اتسڽ
اوتڠ محيل فد جنس دان نوع دان قدر دان توني دان تڠه (دان) لفسله
دڠنديڽ ذمه محيل دان محال عليه درفد اوتڠ كدواڽ دان جك تعذر مڠمبيل
درفداڽ دڠن اوفما انكارڽ تياد رجع محال اتس محيل.
(فصل) فد سيوا دان جعاله ارتيڽ مڠوفه دان مزارعه دان مخابره ارتي
كدواڽ برفاوه (مك صح سيوا) دڠن ايجاب سفرت اكو سيوا اكنديكو
دان قبول سفرت اكو مپيواله دان تيف٢ بارڠيڠ دافت منفعة دڠنديڽ سرت
ككل عينڽ صح اجارهڽ دڠن شرط دتقدير كن منفعتڽ دڠن ماس سفرت
ستاهن اتو دڠن كريجا سفرت منجأيت اين باجو (دان) اطلاقڽ درفد توني
دان تڠه فد ميوا دتڠكوڠكن اتس توني دان تياد بطل اي دڠن ماتيدوا
يڠ برعقد هاڽ برديري وارث فد ميمڤرناكن منفعة دان بطل اي دڠن بناس
عين يڠدسيوا دان تياد ضمان اتس يڠ ميوا مليڠكن دڠن ملمفاوي (دان
جعاله ايت) مالتزام سئورڠ اكن ڤڠوفه يڠ معلوم اتس فكريجأن يڠ معين
اتو مجهول سفرت بارڠسياف مڠمباليكن سهياكو مك باڬيڽ سكين دان
هاورس باݢي تيف٢ درفد يڠ مڠوفه دان يڠ بكريجا فسخ تتافي جك ممفسخ
اوله يڠ مڠوفه كمدين درفد ماسوق فد كريجا واجبله اتسڽ اجره مثل دان
افبيل دكريجاڽ هڠݢ سمڤرنا مستحقله اي اكن ڤڠوفه يڠدالتزمكن
(دان افبيل منشرط) سئورڠ باݢي لأينڽ فد برتانم فد بوميڽ اكن قدر
يڠ معلوم درفد بارڠيڠ دافت درفداڽ مك جك بنيه درفد مالك دنماكن

تياد حاضراي نسجاي دحبسكن هڠݢ تعذر حضورڽ اتو هڠݢ دباير اوتڠ مك جك ممباير اي اكنديڽ مك كمدين حاضر اوله يڠدمڠكوت مك يڠ متجه هاورس باكين منتوتي كمبالي درفد مريك يڠ مڠمبيل اكنديڽ درفداڽ تياد درفد يڠ دمڠكوة انتهى باجوري.

(٢٨) (قوله دان منريما وكيل فداڽ) يعني درفد يڠلاٴينڽ ملك تياد صح بهوا ادا موكل اتو وكيل ايت كانق٢ اتو ميكيلا اتو يڠ مابوق ملينكن يڠملمفاوي دڠنمابوقن اتو يڠ فاسيق فد مكهوينكن موليهن كارن فاسيقڽ ايت منفكلكن ولايهڽ دان شرط موكل فيه ارتين سوات يڠدوكيلكن فداڽ ايت بهوا ادا اي منريماٴي باڬي نيابه ارتين ڬنتي دان يڠ منريما نيابه ايت تيف٢ عقد سفرت جوال دان هبه دان تيف٢ فسخ سفرت اقاله دان مكمبالي دڠن عيب دان قبض

مزارعه دان جك درفد يڠ بكريجا دنماكن مخابره دان كدواڽ باطل دان مميليه فرهيمفونن درفد علماء اكن هارس كدواڽ .

(فصل) تيف٢ بارڠيڠ ممكن امبيل منفعة دڠندي سرت ككل عينڽ هارس دبري فينجمڽ دانهارس دوقتو كنڽ سفرت سبولن تتافي باڬي يڠ ممبري فينجم رجوع دهلو درفد سمفرناڽ دان بنداڽ يڠدفينجمكن ايت دضمانكن اتس يڠ مينجم دڠن قيمهڽ فد هاري بنساڽ .

(فصل) تيف٢ بارڠيڠ هارس باڬي سئورڠ مرنته دڠن سنديريڽ هارس باڬيڽ بروكيل اي (٢٨) دان منريماوكيل فداڽ دان باڬي تيف٢ كدواڽ فسخ دان ترفسخ اي دڠن ماتي سئورڠ درفد كدواڽ دان تياد منضمان اي ملينكن دڠن تقصيردان تياد هارس منجوال دان مملي اي ملينكن دڠن توني دان دڠن هرڬامثل دان دڠن نقدنكريڽ دان تياد هارس منجوال كفد ديريڽ دان تياد هارس اقرار اي اتس موكيلڽ ملينكن دڠن اذنڽ

(فصل) دسنتكن وصية درفد تيف٢ مالك يڠ مكلف يڠ مردهكا باڬي مريك يڠدتصوركن تملكڽ دانفد جالن كبجيكن دان لولس اي درفد ثلث هرتا مك جك لبه دهنتيكن اتس ملولس سكل وارث دان تياد صح اي باڬي وارث ملينكن دڠن ملولس سكل وارث يڠلاٴينڽ دان (دشرطكن) فدمريك يڠ منڠكوڠ فسانن ايت اسلام دان تكليف دان مردهكا دان كفرچياٴن .

دان اقباض دان خصومه درفد دعوى دان جواب دان تملك يڠ مباح سفرة مهيدوف بومي دان مبورو دان ميمفرناكن درا مك تياد صح توكيل فد عبادة يڠ بدنيه ملينكن حج دان عمره دان توابع كدواڽ سفرت دوا ركعة طواف ادا فون عبادة يڠ ماليه مك صح توكل فدان سفرت ممباڬيكن زكاة دان ميمبليه اضحيه دان عقيقه دان ممباڬيكن كفارة دان سوات يڠدنذركن دان تياد هارس باڬين مهمبيل سوات درفد دميكن ايت ملينكن جك متعيين باڬين اوله موكل اكن قدر يڠ معلوم درفداڽ دان شرطڽ فول بهوا دميليقكندي اوله موكل مك جكلو موكيل اي اكن سئورڠ فد منجوالكن سهيا يڠلاڬي اكن دملكن اتو فد طلاق فرمفوان يڠلاڬي اكن بركهوين اي اكندي نسچاي بطل توكيلڽ ملينكن اتس جالن مڠيكوت سام ادا درفد جنس سفرت بروكيل فد منجوال اين سهيا دان مريك يڠلاڬي اكن دملكڽ اتو تياد درفد جنس سفرت جوال اين سهيا دان طلاق مريك يڠلاڬي اكن بركهوين اي اكندي اهـ . ابن قاسم والباجوري عليه بتصرف دان سفرت جوال أين سهيا دان بلي دڠن هرڬاڽ بكين٢.

(٢٩) (قوله اين كتاب) الخ ﴿فائدة﴾ دسنتكن تتكل بربهاݢي فسكا ممبري سوات درفد تركه اكن مساكين دان انق يتيم كارن فرمان الله تعالى ﴿واذا حضر القسمة اولوا القربى واليتامى والمساكين فارزقوهم منه وقولوا لهم قولا معروفا﴾ مك اداله واجب ممبريكن سوات درفدان اكن مريكئيت فد فرملاٴن اسلام كمدين نسخكن وجوب دان تغݢل سنة دسبوتكن دمكين ايت فد فصل القسمة ﴿فائدة اخرى﴾ تاداٴفت تياد باݢي مريك يغ ماسوق فد بچارا فرائض درفد مغتهويكن قاعده نسبه بيلاڠ٢ دغن مك جك تياد دكتهوين همفير له جادي سمات٢ سباݢ٢ بچاراٴن مك سݢل نسبه انتارا دوا بيلاڠ٢ دغن ايت امفت (فرتام تماثل) يأيت بهوا اداكدواٴن برسماٴن مفرت ليم دغن ليم مك دامبيلكن ساله سوات درفد كدواٴن (كدوا تداخل) يأيت بهوا ادا يغ سديكيت درفد كدواٴن ايت دبنساكن كفد يغ باڽق دغن جزء مفرت ستغه دان ثلث دان عشر دان ستغه ثمن مفرت دوا دغن امفت دان تيݢ دغن سمبيلن مك دامبيلكن يغ باڽق (كتيݢ توافق) يأيت بهوا موافقة كدواٴن دغن ماتوجره درفد بيراف جزء مفرت امفت دغن انم دفوكل وفق ساله سوات فد مكلين يغ ماتولاݢي (كامفت تباين) يأيت بهوا تياد ادا انتارا كدواٴن موافقة دغن سسوات جزء مفرت ليم دغن لافن مك دفوكل مكلين ساله سوات فد مكلين يغ ماتولاݢي. (٣٠) (قوله فد ميتاكن مغمبيل فسكا) كتهوي اولهم بهواس مغمبيل فسكا ايت ترهنتي اي اتس ادا سببن دان ترنفي مانعن (مك) سݢل سببن امفت (فرتام) نسب يأيتوله قرابة يغ جادي درفد رحم يغ ماتو (كدوا) نكاح يغ صحيح دان جك تياد حاصل ددالمن وطي دان خلوة سكاليفون (كتيݢ) ولاء يأيت فركنتوڠن يغ سببن مغكرنيا معتق اتس سهياٴن دغن

﴿كتاب الفرائض﴾

(٢٩) اين كتاب (٣٠) فد ميتاكن مغمبيل فسكا (٣١) (سݢل لاكي٢) يڠ مغمبيل فسكا (١) سفوله انق دان چچو درفد انق لاكي٢ دان جك

مردهكا (كامفت) جهة الاسلام جك عادل بيت المال (دان سݢل مانعن) امفت فول (فرتام) كهمباٴن (كدوا) ممبونه (كتيݢ) برملاهن اوݢما دان تيݢ اين تله دسبوتكندي اوله مصنف فدكتاٴن دان امفت اورڠ تياد مغمبيل فسكا مكالي٢ الخ (كامفت) دور حكمي ارتين بركليليغ فد حكم دان يأيت بهوا لازم درفد ممفسكاكن مسئورڠ كتيداٴن ممفسكاٴن مفرة بارڠيڠ جكلو ماقرار سودارا دغن انق لاكي٢ باݢي ميت مك بهواسن ثابتله نسب انق ابت دان تياد مغمبيل فسكا اي كارن جكلو مغمبيل فسكا اي نسچاي منديديڠ اي اكن سودارا مك تياد صح اقرارن دغندي كارن شرط صح اقرار مستلحق ايت بهوا ادا اي وارث يڠ مهابيسي دان افبيل تياد صح استلحاقن باݢي انق ايت تياد ثابتله نسبن مك تياد مغمبيل فسكا اي تتافي واجب فد باطن اتس سودارا جك كتهوي اي انقن ميرهكن تركه كفد انق دان حرام اتسن مغمبيل اكن سوات درفدان. (٣١) (قوله سݢل لاكي٢ يڠ مغمبيل فسكا) برمول سݢل يڠدسبوت درفد سݢل لاكي٢ دان سݢل فرمفوان اين مغمبيل فسكا دغن اجماع دانلاٴين درفد مريكئيت درفد يڠ تيݢݢل درفد سݢل قرابة داختلافكن فد ممفسكا مريكئيت دان دكتاكن باݢي مريكئيت ذوي الارحام دان مريكئيت امفت بلس (توجه لاكي٢) دان مريكئيت انق باݢي انق فرمفوان (دان) انق سودارا فرمفوان (دان) انق سودارا لاكي٢ ماٴيبو (دان) بفأ سودارا ماٴيبو (دان) انقن (دان) نيني درفد فيهق ايبو (دان) بفأ مودا يڠ سودارا ايبو (دان توجه فرمفوان) دان مريكئيت ماٴمودا يڠ سودارا بفأ (دان) ماٴمودا يڠ سودارا ايبو (دان) انق باݢي انق فرمفوان (دان) ايبو نيني لاكي٢ يڠ كوكر (دان) انق بفأ مودا يڠ سودارا بفأ (دان) انق سودارا لاكي٢ (دان) انق سودارا فرمفوان. (١) (قوله سفوله انق دان چچو) الخ مك جك برهيمفون سݢلين لاكي٢ دغن بهوا يڠ ماتي ايت استري نسچاي مغمبيل فسكا تيݢ اورڠ جوا يأيت سوامي باݢين ربع دان بفأ باݢين سدس دان انق باݢين

برغ يغ تهڬل مك مسئلة مريكئيت درفد دوا بلس باڬي سوامي تيݢ دان باڬي بفأ دوا دان باڬي انق توجه (٢) (قوله سكل فرمفوان يغ مغمبيل فسكا توجه) مك جك برهيمفون سكلين فرمفوان دڠن بهوا ماتي سوامي نسچاي مغمبيل فسكا ليم اورڠ جوا يأيت انق باڬين نصف دان چچو درفد انق لاكي٢ باڬين سدس مپمفرنا دوا ثلث دان ايبو باڬين سدس جوا دان استري باڬين ثمن دان سودارا سأيبو سبفا باڬين يغ تڠڬل كارن منديڠكندي اوله فرمفوان ايت كفد تعصيب دان مسئله مريكئيت درفد دوا فوله امفت باڬي انق دوا بلس دان باڬي چچو امفت مپمفرنا دوا ثلث دان باڬي ايبو امفت فول دان باڬي استري تيݢ دان باڬي سودارا ماتو دڠن تعصيب (دان جك برهيمفون) سكل لاكي٢ دان فرمفوان ملينكن استري كارن اي يغ ماتي اتو ملينكن سوامي كارن اي يغ ماتي نسچاي مغمبيل فسكا درفد مريكئيت ليم اورڠ جوا دوا ايبو بفأ دان انق لاكي٢ دان انق فرمفوان دان سوامي فد مسئله يغ فرتام دان استري فد يڠكدوا (دان مسئله يغ فرتام) درفد دوا بلس باڬي دوا ايبو بفأ دوا سدس امفت دان باڬي سوامي ربع تيݢ دان يغ تڠڬل ليم انتارا دوا انق يغ لاكي٢ دڠن دوا كفلا دان يغ فرمفوان دڠن ساتو كفلا مك دفوكلكن تيݢ كفد دوا بلس أصل مسئلة دڠن تيݢ فوله انم مك باڬي دوا ايبو بفأ دوا بلس دان باڬي سوامي سمبيلن تيڠڬل ليم بلس سفوله باڬي انق لاكي٢ دان ليم باڬي انق فرمفوان (دان مسئله يڠكدوا) درفد دوا فوله امفت باڬي دوا ايبو بفأ دوا سدس دلافن دان باڬي استري ثمن تيݢ دان تيڠڬل تيݢ بلس انتارا دوا انق مك دفوكلكن تيݢ بيلا٢ڽ كفلا كفد دوا فوله امفت أصل مسئلة دڠن توجه فوله دوا مك باڬي دوا ايبو بفأ دوا فوله امفت دان باڬي استري سمبيلن دان تيڠڬل تيݢ فوله سمبيلن باڬي انق لاكي٢ دوا فوله انم دان باڬي انق فرمفوان تيݢ بلس.

تركباوه سكاليفون دان بفأ دان بفأڽ جك تركأتس سكاليفون. دان سودارا دان انق سودارا شقيق اتو سبفا جك جأوه سكاليفون دان بفأ سودارا شيقق اتو سبفا دان انقڽ جك جأوه كدواڽ سكاليفون دان سوامي دان فڠهلو يڠ مردهكاكن (دان (٢) سكل فرمفوان) يڠ مڠمبيل فسكا توجه انق دان چچو درفد انق لاكي٢ دان ايبو دان نيني• دان سودارا دان استري دان فڠهلو يڠ مردهكاكن (دان ليم اورڠ) تيادكوكر سكالي٢ دوا لاكي بيني دان دوا ايبو بفأ دان انق صلب (دان امفت اورڠ) تياد مڠمبيل فسكا سكالي٢ سهيا دان يڠ ممبونه دان مرتد دان اهل دوا اڬما (دان تياد ادا عصبه) درفد نسب ملينكن لاكي٢ دان ترلبه همفير مريكئيت انق كمدين انقڽ كمدين بفأ كمدين بفأڽ كمدين سودارا سأيبو سبفأ كمدين سودارا سبفأ كمدين انق سودارا سأيبو سبفأ كمدين انق سودارا سبفأ كمدين بفأ سودارا اتس اين ترتيب كمدين انقڽ دمكين جوا مك جك كتيداأن سكل مريكئيت مك فڠهلو يڠ مردهكاكن سام ادا لاكي٢ اتو فرمفوان (دان سكل هبوان) يڠ ترسبة ددالم قران انم (فرتام نصف) يأيت فرض ليم اورڠ (انق) فرمفوان (دان) چچو فرمفوان درفد انق لاكي٢ يڠ سئورڠ (دان) سودارا فرمفوان سأيبو سبفأ (دان) سودارا فرمفوان سبفأ (دان) سوامي تتكل كتيداأن انق دان چچو درفد

انق لاكي٢ (كدواربع) فرض دوا اورڠ باݢي سوامي سرة انق اتوچوچو درفد انق لاكي٢ دان باݢي استري سئورڠ اتو بربيلڠ سرت كتيدأن يڠترسبوت (كتيݢ ثمن) فرض استري سئورڠ اتو بربيلڠ سرت مريك يڠترسبوت (كأمفت دوا ثلث) فرض امفت باݢي افبيل بربيلڠ سكليننْ انق فرمفوان دان چوچوفرمفوان درفد انق لاكي٢(٣) دان سودارا فرمفوان سأيبوسبفأ دان سودارا فرمفوان سبفأ تتكل تراسيڠ مريكئيت درفد سكل سودارا لاكي٢ باݢي مريكئيت (كليم ثلث) فرض دوا اورڠ باݢي ايبو(٤) تتكل كتيدأن انق دان چوچو درفد انق لاكي٢ دان سودارا يڠ بربيلڠ دان باݢي سودارا سأيبو يڠ بربيلڠ (كأنم سدس) فرض توجه اورڠ دان باݢي ايبو سرت انق دان چوچو درفد انق لاكي٢ دان سودارا يڠ بربيلڠ دان(٥) باݢي نيني فرمفوان سئورڠ اتو بربيلڠ دان باݢي چوچو فرمفوان درفد انق لاكي٢

(٣) (قوله دان سودارا فرمفوان سأيبوسبفأ دان سودارا فرمفوان سبفأ) اين جك تياد برهيمفون دڠن انق فرمفوان اتوچوچو فرمفوان درفد انق لاكي٢ مك جك برهيمفون انق فرمفوان دان سئورڠ سودارا فرمفوان مك ترلبه بايق اتو برهيمفون چوچو فرمفوان درفد انق لاكي٢ دان سئورڠ سودارا فرمفوان مك ترلبه بايق مك باݢي سودارا فرمفوان ايت بارڠيڠ تيڠݢل دڠن تعصيب بركات ددالم رحبيه (والاخوة ان تكن بناة فهن معهن معصبات) دان جمع فد بنات ايت بوكنن قيد بركات بقرى افبيل جاديله سودارا فرمفوان يڠ شقيقه ايت عصبه سرت يڠلأينن جاديله اي مفرت سودارا لاكي٢ يڠ شقيق مك منديديڠ اي اكن سكل سودارا سبفأ سام ادا مريكئيت لاكي٢ اتو فرمفوان دان اكن سكل مريك يڠ كمدين درفد مريكئيت درفد عصبات دان افبيل جاديله سودارا فرمفوان سبفأ ايت عصبه سرت يڠلأينن جاديله اي مفرة سودارا لاكي٢ سبفأ مك منديديڠ اي اكن سكل انق بفأ سودارا مطلقا دان اكن مريك يڠ كمدين درفد مريكئيت درفد عصبات.

(٤) (قوله تتكل كتيدأن انق دان چوچو) الخ مك مغمبيل ايبو تتكل ايت اكن ثلث هرتا مليئكن فد دوا مسئله يڠدكلركن دڠن غراوين مك مغمبيل اي فد يڠفرتام اكن ربع دان فد يڠكدوا اكن سدس دان دنماكن تيف٢ درفد ربع ايت دان سدس ايت ثلث الباقي (مك يڠفرتام) بهوا ماتي استري منيڠݢل سوامي دان ايبو دان بفأ مك باݢي سوامي نصف دان باݢي ايبو ثلث الباقي دان باݢي بفأ بارڠيڠ تيڠݢل مك مسئله مريكئيت درفد انم (دان يڠكدوا) بهوا ماتي سوامي منيڠݢل استري سئورڠ اتو بربيلڠ دان ايبو دان بفأ مك باݢي استري ربع دان باݢي ايبو ثلث الباقي دان باݢي بفأ بارڠيڠ تيڠݢل مك مسئله مريكئيت درفد امفت دان دنماكن فول دوا مسئله اين دڠن عمريتين كارن محكم مسيدنا عمر فد كدوان دڠن دمكين ايت دان غريبتين كارن برسلاهن كدوان باݢي قواعد. (٥) (قوله باݢي نيني فرمفوان) الخ سام ادا باݢي ميت ايت انق اتو تياد دان سام ادا باݢين سودارا اتو تياد ادا دان سام ادا نيني فرمفوان ايت درفد فيهق ايبو اتو درفد فيهق بفأ مك ادا فون ايبو باݢي ايبو دان ايبو باݢي بفأ دان سكل ايبو كدوان مك مغمبيل فسكا تيف٢ سئورڠ درفد مريكئيت اكن سدس افبيل تراسيڠ اي دان برمكتو كدوان افبيل برهيمفون كدوان دڠن اجماع دان ادافون سكل ايبو نيني لاكي٢ دان سكل ايبو مريكئيت مك مغمبيل فسكا اي فد مذهب كيت تياد فد امام مالك دان نيني فرمفوان يڠبرتالي دڠن يڠ بوكن وارث تياد مغمبيل فسكا اي مفرت ايبو باݢي بفأ ايبو اه. شرح البقرى على الرحبيه.

سثورغ اتو تربيلغ سرت انق فرمفوان درفد صلب دان باكي سودارا فرمفوان سبفأ سثورغ اتو بربيلغ سرت سودارا فرمفوان سأيبو سبفأ دان باكي بفأ سرت انق اتو چچو درفد انق لاكي٢ دان باكي نينيء لاكي٢ تتكل كتيدأن بفأ دان باكي سثورغ درفد سودارا سأيبو سبفأ (دان ترديندينغ) سكل نينيء فرمفوان دغن ايبو (دان) سكل نينيء لاكي٢ دغن بفأ (دان) سكل يغ جاوه درفد مريكئيت دغن يغ همفير (دان) سودارا سأيبو دغن امفت انق دان چچو درفد انق لاكي٢ دان بفأدان نينيء (دان) سودارا سأيبو سبفأ دغن تيكّ انق لاكي٢ دان چچو لاكي٢ درفد انق لاكي٢ دان بفأ (دان) سودارا سبفأ دغن امفت مريكئيت يغ تيكّ دان سودارا ايبو سبفأ (دان امفت اورغ) (٦) متعصيب مريكئيت اكن سودارا فرمفوان باكي مريكئيت انق لاكي٢ دان چچو لاكي٢ درفد انق لاكي٢ دان سودارا سأيبو سبفأ دان سودارا سبفأ (دان امفت اورغ) مغمبيل فسكا مريكئيت تياد سكل سودارا فرمفوان باكي مريكئيت سكل بفأ سودارا دان سكل انق مريكئيت يغ لاكي٢ دان سكل انق سودارا لاكي٢ دان سكل عصبه فغهلو يغ ممردهكا كن.

﴿ كتاب النكاح ﴾

اين كتاب فد بچارا كن نكاح * دسنتكندي باكي مريك يغ برحاجة كفداڽ يغ ممفوڽأي بلنجا (دان دسنتكن) منيلك باكي تيف٢ درفد لاكي٢ دان فرمفوان كفد تولنڽ كمدين درفد قصد هندق بر كهوين دغندي لأين درفد عورة ددالم سمبهيغ ملك هارس مليهت لاكي٢ اكن موكا دان دوا تاڠن فرمفوان يغ مردهكا دانلأين درفد بارغيغ انتارا فوست دان لوتت فرمفوان سهيا مفرت هارس مليهت فرمفوان كفد لاكي٢ (دان هارس) منيلك سوامي كفد سكلين بدن استريڽ دان عكس هڠكّ فرج سكاليفون دان منيلك كفد موكا اجنبيه كارن معامله دان برشكسي دان كفد بارغ تمفت يغدحاجة كفداڽ كارن براوبت دان كارن ممبلي جاريه (دان حرام)

(٦) (قوله متعصيب مريكئيت اكن سكل سودارا فرمفوان باكي مريكئيت) ملك باكي لاكي٢ اوفما هيوان دوا فرمفوان ملك سكل فرمفوان اين دنماكن عصبه دغن يغلأين ادافون عصبه سرت يغلأين ملك مريكئيت مكل سودارا فرمفوان سرت انق فرمفوان اتو چچو فرمفوان درفد انق لاكي٢ مفرة يغتله لالو ادا فون عصبه دغن منديري ملك تله تردهلو فد كستاڽ دان تياد ادا عصبه ملينكن لاكي٢ الخ

سڠهجا مليهت دڠن كتيدأن حاجة يڠمهارسكن (٧) كفد ساتو جزء درفد فرمفوان اجنبيه دان كفد بارڠيڠ انتارا فوست دانلوتت محرمڽ دان سهيا فرمفوانڽ يڠد كهوينكن (دان حرام) فينڠ اتس فينڠ اورڠ لأين جكتله دفركننكن دڠن صريح ملينكن دڠن اذنڽ دان فينڠ فرمفوان يڠ برعده دڠن صريح دانهارس دڠن سندير (دان هارس) باڬي لاكي٢ مردهكا مهمفونكن انتارا امفت استري دان ببراف بايق امه دان يڠسهيا انتارا دوا (دان تياد) هارس بر كهوين يڠمردهكا دڠن امه ملينكن دڠن شرط كتيدأن ايسي كهوين فرمفوان يڠمردهكا دان تاكوت زنا .

(فصل) سكل ركن نكاح امفت (فرتام) صيغه يأيت ايجاب سفرة اكو كهوين كنديكو اكن سيانو انق سيانو دان قبول سفرت اكو بر كهوينله اكندي دان دشرطكن كتيدأن فنجڠ فرچراين انتارا كدواڽ (كدوا) سوامي دان استري مك دشرطكن فد لاكي٢ مڠتهوين دڠن حلال فرمفوان ايت باڬيڽ دان فد فرمفوان سوپيڽ درفدنكاح دانعده دان دبنر كنديفداڽ جك تياد دكتهوي باڬيڽ نكاح يڠتردهلواتومندعوى اياكن ماتي سوامي يڠمعين اتو اطلاقڽ دان جك تياد مك تياد دان فد تيف٢ كدواڽ كادأنڽ معين (كتيڬ) ولي يأيت بفأ (كمدين) بفأڽ دانهارس باڬي كدواڽ مكهوين اكن بكر دڠن كتيدأن اذنڽ تڽاد يڠ جندا ملينكن دڠن اذنڽ دڠن فركتأن كمدين درفد بلوغڽ (كمدين) سودارا لاكي٢ سأيبوسبفأ (كمدين) سودارا لاكي٢ سبفأ (كمدين) انق سودارا لاكي٢ سأيبوسبفأ (كمدين) انق سودارا لاكي٢ سبفأ (كمدين) سودارا لاكي٢ باڬي بفأ (كمدين) انقڽ اتس اين ترتيب (كمدين) يڠ مردهكاكن (كمدين) عصبهڽ (دان تياد) صح مكهوين مريكئيت اكن فرمفوان يڠ بالغه ملينكن دڠن اذنڽ دڠن فركتأن جك ادا اي جندا دان جك تياد مك ممدأي ديمڽ كمدين درفد منتأ اذنڽ (كمدين) جك تياد ادا مريكئيت اتوغائب (٨) اوله يڠترلبه همفير مريكئيت كفددوا

(٧) (قوله كفد ساتوجزء درفد فرمفوان اجنبيه) ارتين دان جكلو موكا دان دوا داون تاڠن بكاليفون سام ادا اجنبيه ايت مردهكا اتو سهيا افبيل سمفي كدواڽ اكن حد يڠدايڠينكن كدواڽ فداڽ اوله يڠ ممفوپائي طبيعة يڠ سجهترا دان جك ادا اي برساڠتن كجي روفاڽ اتو برساڠتن توهاسكاليفون دانجكلو سرت أمان درفد فتنه دان دڠن كتيدأن شهوة سكاليفون ادافون كانق٢ يڠ بلوم سمفي حد كايڠينن مك تياد حرام تيليك كفداڽ ملينكن فرجڽ مك حرام تيليك كفداڽ ملينكن باڬي اوفما ايبو دالم ماس ميوسو دان ممچارا كندي مك تياد حرام دان حرام سڠهجا منيليك فرمفوان كفد سوات جزء درفد بدن لاكي٢ يڠ اجنبي دان جك تياد تاكوت فتنه دان دڠن كتيدأن شهوة سكاليفون خلاف باڬي حاوى دان رافعي مك بهواسڽ بركات كدواڽ دڠن هارس مليهت فرمفوان كفد بدن لاكي٢ اه . فتح المعين مع حاشيته

(٨) (قوله اوله يڠترلبه همفير) الخ

مرحله اتو تعذرسمفي كفداڽ اتو ترتكه ولي دان جك مجبر سكاليفون
مكهوين اكن يڠ بالغه دڠن كفوڽ اوله حاكم اتو نائبڽ سفرت قاضي ددالم
تمفت ولايهڽ (كمدين) جك كتيدأ نڽ اتو مڠمبيل اي اكن هرتا يڠ ادا باݢيڽ
اعتبار هارسله ممفرحكم اوله فرمفوان اكن سئورڠ عادل سفاي دعقداولهڽ
باݢي كدواڽ (كأمفت) دواشكسي مك دشرطكن كادأن كدواڽ لاكي٢
يڠ مردهكا يڠ عادل يڠ مليهت لاكي مندڠر لاكي مڠرتي (دان دسنتكن)
سبوت ايسي كهوين ددالم عقد مك تياد دسبوت واجبله اي دڠن دتقدير
كندي اوله سوامي سرتا رضا استري دڠن بارڠيڠ دتقديرڽ جك كورڠ درفد
مهرمثل اتو دڠن دتقدير كندي اوله حاكم دڠن مهرمثل اتو دڠن دوطيڽ
اكندي مك واجب مهرمثل (دان كوكر) ستڠه مهر دڠن طلاق دهلو درفد
وطيڽ اكندي (دان دسنتكن) فربوات وليمه كمدين درفد عقد دان يڠ
افضل كمدين درفد دخول دان واجب ممفركن كفداڽ ملينكن كارن عذر
(فصل) حرام بر كهوين دڠن ايبو دان جك ترتيڠكي سكاليفون دان انق جك
تر كباوه سكاليفون دان سودارا دان مأفنا كن فيهق ايبو دان فيهق بفأ جك
ترتيڠكي سكاليفون دان انق سودارا جك تر كباوه سكاليفون دان استري بفأ
دان استري انق دان انق تيري يڠ تله وطي اي اكن ايبوڽ دان سكل يڠ دوطي
كندي اوله بفأڽ اتو انقڽ دڠن ميلك اتو شبهة دان ايبو دان انق باݢي
فرمفوان يڠ اي وطيكندي دڠن ميلك اتو شبهة جك ترتيڠكي اتو تر كباوه
مريكئيت سكاليفون (دان تيف٢) مريك يڠ حرام دڠن نسب حرام فول
دڠن ميوسو سفرت يڠ ممبري سوسو كن دان سودارا سسوسو (دان حرام)
مهمفونكن انتارا فرمفوان دان سوداراڽ اتو مأفنا كنڽ كدوا٢ فيهق.
(فصل) واجب ميما كن فد قسم انتارا سكل استري دان تياد هارس ماسوق
فد سيڠ هاري اتس يڠ لأين درفد امفوڽ اهبوان ملينكن كارن حاجة دان افبيل
مهندا كي سفر (٩) داونديكن مك دمسافر كن دڠن يڠ كلوار اونديڽ باݢيڽ
دان افبيل بر كهوين اي اكن استري يڠ بهرو يڠ بكر دتنتو باݢيڽ دڠن

دكتهوي درفداڽ بهوا سڽ افبيل غائب يڠ ترلبه همفير تياد برفينده ولايه كفد يڠ جاوه هاڽ برفينده كفد حاكم

(٩) (قوله داونديكن) ارتيڽ واجب داونديكن جك بربوات مريكئيت مك جك مسافراي دڠن سئورڠ دڠن كتيدأن اوندي بردوسا اي دان قضاء اي باݢي يڠ تيڠݢل مك جك رضا مريكئيت دڠن سفرڽ دڠن سئورڠ هارسله سفر دڠن كتيدأن اوندي دان قضاء دان هارس باݢي مريكئيت رجوع دهلو درفد سفرڽ تياد كمدين درفد ماسوق فد سفر دان جكلو دڠن ساتو لڠكه سكاليفون.

(١٠) (قوله افبيل يتا مندرهكا) ارتين سام ادا تندا مندرهكا ايت فربواتن سفرت برفاليغ دان مامم موكا كمدين درفد برلمه لمبوت دان مانيس موكا دان سفرت كلوار درفد رومهن دغن كتيدأن عذر برسلاهن كلوارن دغن عذر سفرت كلوارن كفد قاضي كارن منتوتي حقن درفداث اتوكفد براوسهان اكن نفقه يغ كفايهن سوامي دغندي اتوكفد برتيا درفد حكم شرعي افبيل سوامي ايت تياد فقيه دان تياد برتيا اي باكين درفد يغلأينن دان سفرت منكه استري

توجه مالم دغن سكل هارين اتو جندا دتنتو دغن تيكث مالم دغن سكل هارين (١٠) (دان افبيل) يتا مندرهكا استري داجرث اكندي مك جك بركالن اي اتسث دتيغكلث برمالم سرتاث مك جك بركالن اتسث دفوكلث سباكي فوكل مأدبكن دان كوكردغن درهكا قسمث دان نفقهث (فصل) جاتوه طلاق درفد مكلف دغن فيلهث دان اي ادا كلاث صريح يأيت بارغيغ تياد محتملكن لأينث سفرت لفظ طلاق دان چراي مك جادي اي جك دغن كتيدأن نية سكاليفون دان ادا كلاث كناية يأيت يغ محتملكن لأينث سفرت اغكوترفوتس مك ترحاجة فد جاتوهث كفد نية (دان) طلاق ايت تيكث باكي (فرتام) سني يأيت يغدالم سوچي يغ تياد دوطي فداث (كدوا) بدعي دان حرام اي يأيت يغدالم حيض اتو سوچي يغدوطي فداث (كتيكث) تياد كدواث يأيت طلاق فرمفوان يغ كچيل دان يغ فوتس أسا درفد حيض دان يغ بونتيغ دان يغ منبوس طلاق دان يغ بلوم وطي سوامي اكنث (دان سنة) طلاق فرمفوان يغ جاهت فراغيث.

(فصل) صح خلع يأيت برچراي دغن عوض يغ معلوم دان هارس اي ددالم حيض دان تياد رجوع باكي سوامي اتس استري دان تياد فول مهبوغي اكندي طلاق دان باكيث بركهوين دغندي دغن عقد يغ بهرو.

(فصل) افبيل مطلاق يغ مردهكا دوا طلاق اتو سهيا ساتو طلاق (١١) هارس باكيث رجوع ددالم عده دان هارس باكيث بركهوين دغن يغدطلاقكن

اكن جماع اتو لأينث درفد سكل استمتاع يغ حلال دغن كتيدأن عذر دان تياد فول منكهن ايت كارن برمنجا٢ دان برمأين٢ اتو ادا تندا مندرهكا ايت فركتأن سفرت منجواب اكندي دغن فركتأن يغ كاسر كمدين درفد بهوا ادا اي دغن لمبوت ميبوتكن دمكين ايت باجوري اتس ابن قاسم تتافي ميبوة كدواث فول كمدين درفد دمكين ايت بهواسن تياد درفد نشوز ايت ماكي استري اكن سوامي دان مباكيتين اكندي دغن فركتأن دانلأينث تتافي بردوسا اي دغن دمكين ايت دان مستحقه اي اكن تأديب درفد سوامي فحروه.

(١١) (قوله هارس باكين رجوع) ارتين دغن لفظ درفد يغبر توتر سفرت كتاث اكو مراجعهله اكنديكو اتو اكو كمبالي اكنديكو كفد نكاحكو اتوكو فكغ اكنديكو اتس نكاحكو ادافون يغ بيسو مك حاصل رجوعن دغن اشارة يغ ممبري فهم بركات ددالم فتح الجواد سرت متن دان تياد دشرطكن ممفرشكسي فد رجوع مك صح اي دان جك تياد دفرشكيكن سكاليفون دان دمكين تياد برحاجة اي كفد ولي دان كفد رضاث تتافي دمنتكن ممفرشكسي ايت دان تياد حاصل رجعه دغن انكار طلاق دان دغن وطي دان سكل مقدمهن سفرت كوچف دان جك برنية اي دغندي اكن رجعه سكاليفون دان حرام

ايت كمدين درفد عده (دان افبيل) منطلاق يڠ مردهكا تيک اتو سهيا دوا تياداله حلال فرمفوان ايت باڬيڽ ملينكن كمدين درفد ليم فركارا (سلسي) عدهڽ درفداڽ (دان) بركهويڽ دڠن يڠلأينڽ (دان) وطيڽ اكنديۑ فد قبل (دان) برچرايڽ درفداڽ (دان) سلسي عدهڽ درفداڽ. (فصل) واجب برعده اتس يڠ ماتي سواميڽ دان يڠدچراي كمدين درفد دوطيڽ (ملكعده) فرمفوان يڠ مردهكا يڠ ماتي سواميڽ يڠ بونتيڠ دڠن برانق (دان) يڠتياد بونتيڠ امفت بولن سفوله هاري (دان) يڠتياد ماتي سواميڽ يڠ بونتيڠ دڠن برانق(دان) يڠتياد بونتيڠ يڠ ممفوڽائي حيض تيک كالي سوچي درفداڽ دان يڠ كچيل(دان) يڠتياد باڬيڽ حيض سكالي٢(دان) يڠ فوتس أسا درفداڽ تيک بولن(دان)عده فرمفوان يڠ سهيا يڠ بونتيڠ دڠن برانق(دان) يڠتياد بونتيڠ يڠ ماتي لاكيڽ دوا بولن ليم هاري دان يڠدچراي يڠ ممفوڽائي حيض دوا كالي سوچي (دان) يڠتياد ممفوڽائي حيض سبولن ستڠه(دان واجب) اتس سوامي باڬي يڠبرعده رجعيه يڠتياد مندرهكا تمفت كديامن دان نفقه دان فكاين دان باڬي يڠ بائن تمفت كديامن تياد لأينڽ ملينكن يڠ بونتيڠ درفداڽ ملك واجب باڬيڽ نفقه دڠن سبب انق ايت (دان واجب) اتس يڠ ماتي سواميڽ احداد (١٢) يأيت ترتاهن ددالم عده (١٣) درفد باو٢وان (١٤) دان برهياسي (دان اتس) يڠ بائن ملازمكن رومه ملينكن كارن ضرورة (دان بارڠسياف) ممبهرو اكن ميلك سهيا فرمفوان حرام اتسڽ استمتاع دڠنديۑ هڠڬ داستبرأڽ اكنديۑ دڠن سكالي حيض جك ادا اي ممفوڽائي حيض دان دڠن سبولن جك اي برعده دڠن بولن دان دڠن برانق جك اي بونتيڠ (دان افبيل) ماتي فڠهلو أم الولد اتو مدبره اتو دمردهكاكن أمه براستبراءله مريكئيت سفرت بارڠيڠ ترسبوت.

وطي فرمفوان رجعيه دان سكل مقدمهڽ دان جكلو تيلك كفد موكاڽ دڠن كتيدأن ايڠين سكاليڤون دان تياد حد دڠنديۑ دان جك مغتهوي كدواڽ اكن حرام سكاليڤون كارن بهواسڽ اي رجوع فد ستڠه علماء دان دتعزيركن يڠ مفريجاڽ دان يڠ مفريجا. مقدمهڽ جك سڠهجا اي دان مغتهوي اكن حرام دان لزمكنديۑ فول مهرمثلڽ دان جك رجوع اي كمدين سكاليڤون انتهى

(١٢) (قوله يأيت ترتاهن ددالم عده) الخ دان جك منيڠڬل اي اكن احداد ددالم سكلين ماس اتو ستڠهڽ نسچاي سلسي عدهڽ سرت بردوسا جك مغتهوي اكن حرام منيڠڬل دان جك سمفي كنديۑ وفات سواميڽ كمدين درفد سلسي عده نسچاي تياد واجب اتسڽ احداد.

(١٣) (قوله درفد باو٢وان) ارتيڽ فد مالم دان سيڠ سام ادا فد بدن اتو فد فكاين اتو فد مكانن دان حرام برچلق دڠن اثمد يأيتوله باتو يڠ هيتم يڠ معروف ملينكن كارن حاجة سفرة ساكيت مات.

(١٤) (قوله دان برهياسي) ملك هارس مماكي اي اكن حلى فد سيڠ هاري درفد امس دان فيرق اتو درفد تمباک جك دسادور دڠن امس اتو فيرق اتو اداله فرمفوان ايت ستڠه درفد يڠبرهياسي دڠن تمباک سام ادا حلى ايت بسر

(فصل) واجب اتس أصل نفقه فروع دغن تيكٌ شرط ففا سرت كچيل اتو ففا سرت زمانه يأيت كچدرأن يڠ منكهكن درفد براوسها سفرت ساكيت دان بوتا اتوففا سرت كَيلا دان اتس فروع نفقه أصول دغن شرط ففاڽ جوا دان يڠ واجب ايت قدرمڠڤكن (دان واجب) نفقه استري يڠتياد مندرهكا اتس سواميڽ يأيت تيف٢ هاري جك كاي اي دوا چوفق درفد غالب قوت نكريڽ دان واجب فول أدم دان فكاين يڠبرلاكو دڠندي عادت دان جك ادا اي كفايهن سچوفق دان أدم دان فكاين يڠدعادتكن كدواڽ اوله سكل يڠ كفايهن دان جك ادا اي فرتڠاهن سچوفق ستڠه دان أدم دان فكاين يڠفرتڠاهن (دان واجب) دفرخدمكندي جك اي ستڠه درفد مريك يڠدخدمكن (دان جك) لمه اي درفد نفقهڽ هارسله دفسخكن نكاح دان دمكين جك لمه درفد ايسي كهوين دهلو درفد دخول.

﴿ كتاب الكبائر وحدودها ﴾

اين كتاب فدمپتاكن بيراف دوسا بسر دان سكل دراڽ (برمول زنا ايت) درفد سبسر٢ دوسا * دان يڠبرزنا دوا باڬي (فرتام) محصن يأيت يڠ مردهكا يڠتله وطي اتودوطيكن فد قبل دالم نكاح يڠ صحيح دان حدڽ درجمكن دڠن باتو يڠفرتڠاهن هڠڬ ماتي (كدوا) يڠتياد محصن دان حدڽ دجلدكن سراتس دان دفرداڠڬ اكندي ستاهن جك اي مردهكا دان حد سهيا ستڠه حد يڠ مردهكا دان (دشرطكن) فد واجب حد ايت تكليف مك تياد دحدكن كانق٢ دان سيكيلا هاڽ دادبكن كدواڽ (دان حكم) (١٥) لواط دان منداتڠكن بناتڠ حكم زنا (دان بارڠسياف) مباشرهكن أجنبيه فد لأين درفد فرج دتعزيركن دان تياد دسمفيكن دڠندي كفد سكورڠ٢ حد (دان منوده) دڠن زنا ايت دوسا بسر دان حد توده اكن مسلم يڠ مكلف يڠ مردهكا دجلدكن يڠ منوده يڠ مكلف يڠ مردهكا دلافن فوله دان يڠ سهيا امفت فوله دان كوكراي دڠن بينه اتومعاف اتولعان فد توده استري (دان ماكن دان مينوم) اكن تيف٢ يڠ ممابوق ايت حرام دان حد مينوم مينومن يڠ ممابوق

معفرت كَلڠ اتسو كچيل سفرة چينچين دان سوبڠ ادا فون فد مالم مك مكروه دان هارس باڬين ميپيركن رمبوتن دڠن كتيدأن ميق.

(١٥) (قوله لواط) يأيت مماسوقكن حشفه فد دبر كات باجوري كتهوي اولهم بهواس يڠدفربواتكن فد دبرڽ ايت حدڽ جلد دان جك ادا اي محصن مكاليفون كارن بهواس اين فربواتن تياد حاصل دڠندي احصان مكالي٢ مك تياد داعتباركن فدلڽ اكن احصان اهـ.

سفرت ارق دغن بينه اتو مڠاكو دجلد كن يڠ مكلف يڠ مڠتهوي دغن حرمه يڠ سڠهجا يڠ مردهكا امفت فوله دان هارس دلبه هڠكُ دلافن فوله اتس جالن تعزير دان يڠ سهيا دوا فوله دان هارس دلبه هڠكُ امفت فوله دمكين جوا (دان منچوري ايت) دوسا بسر دان حدڽ دفوتڠكن تاڠن كانن فد كالي يڠفرتام دان كاكي كيري فد يڠكدوا دان تاڠن كيري فد يڠكتيكُ دان كاكي كانن فد يڠكأمفت درفد فرݢلاڠن دان دتعزير كن فد بارڠيڠ كمدين درفد ايت جك اي مكلف منچوري قدر سربع دينار درفد تمفت تاروه اوفماڽ يڠتياد شبهة باڬين فداڽ (دان منيڠݢل سمبهيڠ يڠ فرض ايت) دوسا بسر مك جك كارن سمات٢ مالس دتنتوتي درفداڽ توبة دغن مڠريجاڽ مك جك اڠڬن اي دحد كن دغن بونه (دان رده ايت) ترلبه بسر سكلين دوسا يأيت نية كفرجك فد لاكي اكنداتڠ سكاليفون دان سڠوفماڽ تردد فداڽ دان رضاڽ باڬي ديريڽ اتو باڬي يڠلأينڽ اتو فركتأنڽ سفرة دكات إكوالله اتو فربواتنڽ سفرت سمبه برهلا اتو اعتقادڽ سفرت اعتقاد يهرو توهن اتو كتيدأن واجب سمبهيڠ دان واجب دتنتوتي درفداڽ توبة سكارڠ ايتوله مك جك اڠڬن اي دحد كن دغن بونه نعوذ بالله تعالى من ذلك

﴿ كتاب القربات ﴾

اين كتاب فد بچارا كن بيراف كبجيكن (مك هبه ايت) سنة يأيت ممفرميلككن اتس جالن تطوع فد كتيكُ هيدوف دان تيف٢ يڠ صح جوالڽ صح هبهڽ درفد يڠ مطلق تصرفڽ (١٦) دغن ايجاب دان قبول دغن معاطاه

(١٦) (قوله دغن ايجاب دان قبول) ارتين دغن لفظ درفد يهبرتوتر مك متڠه درفد صريح ايجاب وهبتك ارتين اكو بريكنديكو دان منحتك ارتين اكو كرنياكنديكو دان ملكتك ارتين اكو فرميليقكنديكو دان متڠه درفد صريح قبول قبلت ارتين اكو تريما دان رضيت ارتين اكو ريضا دان منريماكن هبه باڬي كانق٢ دان اوفماڽ درفد مريك يڠ بوكن اهل باڬي قبول اوله ولين مك افبيل ممبري اوله ولي اكنـدي اكن سسوات منريما اي باڬين دان مرتته اي اكـن دوا فيهق دان شـرط ايجاب دان قبول اين فد هبه يڠ ممفوپاٽي اركان دان تياد فد صدقه دان هـديه مك تيـاد برحاجة كـدواڽ كـفد ايجاب دان قبول بهكن مدار فد يڠفرتام منواق كندي كفد يڠدصدقهكن اتسـن كارن فهلا اخرة اتوكارن برحاجتن سرة قبضن دان فد يڠكـدوا ممڠكيتكنـدي كفـد يڠ دهـديه كفـداڽ كارن ممليـاكـن باڬين سـرت قبضن (دان بارڠسياف) متجهيزكـــــن انق فـرمفـوانـن ارتيـــن مـديـاكن دان مـحاضركن بارڠ٢ دان فـركاكس تتكل مكهوينكـن انق ڤرمفوانن دان مندعوى اي بهواسـن اي ممبري فينجمكندي دبنركنـدي دغن سـومفهن جك تياد دافة درفداڽ صيغه تمليك دان جكلو ممبڠكيت اي اكن انقڽ سرت فركاكس ايت كرومه سوامي سكاليفون سلما تياد بركات اي اين جهاز انقكو مك جك بركات اي دمكين ايت اداله ميلك باڬي انقڽ كارن ممبڠساكندي كفداڽ ايت مهندقكي ميلك (دان جكلو ممبلي) سوامي باڬي استريڽ اكن فكاين سڠاي برهياس اي دغنديّ سلما ادا فرمفوان ايت دسيسين تياد ميلك اي اكنديّ ملينكن دغن صيغه دان دبنركن سوامي فد دمكين ايت (دان) دمكين جك مهاسي سسٔورڠ اكن انقڽ يڠ كچيل

درفد كتيدأن صيغه ههك جكلو ماتي كانق٢ ايت تياد ممفسكاكندي اولـه ايبون كارن بهوامن ككل اتس ميلك بفأن اه. باجوري (١٧) (قوله سوات يغدهبه) دغن معنى يغ أعم يغ ملفكاني باكي صدقه دان هديه مك

اتس قول يغ مختار دان تياد ميلككن (١٧) سسوات يغدهبه ملينكن دغن قبض (١٨) دغن اذن يغ ممبري دان افبيل دميلكن تياد رجوع فداڽ ملينكن جك اداله هبه ايت كفد فرعڽ مك باڬيڽ رجوع (دان وقف ايت) سنة يأيت مموتسكن تصرف فد ذات هرتا يغدافت مغمبيل منفعة دغنڽ سرت ككل عينڽ كارن مندافيغ ديري كفد الله تعالى اتس اورغيغ سوده ادا اتو اتس جهة يغتياد حرام درفد يغ مطلق تصرف دغن اوفما كتاڽ اكو وقفكن اتوا اكو سبيلكن اين اتس بكين٢ دان دفرلاكوكندي اتس بارغيغ دشرط اكنـدي اوله وقف درفد مندهلوكن ستڠه موقف عليه دان تأخرڽ دان ملبيهكن دان ميماكن (دان مردهكا ايت) سنة يأيت مهيلڠكن ميلك درفد سهيا دان صح اي درفد يغ مطلق تصرفڽ دغن لفظ يغ صريح سفرت اكو مردهكاكنديكو اتو دغن كنايه سرت نية سفرت تياد ميلك باڬيكو اتسمو سرت نية مردهكاڽ دان جك دغن عوض سكاليفون (دان جك) مردهكاكن يغ بونتيغ مثيكوتكندي انقڽ اتو ستڠه سهيا ترمردهكا سكلينڽ اتو بهكينڽ فد يغدسكتوكن فد حال اي ممفوپائي كموداهن ترمسرا مردهكاڽ كفد بارغيغ موده اي دغندي درفد هبوان شريكڽ دان بارغسياف ميلك اكن أصلڽ اتو فرعڽ ترمردهكا اي اتسڽ (دان صح تدبير) يأيت دكنتوڠكن مردهكا دغن ماتي سفرت افبيل ماتيكو مك اڠكو مردهكا دان ترمردهكا اي كمدين درفد ماتيـڽ دان بطل اي دغن اوفما جوال تياد دغن رجوع دغن لفظ (دان كتابه ايت) سنة يأيت عقد مردهكا دغن لفظ كنايه دغن هرتا يغدوقتوكن دغن دوا وقتو اتو لبه سفرت اكو كتابه اكنديكو اتس ليم فوله ريال اڠكو باير كندي كفد اكو ددالم دوا بولن مك ترمردهكا اڠكو افبيل سمفرنا اي دان تياد هارس باڬي فڠهلو فسخڽ

تياد دميلككن سكلين ملينكن دغن قبض دان جكلوهبه أصل كفد فرعن يغ كچيل سكاليفون مك تياد دميلك ملينكن دغن بهوا قبض اي درفد دان.

(١٨) (قوله دغن اذن يغ ممبري) ارتين اتو دغن اقباضن دغن اولي مك جك قبض اي اكندي دغن كتيدأن اذنن اتو اقباضن تياد ميلك اي اكندي دان ماسوق دباوه ضمانن مك واجب مكمباليكن جك ادا تيفكل دان مكمبالي اكن بدلن جك تله بناس مك جك رجوع اي درفد اذن دهلو درفد قبض نسچاي بطل اي دان جك برسلاهن كدوان فد اذن دبنركن يغ ممبري كارن بهواس أصل كتيدأن اذن دان جك موافقة كدوان اتس اذن دان برسلاهن كدوان فد رجوع دهلو درفد قبض دبنركن يغدبري كفدان كارن بهواس أصل كتيدأن رجوع انتهى باجوري.

ملينكن جك لمه سهيا اتو اڠكن اي درفد ممباير دان باڬي سهيا ممفسخ اكنديي دان باڬينڽ تصرف فد هرتا يڠدالم تاڠنڽ دڠن لأين درفد تبرع دان يڠدتاكوتي سفرت جوالبلي (دان افبيل ممبونتيڠ) فڠهلوا كن أمهڽ مك برانق اي سام ادا هيدوف اتو ماتي اتومضغه يڠبروفا ترمردهكا اي دڠن ماتيڽ دان ترمردهكا فول انقڽ درفد نكاح اتو زنا يڠ كمدين درفد انق فڠهلوڽ دان هارس باڬينڽ مخدمتكنديي دان وطيڽ تياد جوال دان هبه دان ڬاداي اكنديي دان اكن انقڽ يڠ مڠيكوتڽ فد مردهكا (دان بارڠسياف) وطي أمه باڬي يڠلأينڽ دڠن نكاح مك انقڽ ميلك فڠهلو اتودڠن شبهة مك انقڽ مردهكا دان اتسڽ هرڬاڽ باڬي فڠهلو دان جك ميلك اي اكنديي كمدين درفد دمكين ايت نسچاي تياد جادي اي أم الولد دڠن برانق دڠن وطي يڠدهلو ايت والله أعلم .

﴿ خاتمة ﴾

برساڠتڽ سيكيا باڬي تيف٢ مأنسي بهوا برفراڠي (١٩) دڠن سكل فراڠي يڠ ايلق دان مڠريجاكن فكرجأن يڠ مليا يڠ ممباواكفد بهكيا دان برتمبه٢ كسمفرنأن ديريڽ فد دنيا داناخرة دانملازم اي اكن دمكين ايت هڠڬ جادي دمكين ايت عادت يڠلازمه دان طبيعة يڠترتانم فداڽ (دانهندقله برفكڠ اي دڠن بارڠيڠ برفسن دڠنديي اوله جعفرالصادق اكن انقڽ يأيت هي انقكو فليهرا اولهم اكن وصيتكو نسچاي هيدوف اڠكو براونتوڠ دان ماتي اڠكوحال كأدأن بايق فهلا هي انقكو بارڠسياف ممادا دڠن بارڠيڠ دبهاڬيكن باڬيڽ تركاي اي دان بارڠسياف مڠنجوقكن متاڽ كفد بارڠيڠ فد تاڠن يڠلأينڽ ماتي اي حال كأدأنڽ فقير دان بارڠسياف تياد رضا دڠن بارڠيڠ ممبهاڬي الله باڬينڽ منتهمه اي فد قضاڽ دان بارڠسياف منسديكيتكن كسلاهن ديريڽ ممبسر اي اكن كسلاهن يڠلأينڽ دان بارڠ سياف ممبسركن كسلاهن ديريڽ منسديكيت اي اكن كسلاهن يڠلأينڽ

(١٩) (قوله دڠن سكل فراڠي يڠ ايلق) قال بعضهم علامات حسن الخلق ان يكون المؤمن كثير الحياء قليل الأذى كثير الصلاح صدوق اللسان قليل الكلام كثير العمل قليل الزلل قليل الفضول بر وصول وقور صبور رضي شكور حليم رفيق عفيف شفيق لا لعان ولا سباب ولا نمام ولا غضاب ولا عجول ولا حقود ولا بخيل ولا حسود هشاص بشاش يحب في الله ويبغض في الله (وقال اخر) علامة حسن الخلق عشرة أشياء قلة الخلاف وحسن الانصاف وترك طلب العثرات وتحسين مايبد ومن السيئات والتماس المعذرة واحتمال الأذي والرجوع بالملامة على النفس والتفرد بمعرفة عيوب نفسه دون عيوب غيره وطلاقة الوجه للكبير والصغير ولطف الكلام لمن هودونه وفوقه (والاخلاق المانعة للسؤدد) الكذب والكبر والسخف والتعرض للعيب وفرط العجب والغدر والخبث والجور والحدة والبخل والخف والحسد والجبن انتهى.

(١) (قوله دان بارغسياف برتولن) الخ قال بعض الحكماء مصادقة الكرام غنيمة ومصاحبة اللئام ندامة السكوت عن الاحمق جوابه صديق كل امرىء عقله وعدوه جهله من سخر من شيء حاق به ومن عير بشيء بلى به من اظهر محاسنه ودفن مساويه كمل عقله من عادي من فوقه ابغضه من تحته العاقل اذا فاته الادب لزم الصمت العاقل يتهم رأيه والجاهل يقيم على جهله العاقل من عمل بما يعلم وسأل عما يجهل التواني في العمل تضييع الفرص الحيلة ابلغ من القوة اعادة الاعتذار تذكير بالذنب العفاق زينة الفقر والشكر زينة الغني انفق في الحقوق ولا تكن خازنا لغيرك اذا رضيت بالله وكيلا وجدت الى كل خير سبيلا .

هي انقكو بارغسياف ممبو كاكن تيراي باڤي يڠلأينڽ تربو كابيراف عودة رومهڽ دان بارغسياف منچاڤوتكن فدڠ انبيائي نسچاي دبونهكنـدي دڠنديڽ دان بارغسياف مڠڤالي باڤي سوداراڽ اكن تلاكڠ جاتوهله اي ددالمڽ (١) دان بارغسياف برتولن دڠن سكل يڠكورڠ٢ ترهينا اي دان بارغسياف منچمفوري اكن علماء ترمليا اي دان بارغسياف ماسوق فد تمفت ككجهاتن نسچاي دتمهكنديڽ هي انقكو كات اولهم اكن يڠ سبنر سام اداڽ باڤي اڠكو اتواتس اڠكو دان تاكوتكن مڠاچوم مك بهواسڽ منانم اي اكن مارڽ ددالم سكل هاتي هي انقكو افبيل منتنوت اڠكو اكن كمورهن مك اتس اڠكو دڠن سكل كلبيهنڽ (دان برفسن) لقمان الحكيم كفد انقڽ مك بركات اي هي انقكو هندقله اد اڠكو اتس كتاكوتن درفد اورڠيڠ چلاك افبيل اڠكو ممليا كنديڽ دان درفد يڠ مليا افبيل اڠكو هينا كنديڽ دان درفد يڠبرعقل افبيل اڠكـو چريچاكنديڽ دان درفد يڠ بوده افبيل اڠكو(٢) برڬورو دڠنديڽ دان درفد يڠ جاهل افبيل اڠكو برتولن دڠنديڽ دان درفد يڠ جاهت افبيل اڠكـو بر كلاهيكنديڽ دان برمول كسمفرنأن كبجيكن ايت مسكرا كنديڽ هي انقكو تيكڠ فر كارا ايلق اي دڠن مأنسي يأيت ايلق سكدودقكن (٣) دان منڠڬوڠكن كسلاهن سكل سوداراڽ دان سديكيت جمو باڤي سكل تولن دان فرملأن ماره ايت كيلا دان اخرڽ ميسل هي انقكو تيكڠ فر كارا اد فداڽ فننجوق (٤) مشوارتكن يڠ ممبري

(٢) (قوله بركورو) قال بعضهم لكل شيء بذرو بذر العداوة المزاح من قل عقله كثر هزله بالادب يستغنى عن الحسب اصحب الدنيا صحبة جميلة فان المدة فيها قليلة .

(٣) (قوله دان منڠڬوڠكن كسلاهن) الخ قال بعضهم من سقطت كلفته دامت الفته من خفة موءنته دامت مودته اذا كثر الخطاب وازدحم الجواب خفي الصواب من عمر دنياه ضيع ماله ومن عمر اخرته بلغ اماله لان تموت طالبا للعلم خير من ان تعيش راضيا بالجهل .

(٤) (قوله مشوارتكن يڠ ممبري نصيحة) قال بعض الحكماء من عصى نصيحا فقد استفاد عدوا وتقويمك الجاهل سبب لعدواته ناصح الاحمق عدوه الخطاء مع الاسترشاد احمد من الصواب مع الاستبداد وقال بعضهم ودك من نصحك وابغضك من مشي في هواك من طمع في جاره زهد في جواره من نصح أخاه سرا فقد حسنه وزانه ومن نصحه في ملئه فقد فضحه وشانه خير المال ماقضى اللوازم وبني المكارم الجاهل يطلب المال والعاقل يطلب الكمال .

نصيحة دان مظاهر كن مانيس دان لمه لمبوة دڠن سكل ستر ودان يڠ دڠكي دان مڤتاكن
كاسيه سايڠ باكي تيف٢ مأنسي هي انقكو يڠترتيفوداي ايت اورڠيڠ برفكڠ دڠن
تيكت فركارا يأيت مريك يڠ ممبنر كن بارڠيڠ تياد دليهتڽ دان چندروڠ اي كفد مريك
يڠتياد فرچاي اي دڠندي دان طمع اي فد بارڠيڠ تياد مندافت اي اكندي هي انقكو
تاكوتي اولهم اكن دڠكي مك بهواسڽ ممبنسا كن اوكما دان منضعيفكن نفسو دان
ممفرايڠي اكن مڤسل هي انقكو افبيل برخدام اڠكو اكن يڠ مرتته مك جاڠن مڠاچوم
اڠكو كفداڽ دڠن سسوروڠ مك بهواسڽ تياد منمبه اكندي اوله مڠاچوم ايت درفد
اڠكو ملينكن لير كارن بهواسڽ افبيل مندڠراي اچومن اڠكو فد يڠلأين درفد اڠكو
مك تأدافت تياد بهوا مندڠراي اچومن لأين درفد اڠكو فد اڠكو دان جاديله هاتيڽ
تاكوت بهوا اڠكو مڠاچوم٢ اتسڽ سفرت اڠكو مڠاچوم٢ كفداڽ اتس يڠلأينڽ
دان سنتياس اي ممليهرا كن ديريڽ درفد اڠكو دان هندقله ادا اڠكو ترلبه همفير
مأنسي كفداڽ تتكل كسو كأنڽ دان ترلبه جاوه مأنسي درفداڽ تتكل مركاڽ دان
جك فرچاي اي اكنديكو مك جاڠن اڠكو خيانتكندي دان جك مكرنيا اي اكنديكو
اكن يڠ سديكيت مك تريما اولهم مك ترسمفي اڠكو دڠن دمكين ايت بهوا مندافت
اڠكو درفداڽ اكن يڠ باڽق دان مليا كن اولهم اكن سكل خدمڽ دان برلمه لمبوة
اولهم دڠن سكل تولڽ دان فجمكن مات اڠكو درفد محارمڽ دان توليكن تليڠامو
تتكل برجواب٢ڽ دان فنديقكن ليدهمو فد كتيكت برتوترڽ دان هيمفونكن
عقلمو فد مخاطبهڽ دان سوييكن فد سكل مجلس اكن رهسياڽ دان توروت اولهم
فد بارڠيڠ ممبتولي شرع اكن كهندقڽ دان برلفس اولهم فد بارڠيڠ مڽلاهيڽ دڠن
برالوس درفد هواڽ دان سبنر٢ اولهم سرت ممبري نصيحة فد خدمتڽ دان اجر
اولهم اكندي ددالم روف اڠكو برلاجر درفداڽ اتو مذاكره سرتاڽ دان جاڠن
اڠكو أمان سلما٢ ماس درفد مركاڽ مك بهواسڽ تياد انتارا اڠكو دان انتاراڽ
نسب دان برمول مارد ايت برسكرا كفداڽ فد تيف٢ وقت دان منركمڽ سفرت
منركم هريمو (دان برفسن) ستڠه حكماء كفد انقڽ مك بركات اي هي انقكو
جك مهندقكي اڠكو اكن براونتوڠ مك اتس اڠكو دڠن مڠيكوتكن يڠ بنر دان

منريما نصيحة دان كسياني دان كمليأن نفسو دان تيف٢ يغدايلقكن دان منيغكلكن خيانة دان سكل يغ كجي هي انقكو دنيا اين مساڽ فنديق سهغكڽ٢ هيدوف فداڽ جك لنجوت أجل انم فوله دان توجه فوله هغكڽ سراتس اتوليه سديكيت فد نادر مك اتس يغبرعقل بهوا مهاييسكن كهيدوفن يغ فنديق اين ددالم فراغي يغ ايلق دان كبجيكن دان صلاح دان تيف٢ يغ مهيلاكن كفد فلاح .

﴿ خاتمة أخرى نسأل الله تعالى حسنها ﴾

واجب اتس تيف٢ مكلف مغريجاكن تيف٢ يغدسوروه دان ترتاهن درفد تيف٢ يغدتكه فد شرع دان واجب اتسڽ توبة سباڬي توبة يغ صحيحه دغن سكرا تتكل جاتوه درفداڽ دوسا سام ادا دوسا بسراتو كچيل (مك واجب) اتسڽ فليهراكن سكل اغكوتا يغ توجه درفد سكل معصية (مك) دفليهراڽ اكن مات درفد منيلك كفد يغ دحرامكن سفرت تيلك كفد فرمفوان يغ اجنبيه دان كفد سكل عورة دان تيلك دغن مهيناكفد مسلم دان تيلك كفد رومه اورغ دغن تياد اذنڽ (دان) دفليهرا اكن ليده درفد دستا دان شكسي يغدبوات٢ دان سومفه بوهوغ دان مغوفت يأيت ميبوتكن مسلم دغن بارغيغ دبنچي اولهڽ دان جك دغن بنرسكاليفون دان درفد مغاچوم٢ دان برماكي٢ دان مأولق٢ دغن مسلم دان دغن أية قران (دان) دفليهراكن تليغا درفد مندغراوفت دان مغاچوم دان سكل فركتأن يغ حرام (دان) دفليهراكن دوا تاغن درفد سكل خيانة درفد منچوري دان مغورغ فد سوكت دان تيمبغ دان فوكل دان بونه دغن تياد سبنر دانلأينڽ درفد سكل يغدحرامكن (دان) دفليهراكن دواكاكي درفد برجالن كفد مغريجاكن معصية دان درفد ميمفيت دان مهيناكن سئورغ دغندي دان اوفماڽ (دان) دفليهراكن فرج درفد زنا دان لواط دان استمناء دغن اوفما تاغن دانلأينڽ (دان) دفليهراكن فروت درفد ماكن ربا دان هرتا اورغ دغن تياد سبر سفرت هرتا انق يتيم دان مينوم ارق دانلأينڽ (دان واجب) اتسڽ فليهراكن هاتي درفد سكل صفة يغدكجيكن سفرت شك فد الله تعالى دان أمان درفد عذابڽ دان فوتس أسا درفد رحمتڽ دان تكبردان رياء دان دغكي دان دمدم (دان بهوا) اي هياسيكندي دغن سكل صفة كفوجين سفرت اخلاص دان رضا درفد الله تعالى دان

توكل اتسڽ دان صبر اتس سكل بلأ دان فچوبأن دان صبر اتس سكل طاعة دان صبر درفد سكل معصية دان فرچاي دغن رزقي درفد الله تعالى دان بنچي اكن دنيا يغ تياد ممباوأ كفد اخرة دان ملاواني نفسو دان شيطان (دان سيكيا) بهوا مأيلق اي اكن معامله سرت سكلين مخلوق فد سكل فكرجأن دنيا دان اوكما (دان) بهوا مڠڠكالي اتس وضوء سكواساڽ (دان) ممبايق درفد سمبهيڠ سنة دان مڠوچڤ استغفار استميوا فد اخر مالم (دان) درفد صلاة اتس نبي ﷺ استميوا فد هاري جمعة دان مالمڽ (دان) درفد دعاء استميوا فد سكل فرهيمفونن كبجيكن دان فد سكل تمفت يغ مليا دان تتكل برساڠتن دوكا دان فد سكل سفر دان فد اخر مالم (دان) درفد فواسا استميوا فد سكل هاري يغ لبه سفرة أشهرالحرام دان اثنين دان خميس (دان سيكيا) باڬي موءمن يڠبرعقل بهوا ادا اي ممفوڽائي خشوع دان تواضع لاڬي برساڠتن تاكوت درفد الله تعالى لاڬي بايق مالو درفداڽ دان درفد مخلوقڽ لاڬي منيڠكل مباكيتي اكن مريكئيت لاڬي منڠكل دنيا دغن بهوا ممدائي دغن سديكيت درفداڽ لاڬي منفقهكن يغ لبه درفد حاجتڽ لاڬي سديكيت توتران دان برساڠتن بنر فركتأن دان ممبري نصيحة باڬي همب الله تعالى لاڬي كسياني دان لمه لمبوت دغن مريكئيت لاڬي أمت بربوات كبجيكن كفد دوا ايبو بفأ لاڬي مهبوڠكن رحم سكل قرابة دان برڠكوه٢ فد اتفاق دغن اديق براديق دان كاسيه سايڠ اكن مريكئيت دان اكن مسلمين برساڠتن اوسها فد بارڠيڠ ممبري منفعة باڬي مريكئيت استميوا باڬي انق جنسڽ دان انق نكريڽ دان برساڠتن أمت اماتي فد منيڠكيكن اوكماڽ لاڬي اخلاص سكل عملڽ باڬي الله تعالى دان برايدار سكل احوالڽ باڬي الله تعالى ملك رضا دان مركا اي كارن الله دان كاسيه دان بنچي اي كارن الله دان ممبري دان منكه اي كارن الله لاڬي كاسيه اكن الله دان رسولڽ دان اصحابڽ دان اهل رومهڽ دان علماء دان صالحين دان ايلق ظنڽ دغن مسلمين (دان) هندقله مڠمبيل اي اكن ڬورو يغ كامل يغ منجوقكندي كفد جالن كمناڠن دان ميوچيكندي درفد كوتر٢ اغيار ❊ سفاي تراڠكت باڬيڽ دغن واسطهڽ ببراف دينديغ اسرار ❊ دان مماسوقكندي كدالم بحورالانوار ❊ هڠكڠ ترهڠكڠ اي كفد

مقعدالصدق والكمال فد حضرة سبنر٢معرفة مالك الملك ذى الجلال (دان) هندقله
بر ككالن اي اتس طاعتڽ دان برييمبڠ اي دڠندي فد سكل وقتوڽ سلما هيدوفڽ مك
مدهمداهن داتڠكندي اوله ماتي فد حال اي اتس حال يڠدريضاكن مك برجمڤا اي
اكن توهن فد حال ريضا اي درفداڽ (انيله اخر) بارڠيڠ مموده اوله الله تعالى درفد
مموڠوت دان مهيمفونكن اين كتاب دان اداله سلسيڽ فد هاري جمعة تيک بلس
هاريبولن ربيع الثاني تاهن سريبو تيک راتس سفوله درفد هجرة نبي كيت ﷺ
اتس تاڠن الفقيرالى عفوالله تعالى احمد بن محمد زين بن مصطفى الفطاني ۞ بلغ الله
تعالى جميع الأماني وغفرله ولجميع والـديه واقاربه ومحبيه امين نسئل الله تعالى
ونتوسل اليه ۞ بجاه اكرم خلقه عليه ۞ سـيدنا ومولانا محمد ذى الخلق العظيم
ان يرشـدنا ويثبتنا على الهدى ويفقهنا في دينه القويم ۞ ويزيدتنا بجميع الاخلاق
الحميدة ۞ ويحلينا بالاعمال المرضية والاقوال السديدة ۞ ويرزقنا حلاوة المتابعة
لامامنا الاعظم سـيدنا محمد ﷺ ۞ وان يعا ملنا برضاه عنا فى الدنـيا والاخرة
خصوصا عند قبض أرواحنا وفي قبورنا ۞ ويوم الفزع الاكبر مع اصولنا وفروعنا ۞
وحواشـينا واشـياخنا واحبتنا ويغفرلنا والمسـلمين امين والحمد لله رب العالمين
وصلى الله على سـيدنا محمد وعلى اله وصحبه أجمعين .

الحمدلله المتفرد بجماله ۞ وصلى الله على سيدنا محمد واله (وبعد) مك تله سمفرناله
چڤ اين كتاب يڠ مستطاب ۞ يڠ اداله اي دڠن نفائس مملىء الوطاب ۞ دان سثوله٢ مسائلڽ
جوا هريه دان سثوله٢ مباحثڽ فواكه شهية دان سثوله٢غرائبڽ كواكب دريه ۞ دان سثوله٢
عبارتڽ اقمار بدريه ۞ دان اي سرت كچيلڽ سثوله٢ حديقه فسيحة الرحاب ۞ بديعة الوضع
فائقة المحاسن من العجب العجاب ۞ مك جكلو دتوليسكندي دڠن ماء المسجد ۞ اتو دهركان
دڠن يڠ مهل درفد ياقوت دان زبرجد اداله دمكين ايت كورڠ درفد قدرڽ يڠ جليل ۞ دان تياد
برفاتوتن دڠن وصفڽ يڠ جميل ۞ دان اداله چڤڽ فد مطبعة الميريه ۞ يڠدنكري مكة المحميه
يڠ ددبريكندي ددالم ماس ظل الله تعالى في ارضه وخليفته في العالم طوله وعرضه مولانا السلطان
(محمد رشد) الخامس أدم الله تعالى دولته وشوكته على مر الازمان ۞ أمين فد سفوله لافن شوال
درفد تاهن هجرة سـريبو تيک راتس دوا فوله توجه على صاحبها افضل الصلاة وازكى السـلام
مالاح بدرالتمام ۞ وفاح مسك الخاتم ۞ أمين .

تله متصحيح اكن اين كتاب فد چڤ يڠكتوجه اين اوله اسماعيل احمد
انق موءلف منوروت بكيمان نسخه يڠ اصلي احمد الله تعالى أمين .